



# CDLI Abertawe Swansea LDP 2023-2038



# Cytundeb Cyflawni Diwygiedig

Chwefror 2025



# **Cynnwys**

**Rhan 1 – Cyflwyniad Tudalen 2**

**Rhan 2 – Yr Amserlen Tudalen 10**

**Rhan 3 – Y Cynllun Cynnwys Cymunedau Tudalen 15**

**Atodiadau Tudalen 31**

**Atodiad 1 – Amserlen CDLI2 Abertawe**

**Atodiad 2 – Asesu Risg**

**Atodiad 3 – Rhestr o Gyrrff Ymgynghori Penodol a Chyffredinol**

**Atodiad 4 – Cynllun Cynnwys Cymunedau**

**Atodiad 5 – Adolygiad o'r Cynllun Cynnwys Cymunedau blaenorol**

**Atodiad 6 – Geirfa**

**Atodiad 7 – Llythyr Cytundeb Llywodraeth Cymru - Cytundeb Cyflenwi Diwygiedig**

# Rhan 1: Cyflwyniad

## 1.1. Cefndir

1.1.1. Mabwysiadwyd Cynllun Datblygu Lleol Abertawe (CDLI) gan y Cyngor ar 28 Chwefror 2019. Mae'r CDLI yn nodi fframwaith cynllunio'r Cyngor ar gyfer datblygu a defnyddio tir o fewn ffiniau'r Sir am y cyfnod hyd at 1 Ionawr 2026.

1.1.2. Mae cynllun datblygu cyfoes yn rhan hanfodol o'r system a arweinir gan gynlluniau yng Nghymru. Yn unol â deddfwriaeth<sup>1</sup>, mae'n ofynnol i'r Cyngor gynnal adolygiad o'r cynllun heb fod yn hwy na 4 blynedd o'i ddyddiad mabwysiadu, i bob pwrpas erbyn 28 Chwefror 2023 i sicrhau bod y CDLI yn gyfredol ac yn parhau i ddarparu sail gadarn ar gyfer penderfyniadau cynllunio. Yn unol â'r gofyniad hwn a chanfyddiadau Adroddiad Monitro Blyneddol 3 (2022-2023) ar gyfer y CDLI presennol, gaeth adroddiad o'r adolygiad o'r CDLI ei baratoi a ddaeth i'r casgliad bod angen adolygiad llawn o'r CDLI. Yn dilyn hynny, paratowyd Cytundeb Cyflawni ac ymgynghorwyd arno. Cafodd y Cytundeb Cyflawni ei gymeradwyo gan Lywodraeth Cymru ym mis Gorffennaf 2023 a dechreuwyd ar y gwaith o baratoi CDLI<sup>2</sup>. Mae'r Cytundeb Cyflawni Diwygiedig hwn yn nodi sut a phryd y cynhelir yr adolygiad llawn.

1.1.3. Bydd y Cytundeb Cyflawni diwygiedig hwn, ar ôl i Lywodraeth Cymru gytuno arno'n ffurfiol, yn disodli'r Cytundeb Cyflawni presennol. Mae'n nodi'r newid gofynnol i'r amserlen wreiddiol ar gyfer paratoi'r cynllun i adlewyrchu'r amser paratoi i gynhyrchu sylfaen dystiolaeth ar gyfer y Strategaeth a Ffebrir sydd wedi arwain at oedi wrth baratoi'r cynllun. Mae'r angen i ddiweddarau'r CC felly yn rhan o'r gofynion i gadw'r CC dan adolygiad rheolaidd. Unwaith y caiff ei gymeradwyo, rhaid i unrhyw adolygiad pellach gael ei gymeradwyo drwy benderfyniad yr ACLI a chael ei gytuno gan Lywodraeth Cymru.

## 1.2. Pwrpas y Cynllun Cyflawni (CC)

1.2.1. Mae'r Cytundeb Cyflawni (CC) Diwygiedig hwn yn rhan bwysig o'r broses o baratoi Cynllun Datblygu Lleol Newydd. Bydd y Cynllun Newydd yn cael ei adnabod fel '**CDLI 2**'. Yn unol â chanllawiau cenedlaethol, dylai'r CC fod yn ddatganiad cyhoeddus cryno sy'n cynnwys dwy brif ran:

- **Amserlen** o gyfnodau allweddol paratoi'r Cynllun; a
- **Cynllun Cynnwys Cymunedau (CIS)** sy'n manylu ar sut a phryd y bydd y gymuned yn gallu cymryd rhan yn y broses o baratoi'r cynllun.

1.2.2. Mae'r CC felly yn gam allweddol ym mhroses llunio CDLI 2, gan nodi sut y bydd y broses o baratoi'r Cynllun yn cael ei datblygu gan ganolbwyntio'n benodol ar sut y bydd y Cyngor yn darparu cyfleoedd i ymgynghoreion a'r gymuned leol gymryd rhan. Bydd cyflawni CDLI 2 yn unol â'r CC yn cael ei ystyried fel rhan o'r profion o gadernid y cynllun, fel y'i diffinnir gan deddfwriaeth, rheoliadau a chanllawiau perthnasol Llywodraeth Cymru.

---

<sup>1</sup> Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (Adran 69(1) a Rheoliad CDLI 41(1))

<sup>2</sup> CDLI2 Abertawe - Cytundeb Cyflawni Diwygiedig – Chwefror 2025

1.2.3. Mae'r CC yn cadarnhau sut a phryd y bydd y Cyngor yn asesu ac yn gwerthuso'r Cynllun wrth ei gynhyrchu ac yn amlygu bod CDLI 2 i'w fabwysiadu gan y Cyngor yn Rhagfyr 2027.

1.2.4. Mae'r CC wedi'i baratoi yn unol â rheoliadau a chanllawiau Llywodraeth Cymru, gan gynnwys Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) 2015 a Llawlyfr Cynlluniau Datblygu Lleol 2020 Argraffiad 3 (Y Llawlyfr).

### **1.3. Camau yn y Broses o Gymeradwyo'r Cytundeb Cyflawni**

1.3.1. Ymgwymerir â'r broses o ddatblygu a mabwysiadu'r Cytundeb Cyflawni dros y camau canlynol:

- Paratoi CC Drafft yn ymgorffori CIS (Y ddogfen hon)
- Cyflwyno CC Drafft i'r Cyngor Llawn i'w gymeradwyo
- Cynnal ymgynghoriad 4 wythnos ar y CC Drafft a'r Adroddiad Adolygu (dyddiadau i'w cadarnhau)
- Yn dilyn ymgynghoriad, ystyried yr ymatebion a dderbyniwyd a gwneud unrhyw newidiadau angenrheidiol i'r CC Drafft
- Cyflwyno CC terfynol i'r Cyngor Llawn (dyddiad i'w gadarnhau)
- Cyflwyno'r CC i Lywodraeth Cymru i'w gymeradwyo
- Yn dilyn cytundeb gan Lywodraeth Cymru, cyhoeddi'r CC ar wefan y Cyngor a'i osod i'w archwilio ym mhrif swyddfeydd yr Awdurdod Cynllunio Lleol (y Ganolfan Ddinesig ar hyn o bryd)
- Cyflwyno CC Diwygiedig i'r Cyngor Llawn (Ionawr 2025)
- Cyflwyno'r CC diwygiedig i Lywodraeth Cymru (31 Ionawr 2025)
- CC diwygiedig yn cael ei gytuno gan Lywodraeth Cymru (3 Chwefror 2025) a'r CC wedi'u cyhoeddi ar wefan y Cyngor a'u gosod i'w harchwilio ym mhrif swyddfeydd yr Awdurdod Cynllunio Lleol.
- Yn ystod y broses o baratoi'r cynllun, adolygu cynnydd yn erbyn y CC o bryd i'w gilydd.

1.3.2. Y CC a gymeradwywyd fydd yr offeryn rheoli prosiect hanfodol i arwain y gwaith o baratoi CDLI 2 ac mae'r ACLI wedi ymrwmo i'r amserlenni a'r prosesau ymgynghori a nodir. Bydd ymlyniad i'r CC cymeradwy neu unrhyw ddiwygiad cymeradwy i'r CC yn rhan o brofion cadernid y cynllun y bydd yr Arolygydd penodedig yn eu hasesu yn ystod y cam Archwilio.

### **1.4. Paratoi CDLI 2**

1.4.1. Mae Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf Cynllunio (Cymru) 2015) yn ei gwneud yn ofynnol i'r Cyngor baratoi CDLI 2 yn nodi ei amcanion ar gyfer datblygu a defnyddio tir yn Abertawe dros Gyfnod CDLI 2 (2023 i 2038) a'i bolisiau i'w gweithredu. Mae'r cyfnod hwn yn caniatáu 12 mlynedd i weithredu CDLI 2 yn dilyn y mabwysiadu arfaethedig yn 2027.

1.4.2. Wrth baratoi'r CDLI, bydd angen i'r Cyngor ystyried ystod eang o ddeddfwriaeth, polisiau a mentrau eraill, ar lefelau llywodraeth Ewropeaidd, genedlaethol a lleol. O dan y Ddeddf Ymadael, bydd deddfwriaeth ddomestig sy'n deillio o'r UE megis rheoliadau amgylcheddol presennol sy'n gweithredu

Cyfarwyddebau'r UE, a oedd mewn grym yn union cyn diwedd y cyfnod pontio, yn parhau i fod yn rhan o gyfraith ddomestig y DU ar ôl 31 Rhagfyr 2020 hyd nes y caiff ei diwygio gan ddeddfwriaeth newydd. O ganlyniad, maent yn parhau i fod yn berthnasol i'r broses o baratoi'r CDLI. Bydd angen i'r Cyngor hefyd ystyried ystyriaethau cymdeithasol, economaidd ac amgylcheddol perthnasol.

1.4.3. Wrth baratoi CDLI 2, mae Deddf 2004 (fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf 2015) yn ei gwneud yn ofynnol i'r Cyngor ystyried:

- Polisiâu cenedlaethol cyfredol (bydd y polisi cenedlaethol allweddol yn cynnwys Polisi Cynllunio Cymru (Argraffiad 12 a Nodiadau Cyngor Technegol)
- Unrhyw Gynllun Datblygu Strategol (CDY) ar gyfer yr ardal (er ei bod yn annhebygol o gael ei fabwysiadu cyn i CDLI 2 gael ei gwblhau), a Fframwaith Datblygu Cenedlaethol Cymru (Cymru'r Dyfodol – Y Cynllun Cenedlaethol 2040)
- Yr adnoddau sy'n debygol o fod ar gael ar gyfer gweithredu CDLI 2

1.4.4. Yn ogystal, bydd y gwaith o baratoi CDLI 2 yn ystyried deddfwriaeth allweddol arall gan gynnwys Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (DLICD, 2015), Deddf Cydraddoldeb 2010, Deddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016 a phrosesau asesu allweddol gan gynnwys Arfarniad o Gynaliadwyedd sy'n ymgorffori Asesiad Amgylcheddol Strategol ac Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd.

1.4.5. Yn unol â Llawlyfr CDLI Llywodraeth Cymru (Argraffiad 3, 2020), bydd y Cyngor yn anelu at gyflawni'r canlyniadau allweddol canlynol wrth baratoi CDLI 2:

- Cefnogi datblygu cynaliadwy a lleoedd o safon yn seiliedig ar Ganlyniadau Cenedlaethol Creu Lleoedd Cynaliadwy, wedi'u halinio â pholisi cenedlaethol (a nodir ym Mholisi Cynllunio Cymru) wedi'i integreiddio ag Arfarniad o Gynaliadwyedd/ AAS/HRA, gan gynnwys y Gymraeg a gofynion Deddf Llesiant 2015.
- Bod yn seiliedig ar gynnwys cymunedau yn gynnar, yn effeithiol ac yn ystyrlon er mwyn deall ac ystyried amrywiaeth eang o safbwyntiau, gyda'r nod o adeiladu consensws eang ar y strategaeth ofodol, polisiâu a chynigion.
- Bod yn seiliedig ar ddealltwriaeth gadarn o rôl a swyddogaeth ardal(oedd) gan gynnwys y cysylltiadau swyddogaethol ag ardaloedd y tu hwnt i ffiniau gweinyddol.
- Bod yn unigryw drwy fod â chynlluniau sy'n nodi'n glir sut bydd eu hardal yn datblygu ac yn newid, gan roi sicrwydd i gymunedau, datblygwyr a busnesau.
- Gallu gwrthsefyll newid yn yr hinsawdd (gan ddefnyddio Rhagolygon Hinsawdd diweddaraf y DU, data asesiadau risg a pherygl llifogydd) a chefnogi'r broses o newid i gymdeithas carbon isel yn unol â'r targedau a'r cyllidebau lleihau carbon diweddaraf a nodir yn Deddf yr Amgylchedd (Cymru) (Rhan 2). Bydd yn rhaid dilyn egwyddorion Creu Lleoedd, yr Hierarchaeth Trafnidiaeth Gynaliadwy a'r Hierarchaeth Ynni fel y'u nodir ym Mholisi Cynllunio Cymru.
- Sicrhau bod adnoddau naturiol yn cael eu rheoli'n gynaliadwy yn unol â Deddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016 a deddfwriaeth berthnasol arall.
- Cyflawni'r hyn a fwriedir drwy gynlluniau cyflawnadwy a hyfyw, gan ystyried y gofynion seilwaith angenrheidiol, hyfywedd ariannol a ffactorau eraill y farchnad.
- Bod yn rhagweithiol ac yn ymatebol gyda'r cynlluniau'n cael eu cadw'n gyfredol ac yn hyblyg er mwyn darparu ar gyfer newid.

## 1.5. Arfarniad o Gynaliadwyedd yn ymgorffori Asesiad Amgylcheddol Strategol

1.5.1. Mae datblygu cynaliadwy wrth galon proses y cynllun datblygu. Mae'n rhaid i CDLI 2 sicrhau ei fod yn cyfrannu at gyflawni nodau llesiant economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol Cymru, fel sy'n ofynnol gan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) (WBFGA 2015).

1.5.2. Bydd angen i'r gwaith o baratoi CDLI 2 gael ei lywio gan Arfarniad o Gynaliadwyedd, gan gynnwys Asesiad Amgylcheddol Strategol (AAS) fel sy'n ofynnol gan Gyfarwyddeb Ewropeaidd 2001/42/EC a Rheoliadau Asesiadau Amgylcheddol o Gynlluniau a Rhaglenni (Cymru) 2004 a Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf 2015). Ar ôl cymeradwyo'r Cytundeb Cyflawni gwreiddiol, ymgynghorodd y Cyngor â'r cyrff ymgynghori statudol i benderfynu'n ffurfiol bod angen AAS ar gyfer CDLI2. Mae penderfyniad ffurfiol wedi'i gyhoeddi. O ran arfer da, mae prosesau'r Arfarniad o Gynaliadwyedd a'r Asesiad Amgylcheddol Strategol wedi'u cyfuno'n un broses ailadroddol. Mae'r broses integredig yn cael ei dilyn ar gyfer paratoi CDLI 2 fel oedd yn wir ar gyfer paratoi'r CDLI Mabwysiedig. Yn ogystal, mae deddfwriaeth arall wedi cyflwyno gofynion asesu ychwanegol y dylid rhoi sylw iddynt fel rhan o'r broses o baratoi'r cynllun gan gynnwys ystyried effeithiau ar iechyd a chhydraddoldeb. O ganlyniad, cynhelir **Arfarniad Cynaliadwyedd Integredig (ISA)** sy'n cyfuno'r broses Arfarniad o Gynaliadwyedd/Asesiad Amgylcheddol Strategol ag asesiadau eraill.

1.5.3. Bydd yr ISA yn sicrhau bod 5 cam gofynnol yr AAS yn cael eu hymgorffori yn y broses asesu:

**Cam A** – Gosod y cyd-destun, sefydlu gwaelodlin a phenderfynu ar Gwmpas ac Amcanion yr Arfarniad o Gynaliadwyedd

**Cam B** – Datblygu a mireinio dewisiadau amgen rhesymol ac asesu effeithiau

**Cam C** – Paratoi Adroddiad yr Arfarniad o Gynaliadwyedd

**Cam D** – Ymgynghori ar y cynllun drafft a'r adroddiad amgylcheddol

**Cam E** – Monitro effeithiau sylweddol gweithredu'r cynllun neu'r rhaglen ar yr amgylchedd

1.5.4. Ymgynghorwyd ar yr Adroddiad Cwmpasu ar gyfer yr ISA fel rhan o'r cam Ymgynghori Cyn-adneuo a nodir yn yr amserlen.

1.5.5. Yn dilyn hyn, mae'r Fframwaith Arfarniad o Gynaliadwyedd/ISA sefydledig yn cael ei ddefnyddio i lywio'r asesiad o bolisiau a chynigion y CDLI 2 arfaethedig. Bydd yr Arfarniad o Gynaliadwyedd/ISA yn broses ailadroddol a bydd adroddiadau asesu'n cael eu paratoi i lywio pob cam allweddol o baratoi CDLI 2.

1.5.6. Ar ddechrau proses yr Arfarniad o Gynaliadwyedd/ISA, bydd cyfle i randdeiliaid wneud sylwadau ar Adroddiad Cwmpasu'r ISA sy'n nodi sut yr ymgwymerir â'r broses ISA. Bydd canfyddiadau gwaith yr ISA i'w gweld ar gamau allweddol yn y broses o baratoi CDLI 2; bydd adroddiadau'n cael eu paratoi, ac yn amodol ar ymgynghori â rhanddeiliaid, ochr yn ochr â'r ymgynghoriad ar y Strategaeth a Ffefrir ac ymgynghoriad y CDLI 2 Adneuo. Bydd Adroddiad Terfynol yr Arfarniad o Gynaliadwyedd/ISA yn cael ei gyflwyno ynghyd â holl ddogfennau eraill CDLI 2 pan gaiff ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru i'w harchwilio. Ymgynghorir â'r Cyrff Amgylchedd

statudol ar bob cam y cyfeirir atynt uchod a bydd deialog barhaus ehangach gyda'r cyrff hyn wrth i'r broses fynd rhagddi.

1.5.7. Bydd yr ISA yn cynnwys y dogfennau camau canlynol:

- **Adroddiad Cwmpasu'r ISA** – Mae hwn yn nodi cyflwr presennol yr amgylchedd ac yn nodi'r materion cynaliadwyedd presennol yn Abertawe i ddarparu gwybodaeth sylfaenol ar gyfer asesu a monitro trwy gyfres o Amcanion a Fframwaith Cynaliadwyedd. Mae yn nodi adolygiad o gynlluniau, polisïau, rhaglenni a strategaethau perthnasol ar lefelau Ewropeaidd, cenedlaethol, rhanbarthol a lleol, gan nodi eu goblygiadau ar gyfer proses CDLI 2. Ymgynghorwyd ar hyn gyda chyrff ymgynghori statudol ar gyfer yr ISA fel rhan o Gyfranogiad Cyn Adneuo fel y nodir yn yr amserlen. Roedd ar gael ar y wefan yn ystod y cyfnod ymgynghori gyda chyrff allweddol eraill a hysbyswyd fel y bo'n briodol. Mae Adroddiad Cwmpasu terfynol yr ISA (Ebrill 2024) bellach wedi'i gyhoeddi.
- **Yr Adroddiad Arfarniad Cynaliadwyedd Cychwynnol integredig (ISAR)**. Bydd hwn yn ystyried effeithiau tebygol Strategaeth a Ffeirir, nodau ac amcanion CDLI 2. Bydd hefyd yn ystyried effeithiau unrhyw strategaethau amgen rhesymol. Bydd yr ISAR yn cael ei gyhoeddi ar yr un pryd ag ymgynghoriad y Cynllun Cyn Adneuo (Strategaeth a Ffeirir) a bydd yr holl randdeiliaid yn cael cyfle i roi sylwadau ar y ddogfen.
- **Yr Adroddiad Arfarniad o Gynaliadwyedd integredig (SAR)** (Adroddiad Amgylcheddol). Bydd hwn yn ystyried effeithiau tebygol fersiwn Adnau CDLI 2. Bydd yn asesu'r effeithiau cymdeithasol, economaidd, diwylliannol ac amgylcheddol sy'n debygol o ddeillio o'r polisïau a'r dyraniadau a nodir yn y cynllun. Bydd y SAR yn cael ei gyhoeddi ar yr un pryd ag ymgynghoriad y Cynllun Adneuo a bydd yr holl randdeiliaid yn cael cyfle i roi sylwadau ar y ddogfen.
- **Y Datganiad Mabwysiadu**. Datganiad a gyhoeddir gan y Cyngor sy'n nodi sut yr ystyriwyd yr ISA yn y CDLI 2. Cyhoeddir y datganiad Mabwysiadu yn dilyn Mabwysiadu CDLI 2.

## 1.6. Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (HRA)

1.6.1. Mae'n rhaid i'r Cyngor gynnal HRA hefyd sy'n broses asesu ar wahân i'r ISA. Bydd yr HRA yn llywio'r gwaith o baratoi strategaeth, polisïau a dyraniadau CDLI 2 a bydd yn asesu unrhyw effaith bosibl ar safle Natura 2000 dynodedig (Ardal Cadwraeth Arbennig (ACA), Ardal Gwarchodaeth Arbennig (AGA), neu safle Ramsar). Yn unol â Chyfarwyddeb Cynefinoedd 92/43/EEC lle byddai gan gynllun defnydd tir y potensial i effeithio'n sylweddol ar safle, mae angen Asesiad Priodol manwl i asesu'r effeithiau ac i ystyried addasrwydd opsiynau a mesurau lliniaru.

1.6.2. Bydd yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (HRA) yn cael ei baratoi ar yr un pryd â CDLI2 a bydd yn cael ei gyhoeddi gyda'r Cynllun Cyn Adneuo (Strategaeth a Ffeirir) â'r Cynllun Adneuo. Mae'r corff ymgynghori statudol (CNC) wedi bod yn destun i ymgysylltu drwy'r broses HRA ac ymgynghorir gyda CNC ar ganlyniad yr ymarfer sgrinio ac yn ffurfiol ar gam 2:

- **Cam 1 Sgrinio HRA** – Penderfynu a allai unrhyw un o amcanion cadwraeth unrhyw Safle Ewropeaidd gael eu heffeithio'n andwyol. Gwneir hyn ar adeg briodol o ystyried y Cynllun Cyn Adneuo (Strategaeth a Ffefrir);
- **Cam 2 Asesiad Priodol** – Os yw'r sgrinio HRA yn dangos bod yr Adolygiad o'r CDLI yn debygol o gael effeithiau sylweddol, yna bydd angen lefel arall o asesiad. Bydd hyn yn asesu a allai CDLI 2 effeithio'n andwyol ar gyfanrwydd un neu fwy o safleoedd Ewropeaidd naill ai ar ei ben ei hun neu ar y cyd â chynlluniau neu brosiectau eraill. Os canfyddir effeithiau andwyol posibl bydd angen i'r Asesiad Priodol ystyried mesurau lliniaru i reoli'r effeithiau a nodwyd.

## 1.7. Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

1.7.1. Cafodd Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol Gydsyniad Brenhinol ym mis Ebrill 2015. Nod y Ddeddf yw gwneud gwahaniaeth i fywydau pobl yng Nghymru mewn perthynas â'r saith nod llesiant a'r pum ffordd o weithio. Mae'r saith nod llesiant yn ymwneud â 'Chymru lewyrchus', 'Cymru gydnerth', 'Cymru iachach', 'Cymru sy'n fwy cyfartal', 'Cymru o gymunedau cydlynus', 'Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu' a 'Chymru sy'n gyfrifol ar lefel fyd-eang'. Y pum ffordd o weithio yw hirdymor, integreiddio, cynnwys, cydweithio ac atal.

1.7.2. O ystyried bod hyrwyddo datblygu cynaliadwy yn un o egwyddorion sylfaenol y CDLI, mae cysylltiadau clir rhwng CDLI 2 a Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol. Un o ofynion Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol yw bod Cynllun Llesiant Lleol yn cael ei gynhyrchu. Bydd y gwaith o baratoi CDLI 2 yn ystyried y Cynllun Llesiant diweddaraf yn llawn a bydd yr asesiad Llesiant yn rhan o sylfaen dystiolaeth yr ISA.

## 1.8. Cynlluniau Datblygu Lleol ar y Cyd a Chydweithredu Rhanbarthol

1.8.1. Mae cydweithredu yn un o ofynion Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (2015). Mae hefyd yn ofynnol i ACLlau ddangos bod pob cyfle ar gyfer cydweithio a chydweithredu ar baratoi cynllun a'r sylfaen dystiolaeth wedi'u defnyddio. Mae hyn yn arbennig o berthnasol lle mae CDLIau awdurdodau cyfagos ar amserlenni paratoi tebyg a lle mae cysylltiadau trawsffiniol cryf. O ystyried y cynllun, nid yw sefyllfa baratoi ein hawdurdodau cyfagos yng Nghynlluniau Datblygu Lleol ar y Cyd rhanbarth De-orllewin Cymru yn ymarferol.

1.8.2. Fodd bynnag, mae gwaith trawsffiniol sylweddol yn cael ei wneud ar hyn o bryd gyda Chastell-nedd Port Talbot ac awdurdodau yn y rhanbarth ehangach (Sir Gaerfyrddin, Sir Benfro, a Pharc Cenedlaethol Arfordir Penfro) ar astudiaethau sail dystiolaeth amrywiol i lywio'r CDLIau perthnasol. Mae hyn yn cynnwys comisiwn ar y cyd â CNPT i baratoi Asesiadau o'r Farchnad Dai Leol ar gyfer awdurdodau priodol ac Asesiad Twf Economaidd a Thai ar y cyd ar gyfer Abertawe a Chastell-nedd Port Talbot. Yn ogystal, mae'r Cyngor wedi bod yn rhan o brosiect rhanbarthol i ddiffinio maint gofodol Ardal Dwf Genedlaethol Bae Abertawe a Llanelli Cymru'r Dyfodol er mwyn llywio CDLI 2au ar gyfer yr awdurdodau perthnasol. Bydd cyfleoedd cydweithio pellach yn cael eu harchwilio gydag awdurdodau cyfagos ar waith cefndirol ac astudiaethau sail dystiolaeth fel rhan o ddatblygiad CDLI 2 ac unrhyw waith yn y dyfodol i lywio Cynllun Datblygu Strategol De-orllewin Cymru yn y dyfodol.

## 1.9. Astudiaethau Sail Dystiolaeth



1.9.1. Mae angen diweddarau'r sail dystiolaeth, gan gynnwys cynnal asesiadau sail dystiolaeth amrywiol drwy gydol y broses o baratoi CDLI 2. Ar hyn o bryd, rhagwelir y bydd hyn yn cynnwys:

- Aseidiadau Twf Poblogaeth, Economaidd a Thai
- Adolygiad Tir Cyflogaeth
- Aseiad o'r Farchnad Dai Leol
- Adolygiad Ardal Dwf Cenedlaethol Cymru'r Dyfodol
- Aseiad Llety Sipsiwn a Theithwyr
- Aseiad Trafnidiaeth Strategol
- Aseiad Manwerthu
- Astudiaeth Capasiti Trefol
- Adolygiad o Ffiniau Aneddiadau, gan gynnwys asesiadau pentref
- Aseidiadau Hyfywedd Ariannol
- Adolygu Gofynion Seilwaith
- Aseiad Ynni Adnewyddadwy a Charbon Isel
- Aseidiadau Seilwaith Gwyrdd
- Aseiad Strategol o Ganlyniadau Llifogydd
- Aseiad Mwynau a Gwastraff
- Aseiad o'r Effaith ar y Gymraeg ac adolygiad o'r Ardal Sensitif i'r Iaith Gymraeg
- Datganiadau Technegol Rhanbarthol ar gyfer Gweithgorau Agregau Rhanbarthol Gogledd Cymru a De Cymru, 2il Adolygiad (ac Atodiad B De Cymru), 2020 a
- Adroddiadau Monitro Blynyddol Gweithgor Agregau Rhanbarthol De Cymru (SWRAWP).
- Aseiad o'r Effaith ar Iechyd
- Aseiad Effaith Cydraddoldeb
- Adolygiad Hierarchaeth Aneddiadau Abertawe
- Aseiad Rheoliadau Cynefinoedd
- Adolygiad Ardal Twf Cenedlaethol Bae Abertawe a Llanelli.

1.9.2. Nid yw'r rhestr uchod yn derfynol a gall gofynion sail dystiolaeth ychwanegol ddod i'r amlwg wrth i'r gwaith o adolygu'r cynllun fynd rhagddo.

## **1.10. Canllawiau Cynllunio Atodol**

1.10.1. Bydd CDLI 2 yn cynnwys yr ystod angenrheidiol o bolisiau i arwain datblygiad a defnydd tir yn Abertawe dros gyfnod y cynllun ac i ddarparu'r sail ar gyfer penderfynu ar geisiadau cynllunio. Er nad yw Canllawiau Cynllunio Atodol (CCA) yn rhan o CDLI 2, fe'u defnyddir ar ôl i'r Cynllun gael ei fabwysiadu i ddarparu arweiniad manylach ar y modd y gellir gweithredu'r polisiau, neu gallent fod ar ffurf Cynlluniau Bro ar lefel leol. Bydd unrhyw CCA a gynhyrchir yn gyson â'r CDLI perthnasol ac wedi'i groesgyfeirio'n glir i'r polisiau a'r cynigion y mae'n eu hategu. Er enghraifft, gallai hyn fod ar safleoedd penodol, neu i gwmpasu themâu cyffredinol, fel manau agored. Ers mabwysiadu'r CDLI presennol, mae cyfres o CCA allweddol wedi'u cynhyrchu a'u mabwysiadu yn unol â'r rhaglen CCA:

1.10.2. Bydd yr angen am CCA newydd/diwygiedig i gefnogi CDLI 2 yn cael ei ystyried fel rhan o'r broses o baratoi CDLI 2 ac mae'n debygol y caiff ei nodi fel rhan

o gam y Cynllun Cyn Adneuo (Strategaeth a Ffefrir). Pwrpas y canllawiau fydd ategu polisiau CDLI 2 ac nid disodli'r hyn sydd yn y Cynllun.

1.10.3. Bydd unrhyw CCA newydd yn cael eu paratoi i ddechrau ar ffurf drafft wrth aros i CDLI 2 gael ei fabwysiadu. Mae'n rhaid i'r CCA fod yn destun ymgynghoriad ac ymgysylltiad llawn â phartion â diddordeb, bod yn unol â'r protocolau a amlinellir yn y CIS fel y nodir yn Rhan 3 a bydd pob ymateb yn cael ei ystyried cyn ei gwblhau. Bydd hyn yn sicrhau y gellir trin y CCA maes o law fel ystyriaeth berthnasol wrth benderfynu ar geisiadau cynllunio perthnasol neu yn ystod apelïadau.

## 1.11. Archwiliadau Annibynnol a Phrofion Cadernid

1.11.1. Bydd yr Awdurdod Cynllunio Lleol yn cyflwyno ei Gynllun Datblygu Lleol Adneuo, dogfennau cysylltiedig a sylwadau i LIC er mwyn i arolygydd annibynnol a benodwyd gan Lywodraeth Cymru ystyried ei "gadernid" mewn "Archwiliad Cyhoeddus". Dehongliad syml o b'un a yw cynllun yn 'gadarn' mewn canllawiau yw bod y cynllun yn '*dangos barn dda*' ac y '*gellir ymddiried yn ddo*'.

1.11.2. Bydd angen i'r ACLI ddangos bod y cynllun yn bodloni'r tri phrawf cadernid a ganlyn fel y nodir yn y Llawlyfr Cynlluniau Datblygu:

**Prawf 1:** A yw'r cynllun yn addas? (h.y. a yw'n glir bod y CDLI yn gyson â chynlluniau eraill?)

**Prawf 2:** A yw'r cynllun yn briodol? (h.y. a yw'r cynllun yn briodol ar gyfer yr ardal yng ngoleuni'r dystiolaeth?)

**Prawf 3:** A fydd y cynllun yn cyflawni? (h.y. a yw'n debygol o fod yn effeithiol?)

1.11.3. Bydd yr Arolygydd yn ystyried y dystiolaeth a gyflwynwyd gyda'r Cynllun a'r sylwadau a dderbyniwyd yn y cyfnod Adneuo er mwyn penderfynu a yw'r Cynllun yn bodloni'r profion cadernid uchod. Yn dilyn yr archwiliad, bydd yr Arolygydd yn paratoi adroddiad, sy'n nodi ei ganfyddiadau ynghyd ag unrhyw newidiadau y mae'n eu hystyried, sy'n angenrheidiol i wneud y cynllun yn 'gadarn'. Mae casgliadau'r Arolygydd yn rhwymol ar yr awdurdod ac oni bai bod Llywodraeth Cymru yn ymyrryd, bydd yn rhaid i'r Cyngor dderbyn y newidiadau a mabwysiadu CDLI 2. Os yw'r Arolygydd o'r farn bod y cynllun yn sylfaenol ansad, ni fydd y cynllun yn cael ei argymhell i'w fabwysiadu.

## Rhan 2: Yr Amserlen

### 2.1. Trosolwg

2.1.1. Mae Rhan Dau yn nodi'r Amserlen ar gyfer paratoi'r CDLI ac yn edrych ar sut i reoli'r broses. Mae'n amlygu'r rhwystrau posibl i gwblhau'r CDLI, eu heffeithiau ar gynnydd a'r mesurau lliniaru posibl a gynigir i leihau'r risgiau a nodwyd.

### 2.2. Amserlen Gryno

2.2.1. Mae'r amserlen gryno isod yn Nhabl 1 yn amlinellu prif gamau paratoi CDLI 2 a'r dyddiadau allweddol ar gyfer ymgynghori. Dangosir yr Amserlen hefyd ar ffurf siart yn Atodiad A, sy'n cynnwys esboniad o'r camau allweddol a'r gweithdrefnau i'w dilyn.

2.2.2. Rhennir Tabl 1 yn gamau Diffiniol a Dangosol:

**Diffiniol:** Y camau hynny hyd at ac yn cynnwys y cam Adneuo statudol, sydd o dan reolaeth uniongyrchol y Cyngor; gwneir pob ymdrech i gadw at y rhan hon o'r amserlen.

**Dangosol:** Y camau hynny y tu hwnt i'r cam Adneuo statudol sy'n dibynnu ar ffactorau allanol, megis nifer y sylwadau a dderbyniwyd y mae gan y Cyngor lai o reolaeth drostynt. Ar ôl i'r cyfnod ymgynghori statudol ar y Cynllun Adneuo ddod i ben a chyn cyflwyno'r cynllun, bydd y Cyngor yn diweddarau'r amserlen gydag amseriadau pendant ar gyfer gweddill y camau cynllun a gytunir gyda Llywodraeth Cymru a'u cyhoeddi o fewn 3 mis i ddiwedd y cyfnod Adneuo.

| Tabl 1 – Amserlen CDLI2 |  |                           |                        |
|-------------------------|--|---------------------------|------------------------|
| Cam Diffiniol           |  | O                         | I                      |
| 1                       | <b>Cytundeb Cyflawni</b><br>Ymgynghoriad Cytundeb Cyflawni Drafft, cyflwyno Cytundeb Cyflawni Terfynol i Lywodraeth Cymru i'w gymeradwyo | <b>Mawrth/Ebrill 2023</b> | <b>Gorffennaf 2023</b> |
|                         | <b>Cytundeb Cyflawni Diwygiedig</b><br>Cyflwyno CC diwygiedig i LIC a chymeradwyaeth dilynol gan LIC                                     | Ionawr 2025               | Chwefror 2025          |
| 2                       | <b>Cyfranogiad Cyn-adneuo</b>  |                           |                        |
|                         | Paratoi sail dystiolaeth   | <b>Ion 2023</b>           | <b>Ar waith</b>        |
|                         | Galwad am Safleoedd Ymgeisiol  | <b>Awst 2023</b>          | <b>Hyd 2023</b>        |
|                         | Ymgynghoriad ar Adroddiad Cwmpasu AC   | <b>Awst 2023</b>          | <b>Hyd 2023</b>        |

|          |  |                      |                    |
|----------|--|----------------------|--------------------|
|          | Paratoi ac ymgysylltu ar y weledigaeth a'r amcanion ac opsiynau strategol  | <b>Medi 2023</b>     | <b>Medi 2024</b>   |
| <b>3</b> | <b>Ymgynghoriad Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir)</b><br><br>Ymgynghoriad ar y Strategaeth a Ffefrir, Adroddiad Arfarniad o Gynaliadwyedd Cychwynnol ac Adroddiad Sgrinio Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd – Cyfnod o 6 wythnos (isafswm) | <b>Chwefror 2025</b> | <b>Ebrill 2025</b> |
| <b>4</b> | <b>Ymgynghoriad Cynllun Adneuo</b><br><br>Ymgynghori ar y Cynllun Adneuo, ISA, HRA ac Adroddiad Ymgynghori Cychwynnol Cyfnod o 6 wythnos (isafswm)   | <b>Ebrill 2026</b>   | <b>Mehfin 2026</b> |

| <b>Cam Dangosol</b> |   | <b>O</b>                                     | <b>I</b>   |
|---------------------|---|--|--|
| <b>5</b>            | <b>Cyflwyno</b><br>Cyflwyno'r Cynllun Adneuo a'r holl dystiolaeth ategol i LIC  | <b>Chwefror 2027</b>                         |  |
| <b>6</b>            | <b>Archwilio</b><br><br>Cyfarfod cyn-wrandawriad a Sesiynau Gwrandawriad yr Archwiliad  | <b>Mawrth 2027</b><br><br><b>Mawrth 2027</b> | <b>Gorffennaf 2027</b><br><br><b>Gorffennaf 2027</b> |
| <b>7</b>            | <b>Cyhoeddi Adroddiad yr Arolygydd</b><br>Awdurdod Cynllunio Lleol i dderbyn Adroddiad rhwymol yr Arolygydd, gwirio am wallau ffeithiol a'i Gyhoeddi ar ei wefan. | <b>Hydref 2027</b>                           |  |
| <b>8</b>            | <b>Mabwysiadu</b><br>Y Cyngor Llawn yn mabwysiadu CDLI 2  | <b>Rhagfyr 2027</b>                          |  |
| <b>9</b>            | <b>Monitro ac Adolygu</b><br>Cyflwyno'r Adroddiad Monitro Blynyddol cyntaf  | <b>Hydref 2029</b>                           |  |

## 2.3. Ffactorau a Ystyrir o fewn yr Amserlen

2.3.1. Mae'r Amserlen yn cael ei llywio'n sylfaenol gan yr angen i sicrhau y gellir mabwysiadu CDLI 2 mor hwylus â phosibl a lleihau'r cyfnod ar ôl i'r CDLI presennol ddod i ben ar 1 Ionawr 2026. Mae'r amserlen hefyd wedi rhoi sylw i ddisgwyliadau Llywodraeth Cymru y dylai cynlluniau newydd gael eu paratoi mewn 3.5 mlynedd. Yn seiliedig ar yr uchod, mae'r Cyngor wedi ceisio gosod amserlen realistig o 3 blynedd a 3 mis o'r cychwyn ym mis Gorffennaf 2023 i'r mabwysiadu ym mis Rhagfyr 2027. Byddai hyn yn golygu, ar ôl mabwysiadu, bod 11 mlynedd o gyfnod y cynllun ar ôl (h.y. hyd at 2038) sy'n unol â chanllawiau LIC.

2.3.2. Wrth ddatblygu'r amserlen, mae'r Cyngor wedi rhoi sylw i'r Llawlyfr Cynlluniau Datblygu ac wedi ystyried y cyfnodau ar gyfer cael Penderfyniad Aelodau, Amseriadau rhwng camau statudol, adnoddau staff a chyllidebau a'r Canllawiau Gweithdrefnol a gyhoeddwyd gan PEDW. O ran gwneud penderfyniadau gan aelodau, bydd diweddariadau ac argymhellion yn ymwneud â chynnydd y CDLI yn cael eu hadrodd i'r Aelodau cyn unrhyw gam ymgynghori statudol. Mae cyfarfodydd y Cyngor fel arfer bob 6 wythnos, fodd bynnag gellir galw cyfarfodydd y tu allan i'r amseroedd hyn ar gais y Pennaeth Cynllunio ac Adfywio'r Ddinas. Mae Amserlen y Cytundeb Cyflawni yn ystyried y cyfnodau cyfarfod hyn ac amseroedd paratoi adroddiadau, yn ogystal ag etholiadau Llywodraeth Leol.

## 2.4. Blaenlwytho

2.4.1. Mae'r Cynllun Cynnwys Cymunedau yn Rhan 3 yn nodi'r cyfleoedd ar gyfer cyfranogiad cynnar a pharhaus. Mae canllawiau cenedlaethol yn pwysleisio'r angen am Flaenlwytho. Bydd blaenlwytho yn darparu Cynllun Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir) sy'n ddigon manwl i ganiatáu cyfnod ymgynghori ystyrion a fydd yn dylanwadu ar gynnwys y Cynllun Adneuo. Mae hyn yn golygu y bydd cael tystiolaeth fanwl ymlaen llaw ac yn gynnar yn y broses o lunio cynllun yn hanfodol er mwyn llywio'r gwaith o gyflawni'r Strategaeth a Ffefrir a chamau dilynol y cynllun. Felly, mae'r ymgysylltu cynnar â rhanddeiliaid a gynhaliwyd rhwng Awst 2023 a Medi 2024 wedi bod yn bwysig wrth ddatblygu'r sylfaen dystiolaeth.

2.4.2. Rhan allweddol o gasglu'r sail dystiolaeth gynnar oedd yr alwad am Safleoedd Ymgeisiol, a gynhaliwyd rhwng mis Awst a mis Hydref 2023. Bydd yr angen am dystiolaeth ddigonol yn berthnasol naill ai i'r rhai sy'n cynnig safleoedd newydd neu'n cefnogi cadw dyraniadau sydd heb eu gweithredu hyd yma yn CDLI 2. Mae'n amlwg bod mwy o sail dystiolaeth i gefnogi safleoedd ar y Cam Safleoedd Ymgeisiol yn hanfodol oherwydd gall lefel annigonol o wybodaeth i ddangos darpariaeth fod yn rheswm dros ddiystyru safleoedd. Bydd angen archwilio unrhyw rwystrau i ddatblygiad ymlaen llaw os yw safleoedd i gael gobair realistig o gael eu cynnwys yn CDLI 2. Efallai bydd angen i'r Cyngor nodi safleoedd allweddol ac ardaloedd Twf i'w cynnwys yn y Cynllun Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir) tra bydd safleoedd posibl eraill yn parhau i gael eu gwerthuso hyd at y cam Adneuo. Yn y pen draw, bydd angen profi bod safleoedd yn addas ac yn gyflawnadwy.

2.4.3. Yn yr un modd, bydd yr ymgynghoriad ar y Cynllun Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir) yng Ngham 3 yn nodi ystod o dystiolaeth gefndir ategol a ddefnyddir i lywio'r strategaeth. Mae'n bwysig bod y cynllun a'r dystiolaeth hon yn cael eu llywio gan randdeiliaid yn ystod y cam ymgynghori allweddol hwn. Bydd y Cyngor yn croesawu cyfranogiad gan bawb sydd â diddordeb mewn llunio dyfodol Abertawe.

## 2.5. Adnoddau

2.5.1. Bydd swyddogion o fewn maes gwasanaeth Creu Lleoedd a Chynllunio Strategol y Cyngor yn arwain y gwaith o gynhyrchu a rheoli broses CDLI 2, gan gynnwys paratoi unrhyw ddogfennau ymgynghori a rheoli camau diffiniol (1-4) proses baratoi CDLI 2 a symud ymlaen i gyflwyno CDLI 2 i Lywodraeth Cymru i'w Archwilio (Cam 5). Bydd y Rheolwr Creu Lleoedd a Chynllunio Strategol yn gyfrifol am gyflawniad cyffredinol CDLI 2 tra bydd y Prif Swyddogion yn arwain y gwaith o reoli prosiectau o ddydd i ddydd wrth baratoi a chyflawni'r cynllun.

2.5.2. Er bod yr amser swyddogion canlynol wedi'i amserlennu i'w neilltuo i'r broses o baratoi CDLI 2, caiff hyn ei fonitro drwy gydol y broses o baratoi'r cynllun a cheisir adnoddau ychwanegol yn ôl yr angen:

- Rheolwr Creu Lleoedd a Chynllunio Strategol x 1 (20%)
- Prif Swyddog Creu Lleoedd X 1 (20%)
- Uwch Swyddog Creu Lleoedd X 1 (20%)
- Swyddog Creu Lleoedd X 1 (20%)
- Prif Swyddogion Cynllunio X 1 (75%)
- Uwch Swyddogion Cynllunio X 3 (50-75%)
- Swyddog Cynllunio X 1 (50-75%)
- Technegydd Cynllunio/ Graddedig X 1 (75%)

2.5.3. Mae swyddogion o feysydd gwasanaeth eraill hefyd wedi (ac yn parhau i) ymwneud ag amrywiol agweddau ar y broses o baratoi'r cynllun yn ôl yr angen gan gynnwys cyfrannu at amrywiol astudiaethau sy'n seiliedig ar dystiolaeth, asesiadau a chymorth ymgynghori. Mae hyn yn debygol o gynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i, gefnogaeth swyddogion Rheoli Datblygu, Tai, Datblygu Economaidd, Adfywio, Addysg, Prifffyrdd, Draenio, Cadwraeth Natur, Tirwedd, Iechyd yr Amgylchedd, Gwasanaethau Democrataidd, Gwasanaethau Cyfreithiol a Chyfathrebu ac Ymgysylltu.

2.5.4. Mae cydweithio rhanbarthol yn parhau gydag awdurdodau cyfagos yn rhanbarth De-orllewin Cymru ar seiliau tystiolaeth ar y cyd a bydd parhau â'r berthynas waith agos hon yn hanfodol wrth baratoi CDLI 2. Lle bo angen, bydd ymgynghorwyr allanol yn cael eu comisiynu i gynnal astudiaethau ac asesiadau technegol penodol gyda rhai astudiaethau ar y gweill. Mae asesiad cychwynol wedi'i wneud o'r elfennau o baratoi'r cynllun sy'n debygol o fod angen cymorth gan ymgynghorwyr allanol ac mae adnoddau ariannol wedi'u sicrhau, gyda nifer o astudiaethau sylfaen tystiolaeth wedi'u cynhyrchu hyd yma..

2.5.5. Bydd cyllideb ddigonol ar gael i symud CDLI 2 ymlaen i'w fabwysiadu o fewn yr amserlen benodedig. Disgwylir i hyn gynnwys gwariant sy'n ymwneud â holl elfennau paratoi CDLI 2 a'r Archwiliad Annibynnol.

## **2.6. Monitro ac Adolygu'r Cytundeb Cyflawni (CC)**

2.6.1. Mae'r CC Diwygiedig hwn yn gweithredu fel offeryn rheoli prosiect ar gyfer cyflawni CDLI 2 i sicrhau bod yr amserlen a'r strategaeth CIS yn cael eu cyflawni. Er bod canllawiau LIC yn caniatáu cyfnod llithriant ychwanegol o 3 mis, y tu hwnt i hyn, bydd angen i'r Cyngor baratoi CC wedi'i ddiweddarau y bydd angen ei gymeradwyo gan y Cyngor cyn cytundeb LIC. Yn ogystal ag oedi estynedig, efallai y bydd angen diwygio'r Cytundeb Cyflawni os bydd yr amgylchiadau canlynol yn digwydd wrth baratoi CDLI 2:

- Newid sylweddol i'r adnoddau sydd ar gael i baratoi CDLI 2
- Newidiadau sylweddol i ddeddfwriaeth Ewropeaidd, y DU neu Gymru sy'n effeithio'n uniongyrchol ar y broses o baratoi CDLI 2
- Unrhyw newid arall mewn amgylchiadau a fydd yn effeithio'n sylweddol ar gyflawni CDLI 2 yn unol â'r CC
- Newidiadau sylweddol i'r Cynllun Cynnwys Cymunedau

## **2.7. Rheoli Risg**

2.7.1. Mae cam diffiniol yr amserlen diwygiedig yn uchelgeisiol ond ystyrir ei fod yn gyflawnadwy yn seiliedig ar yr adnoddau disgwylidig i'w neilltuo i broses CDLI 2. Tra bydd y Cyngor yn ceisio osgoi gwyro oddi wrth yr amserlen, mae'r Cyngor wedi nodi nifer o feysydd risg a allai arwain at wyro oddi wrth yr amserlen arfaethedig. Mae'r risgiau posibl a'r mesurau lliniaru arfaethedig i leihau risgiau wedi'u nodi yn Atodiad 2. Bydd y Cyngor yn monitro'r amserlen diwygiedig ac yn adrodd am unrhyw wyriad sylweddol (o fwy na 3 mis) i Lywodraeth Cymru a rhanddeiliaid.

## Rhan 3: Y Cynllun Cynnwys Cymunedau

### 3.1. Trosolwg

3.1.1. Mae Rhan Tri yn nodi sut mae'r Cyngor yn bwriadu ymgysylltu â rhanddeiliaid a'r gymuned wrth baratoi CDLI 2. Mae'n hanfodol bod y bobl gywir yn cael eu cynnwys ar yr adeg gywir i adeiladu consensws a sicrhau ymgysylltiad cynnar ac effeithiol â rhanddeiliaid i lunio strategaeth ofodol, polisïau a chynigion y cynllun.

3.1.2. Mae Rheoliadau'r CDLI yn ei gwneud yn ofynnol i'r Cyngor weithio mewn partneriaeth ag amrywiaeth o randdeiliaid wrth baratoi CDLI 2 gan gynnwys y cyhoedd a chyrrff Ymgynghori Penodol a Chyffredinol (gweler Atodiad 3). Mae Tabl 2 yn nodi'r cyfnodau ymgynghori allweddol gyda manylion pellach am ymgysylltu ar bob cam yn y CIS manwl yn **Atodiad 4**, sy'n nodi pwy fydd yn ymwneud yn ffurfiol â phroses CDLI 2 a sut a phryd y bydd y cyfranogiad a'r ymgynghori yn digwydd. Yn yr un modd, mae'r CIS blaenorol wedi'i adolygu o ran y gwersi a ddysgwyd i lywio'r cynllun presennol. Mae hyn i'w weld yn **Atodiad 5**.

### 3.2. Egwyddorion Allweddol ar gyfer Ymgysylltu

3.2.1. Mae **Cynllun Corfforaethol Abertawe 'Cyflwyno Abertawe Lwyddiannus a Chynaliadwy' (2023-28)** yn dangos pwyslais y Cyngor ar ymgysylltu'n effeithiol â chymunedau a rhanddeiliaid yn y gwaith y mae'r Cyngor yn ei wneud.

3.2.2. Mae **Strategaeth Ymgynghori ac Ymgysylltu 2023-2028** yn ceisio sicrhau ymgynghori ac ymgysylltu effeithiol â phreswylwyr a sefydliadau partner i wella mynediad, ansawdd a darpariaeth ei wasanaethau a'r penderfyniadau y mae'n eu gwneud. Mae'r strategaeth ddrafft yn nodi dull y Cyngor o helpu i ymgysylltu â phreswylwyr a defnyddwyr gwasanaethau ac yn nodi'r egwyddorion allweddol ar gyfer cyflawni o ran ymgynghori ac ymgysylltu yn Abertawe.

3.2.3. Mae'r egwyddorion arweiniol allweddol ar gyfer cyflawni yn y Strategaeth Ymgynghori ac Ymgysylltu ynghylch 'Cynllunio', 'Gweithredu' a 'Gwneud Penderfyniadau, Adolygu ac Adborth' wedi llywio'r CIS a byddant yn llywio'r cynlluniau ymgysylltu manwl ar gyfer pob cam o broses CDLI 2. Datblygwyd yr egwyddorion hyn gan ddefnyddio'r **Egwyddorion Cenedlaethol ar gyfer Ymgysylltu â'r Cyhoedd yng Nghymru a Safonau Cenedlaethol Cyfranogiad Plant a Phobl Ifanc Cymru**. Mae'r strategaeth hefyd yn cefnogi'r Cyngor i gyflawni ei ddyletswydd o dan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol a'r Ddeddf Cydraddoldeb. Wrth ddatblygu'r trefniadau ymgynghori manwl yn y camau dilynol, bydd y tîm yn ymgysylltu â Swyddog Ymgysylltu'r Cyngor i sicrhau ymgysylltu effeithiol. Yn y pen draw, bydd angen i unrhyw ymgynghoriad ar CDLI 2 gadw at bedair **egwyddor Gunning**:

- **Dylid ymgynghori ar 'gam ffurfiannol'** – yn ymarferol, mae hyn yn golygu na ddylai'r penderfyniad fod wedi'i wneud eisoes
- **Dylai'r ymgynghoriad gynnwys digon o wybodaeth** – fel y gall ymgynghorwyr roi ystyriaeth ddeallus i'r mater



- **Mae angen rhoi digon o amser i ystyried ac ymateb** – yn ymarferol, mae hyn yn golygu bod yn rhaid rhoi digon o gyfle i ymgynghoreion gymryd rhan yn yr ymgynghoriad yn yr amser a ganiateir
- **Ystyried ymatebion yr ymgynghoriad** – mae angen i ni allu dangos sut yr ystyriwyd ymatebion yr ymgynghoriad yn ein proses benderfynu.

### 3.3. Pwy fydd yn cymryd rhan?

3.3.1. Bydd CDLI 2, unwaith y caiff ei fabwysiadu, yn arwain datblygiad a defnydd tir ar draws Cyngor Abertawe hyd at 2038. Felly, mae'r Cyngor yn croesawu ymgysylltiad gan unigolion a sefydliadau wrth lunio'r ddogfen strategaeth bwysig hon a fydd yn dod yn brif fframwaith gwneud penderfyniadau ar gyfer asesu ceisiadau cynllunio ac i arwain agenda Creu Lleodedd uchelgeisiol y Cyngor.

3.3.2. Mae Rheoliadau'r CDLI yn nodi'r gofynion cyfreithiol ar gyfer cynnwys a chyfranogiad cymunedol. Mae hyn yn nodi bod angen cynnwys rhai mathau o randdeiliaid ar gamau penodol o broses CDLI 2. Mae'r cyrff ymgynghori Penodol a Chyffredinol hyn wedi'u nodi yn **Atodiad 3** ac ymgynghorir yn ei gylch yn ôl yr angen (gwelir paragraff 3.4.6). Bydd y Cyngor yn ceisio rhagori ar y gofynion hyn pan ystyrir bod hynny'n angenrheidiol. Er enghraifft, yn unol ag arfer gorau, estynnwyd yr ymgynghoriad ar adroddiad cwmpasu'r Arfarniad o Gynaliadwyedd y tu hwnt i'r cyrff ymgynghori statudol diffiniedig.

3.3.3. **Mae Atodiad 4** yn nodi'r amserlen fanwl ar gyfer ymgysylltu â'r gymuned gan nodi pa randdeiliaid a fydd yn cymryd rhan ym mhob cam. Mae hwn yn nodi'r hyn y mae'r Cyngor yn bwriadu ei wneud fel lleiafswm wrth baratoi CDLI 2. Lle mae amser ac adnoddau yn caniatáu, bydd y Cyngor yn ceisio darparu cyfleoedd ychwanegol ar gyfer ymgysylltu. Er mwyn gwella ymgysylltiad bydd gwefan CDLI 2 y Cyngor yn cael ei diweddarau'n rheolaidd er mwyn hysbysu rhanddeiliaid. Gwneir ymdrechion i wneud y broses ymgynghori mor hygyrch â phosibl.

3.3.4. Dylai cynnwys y gymuned drwy gydol datblygiad y CDLI fod yn broses barhaus sy'n galluogi'r gymuned leol i fod yn rhan o'r broses benderfynu; creu'r math o le maen nhw eisiau byw ynddo, ar adeg pan all hyn wneud gwahaniaeth. Mae'r CIS yn nodi sut mae'r Cyngor yn bwriadu ymgysylltu'n rhagweithiol â'r gymuned leol a rhanddeiliaid a'u cynnwys wrth baratoi CDLI 2. Bydd yn bwysig bod y bobl gywir yn cael eu cynnwys ar yr adeg gywir i sicrhau bod materion yn cael eu blaenlwytho'n effeithiol ac i sicrhau ymgysylltiad effeithiol ac ystyrion yn y broses o lunio'r cynllun. Mae'r CIS yn disgrifio'r ffyrdd y gall y gymuned ddylanwadu ar CDLI 2 ar wahanol gamau o'r broses o baratoi'r Cynllun. Dylid darllen yr amserlen a nodir yn Rhan 2 ac Atodiad 1 yn unol â hyn. Mae'r CIS manwl i'w weld yn Atodiad 4.

3.3.5. Cydnabyddir y bydd yn fwy effeithiol ar adegau penodol i ymgysylltu ag ystod wedi'i thargedu o randdeiliaid neu gyrrff cynrychioliadol. Er mwyn sicrhau bod cyfranogiad yn effeithiol, ystyrion a hylaw, bydd digwyddiadau rhanddeiliaid yn cael eu targedu at y cyrff/cynrychiolwyr mwyaf perthnasol. Bydd pob cam ymgynghori statudol yn destun ymgynghoriad cyhoeddus llawn. Bydd y Cyngor yn ceisio cynnwys y grwpiau allanol canlynol wrth baratoi CDLI 2:

### 3.4. Grwpiau Allanol

3.4.1. **Y cyhoedd, pobl a sefydliadau â diddordeb:** Bydd y Cyngor yn cynhyrchu ac yn cynnal cronfa ddata ymgynghori sy'n cynnwys unigolion a sefydliadau â diddordeb sydd wedi gofyn am gael gwybod am broses CDLI 2 (gweler paragraff 3.17). Gall unrhyw un sydd â diddordeb mewn creu lleoedd a datblygu cynaliadwy yn Abertawe yn y dyfodol gael eu hychwanegu at y gronfa ddata. Rydym yn annog y sawl sydd â diddordeb i gofrestru eu manylion fel y gallant gael yr wybodaeth ddiweddaraf am ymgynghoriadau perthnasol sydd i ddod. Gwneir ymdrechion hefyd i ymgysylltu â chymunedau, busnesau a sefydliadau lleol i sicrhau ystod eang o adborth. Mae rhestr o'r rhain wedi'i choladu gan ddefnyddio manylion cyswllt a geir ar-lein a fydd yn cael eu hysbysu i weld a ydynt yn dymuno i ni gysylltu â nhw fel rhan o gamau ymgynghori yn y dyfodol. Nid yw hon yn rhestr gyflawn a gall unrhyw grŵp nad yw wedi'i gynnwys yn Atodiad 3 ymuno â'r gronfa ddata ymgynghori.

3.4.2. **Cynghorau Cymuned:** Bydd y rhwydwaith bresennol o Gynghorau Cymuned ar draws Abertawe yn gyswllt allweddol ar gyfer lledaenu gwybodaeth yn eu hardal leol ac yn ddolen i'w hardal leol. Yn unol â hynny, ymgynghorir â'r Cynghorau Cymuned ar bob cam allweddol a thrwy eu sianeli cyfathrebu byddant yn cynorthwyo'r Cyngor i godi ymwybyddiaeth o CDLI 2 i'w hetholwyr lleol. Bydd y Cynghorau Cymuned yn cynghori ar y dyheadau defnydd tir sydd ganddynt ar gyfer eu cymuned felly fe'u hanogir i gyfrannu at y camau ymgynghori. Dylid cyfeirio'n benodol at y camau ymgynghori er mwyn sicrhau y gellir rhaglennu cyfarfodydd yn gynnar er mwyn sicrhau y gellir cyflwyno sylwadau o fewn y cyfnod penodedig.

3.4.3. **Fforwm Datblygwyr Cyngor Abertawe:** Mae'r Fforwm Datblygwyr yn grŵp ymgysylltu allweddol wrth gyflawni agenda Creu Lleoedd uchelgeisiol y Cyngor. Bydd y fforwm sy'n cynnwys datblygwyr lleol a rhanbarthol, adeiladwyr tai, Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig ac asiantau cynllunio yn Ased pwysig gan ei fod yn dod â grwpiau sy'n ymwneud â datblygu yn Abertawe ynghyd â llunwyr polisïau. Bydd y Cyngor yn ymgysylltu â'r Fforwm Datblygwyr i lunio'r strategaeth ar gyfer y dyfodol ond hefyd i sicrhau bod amseriad a chyfnodau'r safleoedd yn gadarn ac yn seiliedig ar y wybodaeth ddiweddaraf.

3.4.4. **Grwpiau Partneriaeth:** Mae amrywiaeth o grwpiau Partneriaeth ar draws Abertawe a fydd â diddordeb posibl mewn cyfrannu at lunio cynllun defnydd tir y dyfodol. Gallant weithredu fel pwynt cyswllt unigol ar gyfer grwpiau o bobl ac, o ganlyniad, gallant chwarae rhan bwysig wrth godi ymwybyddiaeth o CDLI 2, ymgysylltu â'r gymuned ehangach a helpu i ledaenu gwybodaeth. Grŵp partneriaeth allweddol y bydd y Cyngor yn ymgysylltu ag ef yw **Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Abertawe** i sicrhau bod CDLI 2 yn cyd-fynd â'r Cynllun Llesiant Lleol. Mae'r BGC yn cwmpasu ystod o bartion â diddordeb a all gyfrannu at CDLI 2 sy'n dod i'r amlwg a byddant yn cymryd rhan weithredol wrth baratoi'r cynllun.

3.4.5. **Busnesau a Pherchnogion Tir:** Gwneir ymdrechion i ymgysylltu â'r gymuned fusnes ar adegau allweddol ac anogir busnesau sydd â diddordeb i gofrestru eu manylion ar Gronfa Ddata'r CDLI. Rhan allweddol o broses CDLI 2 yw y Galw am

Safleoedd Ymgeisiol. Felly mae perchnogion tir ar draws Abertawe a allai fod â diddordeb yn eu tir yn cael ei ystyried ar gyfer datblygiad wedi cael y cyfle i gyflwyno safleoedd fel rhan o'r broses. Gwnaeth hwn yn nodi'r trothwy ar gyfer safleoedd i'w hystyried a lefel y wybodaeth oedd ei hangen. Dylai unrhyw safleoedd arfaethedig fod wedi cael eu cyflwyno yn ystod y cam Galw am Safleoedd.

**3.4.6. Cyrff Ymgynghori:** Bydd y cyrff ymgynghori Penodol a Chyffredinol yn Atodiad 3 yn cael eu cynnwys drwy gydol proses CDLI 2 ym mhob un o'r camau ymgynghori ffurfiol ac yn anffurfiol fel y bo'n briodol. Mae'r cyrff penodol yn cynnwys Llywodraeth Cymru a'r cyrff hynny sydd â swyddogaethau penodol sy'n berthnasol i ardal CDLI 2 (e.e. Bwrdd Iechyd Prifysgol Bae Abertawe a Dŵr Cymru Welsh Water). Mae'n rhaid i'r awdurdod hefyd ymgynghori ag Adrannau Llywodraeth y DU lle mae'n ymddangos bod agweddau ar y cynllun yn effeithio ar eu buddiannau a'r hyn y mae ganddynt ddiddordeb ynddo. Yn yr un modd, mae'r broses AAS yn ei gwneud yn ofynnol i ymgynghori â 'chyrff Ymgynghori Amgylcheddol' penodol ar adegau allweddol. Y rhain yw Cyfoeth Naturiol Cymru a CADW. Yn ogystal, gall y Cyngor hefyd gynnwys, yn ôl ei ddisgresiwn, 'unrhyw bersonau neu grwpiau eraill a allai fod â diddordeb mewn materion sy'n ymwneud â datblygu yn yr ardal'. Mae'r rhain wedi'u grwpio o dan 'Cyrff Ymgynghori Eraill' ac wedi'u rhestru yn **Atodiad 3** a byddwn yn ymgynghori â nhw fel yr ystyrir yn briodol.

**3.4.7. Rhanddeiliaid Nas Clywir yn Aml:** Rhanddeiliaid nas clywir yn aml yw grwpiau neu unigolion sydd wedi bod yn absennol yn draddodiadol yn y broses o baratoi cynllun. Bydd angen ymdrech ychwanegol i sicrhau bod y rhanddeiliaid hyn yn cael eu cynrychioli er bod hynny o fewn terfynau'r cyfnodau cyfranogiad/ ymgynghori penodedig a'r terfynau adnoddau. Mae'r grwpiau hyn yn cynnwys, ond nid yn gyfyngedig i:

- Pobl ifanc a phlant
- Pobl ag anableddau
- Pobl hŷn
- Pobl ag anawsterau dysgu
- Pobl ddigartref
- Lleiafrifoedd ethnig
- Sipsiwn a Theithwyr

3.4.8. Mae grwpiau ymgynghori allweddol sy'n cynrychioli rhai o'r buddiannau uchod wedi'u nodi, a bydd y tîm yn gweithio gyda chysylltiadau perthnasol y Cyngor i nodi'r mathau mwyaf priodol o ymgysylltu â'r grwpiau hyn fel y bo'n briodol. E.e. gellir defnyddio cyfryngwyr y gellir ymddiried ynddynt, fel y bo'n briodol, er mwyn cael barn grwpiau neu unigolion penodol nad oes ganddynt yr hyder i ymgysylltu'n uniongyrchol â'r broses.

### 3.5. O fewn y cyngor

3.5.1. Bydd yn bwysig bod CDLI 2 yn sicrhau ymgysylltiad effeithiol gan swyddogion ar draws yr Awdurdod gan y bydd y strategaeth defnydd tir yn cyflawni nodau ac amcanion ystod o adrannau'r Cyngor. Yn yr un modd, bydd ymgysylltiad gan aelodau etholedig yn hollbwysig.

**3.5.2. Cynghorwyr/Aelodau Etholedig:** Mae aelodau etholedig Cyngor Abertawe yn rhanddeiliaid hollbwysig wrth baratoi CDLI2 oherwydd eu bod yn cynrychioli unigolion a chymunedau yn eu ward. Felly, bydd aelodau yn chwarae rhan hanfodol yn CDLI 2 trwy ddarparu gwybodaeth i drigolion lleol a hysbysu'r tîm ynghylch materion a chyfleoedd yn eu hardal sydd angen sylw fel rhan o'r cynllun. Yn ehangach mae aelodau'n cynrychioli buddiannau ehangach y cyhoedd gan eu bod yn gyfrifol am wneud penderfyniadau ar faterion CDLI 2 sy'n mynd y tu hwnt i lefel ward ac sy'n effeithio ar y Sir gyfan. Ymgymerir ag ymgysylltu ag aelodau drwy gydol y broses o baratoi CDLI 2 a fydd yn cynnwys briffio fel y bo'n briodol ar faterion trwy seminarau aelodau fel y bo'n briodol ar adegau allweddol, cyflwyno camau statudol i'r Cyngor a hysbysir hyn cyn pob cam ymgynghori. Bydd yr Aelod Cabinet (Cyng. David Hopkins) sy'n gyfrifol am y Cynllun Datblygu Lleol yn chwarae rhan fanwl yn y gwaith o baratoi CDLI 2.

**3.5.3. Grwpiau Ymgysylltu Aelodau'r CDLI (GYA):** Bydd Aelodau Perthnasol yn cael eu cynnull yn ddigon rheolaidd i roi cyfle i ganolbwyntio'n gyfan gwbl ar faterion sy'n ymwneud â CDLI 2. Mae cyfansoddiad y grŵp yn cynnwys aelodau Cabinet a bydd ganddo gynrychiolaeth o bob plaid. Mae hyn wedi hwyluso ymgysylltiad parhaus ag uwch aelodau a swyddogion drwy gydol y broses o baratoi'r cynllun ac wedi rhoi cyfleoedd i hysbysu ac ymgynghori â Chynghorwyr ar wahanol gamau o baratoi CDLI2 ac wedi darparu seinfwrdd ar gyfer materion sy'n codi. Mae'r grŵp wedi bod yn ymwneud yn effeithiol hyd yma â dau gam pwysig wrth baratoi'r cynllun, sef llunio Gweledigaeth, Amcanion, ac Opsiynau Strategol, yn ogystal â'r Cynllun Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir). Byddwn yn parhau i ymgysylltu â'r grŵp ar adegau allweddol yn ystod y broses o baratoi CDLI2.

**3.5.4. Tîm Polisi Corfforaethol:** Bydd swyddogion sy'n arwain ar CDLI 2 yn gweithio'n agos gyda Thîm Polisi Corfforaethol y Cyngor sy'n cefnogi cyflwyno, cydlynu a gweinyddu'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ac yn arwain cyfraniad y Cyngor i'r Cynllun Llesiant Lleol.

**3.5.5. Craffu:** Rheolir yr holl weithgarwch craffu o fewn y Cyngor gan Bwyllgor y Rhaglen Graffu. Lle bo angen, bydd y Panel Perfformiad Datblygu ac Adfywio yn monitro'r gwaith o baratoi'r CDLI.

**3.5.6. Swyddogion:** Bydd swyddogion o ystod o feysydd gwasanaeth yn darparu mewnbwn allweddol i ddatblygiad CDLI 2. Mae ymgysylltu allweddol wedi (ac yn parhau i) digwydd ag adrannau drwy gydol y broses gan gynnwys gweithdai ymgysylltu â swyddogion. Cynigir y bydd gweithgor swyddogion CDLI 2 yn cael ei sefydlu i hwyluso'r broses hon.

## **3.6. Dadansoddiad o Strategaeth CIS Flaenorol**

**3.6.1.** Mae'r Cyngor wedi adolygu'r Cynllun Cynnwys Cymunedau blaenorol i lywio datblygiad y Cynllun Cynnwys Cymunedau ar gyfer CDLI 2. Yn benodol, o ystyried y

gwelliannau mewn technoleg a'r profiad a ddysgwyd o bandemig COVID19 o ran newid arferion gwaith, bydd CDLI 2 yn awr yn dibynnu ar fwy o ddefnydd o strategaeth â ffocws mwy digidol ar gyfer ymgysylltu er mwyn lledaenu gwybodaeth a fydd yn cyrraedd cynulleidfa ehangach ac a fydd yn canolbwyntio ar gyfleoedd i ymgysylltu'n well â grwpiau nas clywir yn aml. Yn ogystal, ystyrir y gellir gwneud gwelliannau i wneud y tudalennau gwe yn symlach ac yn fwy hygyrch, defnyddio meddalwedd ymgynghori bwrpasol i helpu i hwyluso cyflwyno sylwadau yn electronig a hefyd defnyddio fersiynau Hawdd eu Darllen o ddogfennau allweddol i wneud dogfennau ymgynghori yn fwy hygyrch i ddemograffeg ehangach o randdeiliaid. Mae'r adolygiad hwn wedi'i nodi yn Atodiad 5 sy'n nodi agweddau a lwyddodd ac yn nodi meysydd y gellid eu gwella.

### 3.7. Dulliau Ymgysylltu

3.7.1. Mae nifer fawr o wahanol ddulliau ymgynghori ac mae'n bwysig bod y rhai cywir yn cael eu defnyddio. Mae'r strategaeth yn nodi'r dulliau hynny o ymgysylltu ac ar ba gam o CDLI 2 y cânt eu defnyddio. Wrth gyflwyno'r Cynllun Cynnwys Cymunedau bydd tîm CDLI 2 yn defnyddio'r pecyn cymorth ymgynghori i helpu i hwyluso'r cyfleoedd mwyaf priodol a bydd yn cysylltu â Chydlynedd Ymgynghori'r Cyngor wrth gynllunio ymgynghoriadau'r dyfodol yn fanwl. Bydd manylion yr ymgynghoriadau CDLI 2 sy'n cael eu datblygu yn cael eu cyhoeddi'n eang i gyrraedd cymaint o'r gymuned â phosibl, i hysbysu pobl ac i nodi sut y gallant gymryd rhan. Gall dulliau ymgysylltu gynnwys:

- Cyswllt uniongyrchol (trwy e-bost neu lythyr yn ddelfrydol)
- Gwybodaeth CDLI 2 wedi'i nodi ar dudalennau gwe CDLI 2
- Ymgysylltu ag Aelodau Etholedig trwy seminarau i aelodau
- Cyfarfodydd Cyhoeddus/Cyfarfodydd Rhithwir
- Datganiadau i'r wasg
- Cynhyrchu fersiynau Hawdd eu Darllen o ddeunydd ymgynghori
- Cyfryngau Cymdeithasol (e.e. Facebook, Twitter)
- Sesiynau galw heibio
- Arolygon
- Grwpiau Ffocws
- Gweithdai
- Adneuo dogfennau ym mhrif swyddfeydd y Cyngor, llyfrgelloedd, Canolfan Gyswllt Cwsmeriaid lle bo'n briodol
- Arddangosfeydd cyhoeddus
- Gweminarau
- Arddangos Hysbysiadau Safle ynghylch dyraniadau tir arfaethedig yn ystod y cam Ymgynghori ar Adneuo
  - • Ystafell ymgynghori gyhoeddus rithwir
  - • Fideo cryno (i'w gynhyrchu gan Gymorth Cynllunio Cymru)

3.7.2. Mae'n amlwg o'r adolygiad o'r CIS blaenorol bod angen i ymgysylltu ystyried anghenion unigol y rhai sydd am gymryd rhan. Felly, bydd y Cyngor yn ceisio cael y cydbwysedd priodol o ystyried amser ac adnoddau swyddogion rhwng ymgysylltu personol ochr yn ochr â rhith ymgysylltu a bydd yn gwneud y mwyaf o ddsbarthu

gwybodaeth yn ddigidol ond bydd hefyd yn cyflwyno gwybodaeth ymgynghori ar bapur fel y bo'n briodol.

### **3.8. Rhanddeiliaid – Yr hyn yr ydym yn ei ddisgwyl gennych**

3.8.1. Er mwyn sicrhau y gellir ystyried sylwadau rhanddeiliaid fel rhan o gamau ymgynghori allweddol, mae'n rhaid iddynt gael eu 'gwneud yn briodol'. Hynny yw, mae'n rhaid eu cyflwyno o fewn yr amserlenni a ragnodwyd. Mae Tabl 2 isod a'r CIS yn Atodiad 4 yn nodi'r amserlenni ar gyfer cynnal camau ymgynghori allweddol a lle byddwn yn ceisio eich cyfranogiad gyda manylion penodol yn cael eu cyhoeddi yn agos at amser yr ymgynghoriad arfaethedig. Bydd sicrhau bod sylwadau'n cael eu cyflwyno'n briodol yn allweddol i sicrhau y gellir ystyried eich barn.

3.8.2. Dylid ystyried ymatebion yn ofalus i sicrhau eu bod yn codi materion dilys y gall CDLI 2 a'r system Gynllunio ymdrin â nhw. Dylid darparu gwybodaeth mewn fformat clir a hygyrch ac ystyried unrhyw canllaw a gynhyrchir gan y Cyngor i gynorthwyo wrth gyflwyno sylwadau.

3.8.3. Ni ellir ymestyn yr amserlenni ymgynghori i ystyried cylchoedd cyfarfod grwpiau cymunedol. Ar y camau statudol nid oes gan y Cyngor yr hyblygrwydd i newid y cyfnodau ymgynghori o'r rhai a nodir yn y Rheoliadau/y manylir arnynt yn y CIS.

3.8.4. Pan fydd cyrff ymgynghori'n nodi bylchau yn y sail dystiolaeth neu'r wybodaeth a ddarperir, dylent geisio cefnogi'r Cyngor i wella'r sail dystiolaeth er mwyn cyflawni CDLI 2 'cadarn'.

3.8.5. Mae hefyd yn bwysig eich bod yn hysbysu'r Tîm Cynllunio Strategol os bydd eich manylion cyswllt yn newid yn ystod proses CDLI 2 er mwyn i swyddogion roi'r wybodaeth ddiweddaraf i chi am unrhyw gynnydd. O ran safleoedd ymgeisiol, mae'n bosibl y bydd newidiadau i berchnogaeth tir hefyd yn digwydd yn ystod y broses, ac mae'n hollbwysig bod y rhain yn cael eu diweddarau drwy wefan y Cyngor er mwyn sicrhau nad oes oedi o ran gwneud cynnydd.

3.8.6. Yn olaf, er y gall materion CDLI fod yn gynhyrfiol, gofynnwn i swyddogion gael eu trin â pharch.

### **3.9. Yr hyn y gall rhanddeiliaid ei ddisgwyl gan y Cyngor**

3.9.1. Bydd y Cyngor yn ceisio cadw at yr amserlenni cyhoeddedig yn y CC a sicrhau bod yr holl wybodaeth ar gael yn brydlon. Yn yr achos hwn, bydd yn ceisio hwyluso ymgysylltiad â'r bobl iawn ar yr adeg gywir wrth baratoi CDLI 2 i sicrhau ymgynghori ystyrion ac effeithiol a defnydd effeithlon o adnoddau. Tra bydd y Cyngor yn gwneud popeth o fewn ei allu i gydymffurfio â'r ymrwymadau a nodir yn y CC, efallai y bydd angen bod yn hyblyg ac addasu i amgylchiadau ar y pryd. Bydd proses CIS CDLI 2 yn hwyluso cyfranogiad cymunedol cynnar ac effeithiol. Defnyddir amrywiaeth o ddulliau i roi cyhoeddusrwydd i gamau ymgynghori a rhoi rhybudd cynnar o gamau ymgynghori ac i ddarparu diweddariadau cymunedol er mwyn

ymgysylltu'n effeithiol drwy gydol y broses. Lle gwahoddwyd sylwadau ar ddogfennau penodol, bydd yn glir sut yr ystyrir sylwadau a bydd rhanddeiliaid yn cael eu hysbysu pan fydd adborth ar gael. Er mwyn hwyluso ymgysylltu yn ystod cyfnodau ymgynghori allweddol, bydd system ryngweithiol ar y we i gofnodi sylwadau yn cael ei rhoi ar waith.

### **3.10. Consensws**

3.10.1. Bydd y CIS yn ceisio adeiladu consensws trwy ymgysylltu ystyrion. Er mwyn cyflawni hyn, mae'n bwysig bod cyfranogwyr yn cael eu hysbysu'n llawn trwy gydol y broses o'r cychwyn cyntaf. Mae ymgysylltu effeithiol yn golygu defnyddio dulliau amrywiol, gosod nodau realistig a hwyluso trafodaeth agored a gonest. Fodd bynnag, mae'r Cyngor yn cydnabod efallai na cheir consensws ym mhob sefyllfa. Mae'n hanfodol, felly, bod y broses gwneud penderfyniadau yn dryloyw lle mae gan bob penderfyniad a wneir lwybr archwilio clir fel bod y rhai a allai anghytuno yn cael sicrwydd bod eu barn wedi'i hystyried a bod y penderfyniadau wedi'u gwneud mewn modd gwybodus a chytbwys.

### **3.11. Ymdrin â Sylwadau ac Adborth**

3.11.1. Bydd y Cyngor yn ceisio darparu adborth ar-lein cyn gynted â phosibl ar ganlyniad ymgysylltu ac ymgynghori drwy gydol proses CDLI 2. Cynigir y bydd meddalwedd ymgynghori newydd yn ei le ar gyfer cyflwyno ymatebion i'r ymgynghoriad. Bydd sylwadau a dderbynnir o fewn yr amserlenni priodol yn cael eu trin yn ystod pob cam o baratoi'r cynllun yn y modd a ganlyn:

- Cofnodi'r sylw a rhoi rhif sylwadau iddo;
- Anfon cadarnhad at y sawl sy'n cyflwyno sylw wrth dderbyn y sylw gyda manylion y camau nesaf yn y broses;
- Ystyried pob sylw dilys, llunio ymateb; a
- Paratoi adroddiad ymgynghori a fydd yn cael ei gyhoeddi ar amser priodol yn cynnwys rhestr o sylwadau ac ymateb y Cyngor i'r rheiny ynghyd ag unrhyw gamau gweithredu arfaethedig sy'n angenrheidiol o ganlyniad i'r sylw.

### **3.12. Sylwadau Hwyr**

3.12.1. Mae proses CDLI 2 yn amodol ar gyfnodau ymgynghori/cyfranogi statudol ac anstatudol, sydd â chyfnodau diffiniedig ar gyfer cyflwyno sylwadau. Er mwyn i ymatebion gael eu 'gwneud yn briodol' ac felly eu hystyried, mae angen eu derbyn erbyn y dyddiad cau penodedig ar gyfer y cyfnodau ymgynghori hyn. Ni ystyrir unrhyw sylwadau/cyflwyniadau a gyflwynir ar ôl y dyddiadau cau yn rhai sydd 'wedi'u gwneud yn briodol' at ddibenion Archwilio CDLI 2. Mae hyn er mwyn sicrhau bod y broses yn deg a chyfiawn i bawb sy'n ymwneud â'r broses.

### **3.13. Proses Gwneud Penderfyniadau'r Cyngor a chyfranogiad Aelodau Etholedig Lleol**

3.13.1. Cyn y camau ymgynghori cyhoeddus statudol, bydd penderfyniadau allweddol ar ddogfennau CDLI 2 yn cael eu gwneud gan y Cyngor Llawn yn dilyn cyflwyniad os yw'n briodol i'r Cabinet gyda chyfarfodydd yn cael eu cynnal bob pedair wythnos.

### **3.14. Yr Iaith Gymraeg ac Ymgysylltu Dwyieithog**

3.14.1. Mae Safonau'r Gymraeg yn gosod dyletswydd gyfreithiol ar Gyngorau i'w gwneud yn haws i bobl ddefnyddio gwasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg. Mae'r Cyngor wedi cyhoeddi strategaeth 5 mlynedd ar gyfer y Gymraeg a bydd gofynion Safonau'r Gymraeg yn cael eu cynnal ar bob cam o CDLI 2. Bydd ymgysylltu dwyieithog yn cael ei gynnal yn y ffyrdd canlynol:

- Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Lle derbynnir gohebiaeth yn Gymraeg a bod angen ateb, anfonir yr ateb yn Gymraeg;
- Bydd yr holl lythyrau ymgynghori, ffurflenni sylwadau, hysbysiadau cyhoeddus (gan gynnwys hysbysiadau safle) a chylchlythyrau yn ddwyieithog;
- Bydd tudalennau ar wefan CDLI2 a negeseuon cyfryngau cymdeithasol a gyhoeddir ar twitter yn ddwyieithog;
- Bydd cyfarfodydd cyhoeddus yn cael eu cynnal yn ddwyieithog pan fydd cais wedi'i wneud o flaen llaw. Mae angen hysbysiad ymlaen llaw er mwyn darparu gwasanaeth cyfieithu; ac
- Unwaith y bydd CDLI 2 wedi'i fabwysiadu, bydd ar gael yn Gymraeg a Saesneg.

3.14.2. Bydd CDLI 2 yn destun Arfarniad Cynaliadwyedd integredig a fydd yn cynnwys effaith y cynllun ar yr iaith Gymraeg fel rhan o hyn.

### **3.15. Cyfnodau Allweddol CDLI 2 a chyfleoedd ar gyfer Ymgysylltu**

3.15.1. Mae Rheoliadau'r CDLI yn nodi'r gofynion cyfreithiol ar gyfer cyfranogiad ac ymgynghoriad cyhoeddus wrth baratoi CDLI2. Amlygir yr amserlen fanwl ar gyfer ymgysylltu â'r gymuned a'r dulliau ymgysylltu arfaethedig ar gyfer y camau allweddol yn y broses o baratoi'r CDLI yn Atodiad 4. Nid yw'r rhestr ei hun yn hollgynhwysfawr ac efallai bod angen ei haddasu i sicrhau bod y gymuned a'r rhanddeiliaid yn cael eu cynnwys yn briodol ym mhob cam. Mae'r adran isod yn rhoi crynodeb o'r camau allweddol a phryd y gall rhanddeiliaid gymryd rhan. Bydd gwybodaeth yn cael ei diweddarau'n gyson ar dudalennau gwe CDLI 2 ac anfonir hysbysiadau am ymgynghoriadau trwy e-bost at randdeiliaid sydd wedi'u cofrestru ar gronfa ddata'r CDLI.



| <b>Tabl 2 – Crynodeb o Gamau a Chyfleoedd ar gyfer Ymgysylltu</b> |  |  |
|---|--|--|
| <b>Cam Paratoi CDLI 2</b>   |  | <b>Sut alla i gymryd rhan</b>  |
| <b>1</b>  | <p><b>Cytundeb Cyflawni (Rheoliad 9)</b></p> <p>Bydd y CC yn gweithredu fel offeryn rheoli prosiect i arwain y gwaith o baratoi CDLI 2. Mae'n cynnwys yr amserlen ar gyfer ei baratoi a sut a phryd y gall rhanddeiliaid fod yn rhan o'r broses.</p>   | Bydd cyfleoedd i gymryd rhan fel rhan o'r ymgynghoriad cyhoeddus ar y CC Drafft ym mis <b>Mawrth/Ebrill 2023</b> .   |
| <b>2</b>  | <p><b>Cyfranogiad Cyn Adneuo (Rheoliad 14)</b></p> <p>Er mwyn llywio'r gwaith o baratoi'r cynllun bydd angen i'r Cyngor baratoi sail dystiolaeth gynhwysfawr i ddeall y materion amgylcheddol, economaidd a chymdeithasol allweddol sy'n bodoli yn Abertawe. Gwnaeth y Cyngor paratoi Adroddiad Cwmpasu'r Arfarniad o Gynaliadwyedd yr ymgynghorwyd arno gyda chyrff ymgynghori statudol.</p> <p>Rhan allweddol o'r sail dystiolaeth gychwynnol yw gwahodd datblygwyr a thirfeddianwyr i gyflwyno safleoedd ymgeisiol i'w cynnwys o bosibl yn y cynllun.</p> <p>Er mwyn llywio'r gwaith o baratoi'r Cynllun Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffeirir) bydd angen paratoi gweledigaeth a set o amcanion ac opsiynau twf strategol i arwain y cynllun. Cafwyd ymgynghoriad ymgysylltu anffurfiol a rhanddeiliad allweddol i ddatblygu'r Weledigaeth a'r Amcanion a'r Opsiynau</p> <p><b>Bydd hyn yn rhoi cyfle cynnar i drafod cyn i'r Strategaeth a Ffeirir gael ei pharatoi</b></p> | <p><b>Bydd y cyfleoedd i gymryd rhan fel a ganlyn:</b></p> <p>Ymgynghorwyd â chyrff ymgynghori statudol yn Adroddiad Cwmpasu'r Arfarniad o Gynaliadwyedd yn ystod <b>Awst – Hydref 2023</b></p> <p>Galwad am Safleoedd Ymgeisiol gan yr holl rhanddeiliaid ym mis <b>Awst-Hydref 2023</b></p> <p>Ymgynghoriad anffurfiol ar Weledigaeth ac Amcanion Drafft ar Opsiynau Strategol Drafft wedi ei chynnal <b>Medi 2023 i Medi 2024</b></p> |
| <b>3</b>  | <b>Ymgynghoriad Cyn-adneuo (Rheoliad 15-16)</b>  | <b>Bydd y cyfleoedd i gymryd rhan fel a ganlyn:</b>  |

|                 |  |  |
|-----------------|--|--|
|                 | <p>Bydd y cam hwn yn cynnwys ymgynghoriad statudol ar y Cynllun Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir) a lleoliadau strategol ar gyfer datblygiadau newydd a'r Adroddiad ISA ategol (cyfnod statudol o 6 wythnos). Bydd y Strategaeth a Ffefrir yn darparu'r fframwaith strategol ar gyfer polisiau, cynigion a dyraniadau manylach a fydd yn cael eu cynnwys yn CDLI 2 Adneuo.</p> <p>Ymgynghoriad ar y Strategaeth a Ffefrir, Adroddiad Arfarniad o Gynaliadwyedd Cychwynol ac Adroddiad Sgrinio Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd – 8 wythnos.</p>   | <p>Ymgynghoriad Cyhoeddus ar y Cynllun Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir) ac Adroddiad ISA o mis <b>Chwefror tan Ebrill 2025</b></p>                                       |
| <p><b>4</b></p> | <p><b>Ymgynghoriad Cynllun Adneuo (Rheoliad 17)</b></p> <p>Mae'r cam hwn yn cynnwys ymgynghoriad cyhoeddus 6 wythnos statudol ac ymgysylltu â rhanddeiliaid ar y Cynllun Adneuo, Adroddiad ISA, HRA a'r Adroddiad Ymgynghori Cychwynol. Bydd y cynllun adneuo yn nodi'r strategaeth, y polisiau a'r dyraniadau safle, yn seiliedig ar y materion allweddol, yr amcanion a'r sail dystiolaeth ategol ar gyfer y cynllun. Bydd y cynllun adneuo yn siapio ac yn arwain cynigion datblygu i leoliadau cynaliadwy i gyflawni'r raddfa a'r math o dwf sy'n angenrheidiol ar gyfer llesiant cymunedol lleol dros gyfnod y cynllun.</p> <p>Bydd unrhyw sylwadau a dderbynnir o ganlyniad i'r ymarfer ymgynghori ar gael i'r cyhoedd eu harchwilio ac ar wefan y Cyngor.</p> | <p><b>Bydd y cyfleoedd i gymryd rhan fel a ganlyn:</b></p> <p>Ymgynghoriad Cyhoeddus ar y Strategaeth a Ffefrir ac Adroddiad ISA o mis <b>Ebrill tan Chwefror 2026</b></p> |

| Cam Dangosol |  | O   | I |
|--------------|--|---|---|
| 5            | <p><b>Cyflwyno (Rheoliad 22)</b><br/>Ar y cam hwn mae'n ofynnol i'r Cyngor gyflwyno'r Cynllun Adneuo, Adroddiad ISA, y Cynllun Cynnwys Cymunedau, copiâu o'r holl sylwadau a dderbyniwyd, tystiolaeth ategol allweddol ac adroddiad ymgynghori i Lywodraeth Cymru.</p> <p>Bydd arolygydd annibynnol yn cael ei benodi i archwilio'r CDLI 2 Adneuo i benderfynu a yw'r cynllun yn gadarn.</p>   | <p><b>Bydd y cyfleoedd i gymryd rhan fel a ganlyn:</b></p> <p>Bydd CDLI 2 a'r holl ddogfennau ategol eraill yn cael eu cyflwyno am Archwiliad ym mis <b>Chwefror 2027</b>. Bydd Swyddog Rhaglen yn cael ei benodi i reoli'r broses Archwilio. Nhw fydd y pwynt cyswllt cyntaf i randdeiliaid a gyflwynodd sylwadau yn y cam Adneuo. Cyhoeddir manylion yr Archwiliad ar dudalen we Archwiliad y Cyngor.</p>   |   |
| 6            | <p><b>Archwilio (Rheoliad 23)</b></p> <p>Bydd yr Arolygydd Annibynnol o Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru (PEDW) yn cynnal yr archwiliad o CDLI 2 dros gyfres o sesiynau gwrandawiadau a fydd yn cael eu rhagflaenu gan Gyfarfod Cyn Wrandawiad.</p> <p>Nod yr archwiliad fydd sicrhau bod CDLI2 mewn sefyllfa lle mae'n gadarn ac y gellir ei fabwysiadu'n ddiogel. Mae'n rhaid asesu felly bod unrhyw newidiadau a gynigir gan yr Arolygydd yn rhai cadarn.</p> | <p><b>Bydd y cyfleoedd i gymryd rhan fel a ganlyn:</b></p> <p>Bydd cyfle i'r rhai a gyflwynodd sylwadau 'a wnaed yn briodol' yn y cam Adneuo gael eu clywed gan yr Arolygydd. Fodd bynnag, bydd mewnbyn angenrheidiol yn cael ei ystyried a'i benderfynu gan yr Arolygydd. Bydd trefniadau ar gyfer cyfranogiad y cyhoedd yn y broses archwilio yn cael eu hysbysebu gan y Swyddog Rhaglen yn nes at yr amser. Bydd y sesiynau archwilio yn rhedeg rhwng mis <b>Mawrth a Gorffennaf 2027</b>.</p> |   |
| 7            | <p><b>Cyhoeddi Adroddiad yr Arolygwyr (Rheoliad 24)</b></p> <p>Unwaith y bydd yr Arolygydd yn fodlon nad oes angen profi unrhyw dystiolaeth bellach ac wedi paratoi adroddiad o'u canfyddiadau ynghyd ag unrhyw newidiadau rhwymol i CDLI 2, bydd yn cyflwyno ei adroddiad i'r Cyngor. Bydd yr adroddiad yn rhwymol i'r Cyngor. Wedi iddynt wirio'r ffeithiau bydd y Cyngor yn cyhoeddi'r adroddiad.</p>   | <p>Bydd y Cyngor yn cyhoeddi Adroddiad yr Arolygydd ym mis <b>Hydref 2027</b>. Bydd yn cael ei lanlwytho i wefan y Cyngor a bydd ar gael ar ffurf copi caled ym mhrif swyddfeydd y Cyngor i'r cyhoedd ei weld.</p>  |   |
| 8            | <p><b>Mabwysiadu (Rheoliad 25)</b><br/>Mae'n ofynnol i'r Cyngor fabwysiadu CDLI 2 sy'n ymgorffori argymhellion yr Arolygydd o fewn 8 wythnos. Bydd CDLI 2 yn dod yn weithredol ar y dyddiad y caiff ei fabwysiadu a dylai cyhoeddiad terfynol CDLI2 ddilyn</p>   | <p>Bydd y Cyngor yn mabwysiadu CDLI 2 mewn cyfarfod o'r Cyngor llawn ym mis <b>Rhagfyr 2027</b>.</p>  |   |

|  |  |   |
|--|--|---|
|  | cyn gynted â phosibl (ar ôl i'r cyfnod her gyfreithiol chwe wythnos ddod i ben). | Bydd manylion llawn y cyfarfod yn cael eu cyhoeddi ar wefan y Cyngor. |
|--|--|---|

### 3.16. Argaeledd Dogfennau

3.16.1. Bydd holl ddogfennau CDLI 2 ar gael i'w gweld a'u lawrlwytho ar dudalennau gwe penodol CDLI 2. Yn ogystal, yn unol â'r Rheoliadau CDLI perthnasol, bydd yr holl ddogfennau perthnasol ar gael i'r cyhoedd eu harchwilio yn y brif swyddfa yn ystod oriau swyddfa arferol:

Canolfan Ddinesig

Heol Ystumllwynarth

Ardal Forwrol

Abertawe

3.16.2. Yn ystod y camau ymgynghori cyhoeddus statudol (ymgynghoriad ar y Strategaeth a Ffefrir a'r Cynllun Adneuo) fel y nodir yn nhabl 2 uchod, bydd copïau caled o'r prif ddogfennau ymgynghori yn cael eu gosod ym mhob un o'r 17 llyfrgell i'w harchwilio gan y cyhoedd. Ar hyn o bryd y llyfrgelloedd cyhoeddus yw: Bonymaen, Brynhfred, Central, Clydach, Fforest-fach, Gorseinon, Tregŵyr, Cilâ, Llansamlet, Treforys, Ystumllwynarth, Penlan, Pennard, Pontarddulais, Sgeti, St Thomas a Townhill.

### 3.17. Cronfa Ddata/Meddalwedd Ymgynghori'r CDLI

3.17.1. Mae'r Cyngor wedi gweithredu system feddalwedd ymgynghori newydd i gefnogi CDLI2. Bydd rhanddeiliaid yn gallu cofrestru eu manylion ar-lein drwy'r system hon ac yna gallant gyflwyno sylwadau ar gamau ymgynghori priodol a chânt eu hysbysu am ymgynghoriadau ar CDLI2 yn y dyfodol. I gofrestru eich manylion ewch i:

<https://swansea.oc2.uk/cy/login>

3.17.2 Bydd y system ymgynghori yn cael ei rheoli yn unol â Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol (GDPR). Bydd angen i unrhyw bartïon sy'n dymuno cofrestru cytuno i Hysbysiad Preifatrwydd y Cyngor sy'n nodi sut y bydd y Cyngor yn defnyddio gwybodaeth ymgynghoreion a chadarnhau eu bod yn derbyn bod eich manylion yn cael eu cadw at ddibenion cyfathrebu CDLI2 yn unig. Gall rhanddeiliaid gofrestru eu manylion unrhyw bryd yn ystod y broses.

3.17.3 Bernir bod unrhyw un sy'n cyflwyno sylwadau ar unrhyw un o gamau CDLI2 wedi rhoi eu caniatâd a chânt eu hychwanegu at y system er mwyn gweinyddu eu sylwadau ac er mwyn iddynt gael eu hysbysu'n ddigonol am gyfleoedd pellach i gymryd rhan yn ddiweddarach yn y proses. Fodd bynnag, os dymunwch i'ch manylion gael eu tynnu oddi ar y system yna byddwch yn gallu dad-danysgrifio, a bydd eich manylion yn cael eu dileu ar gyfer ymgynghoriadau yn y dyfodol.

### 3.18. Manylion Cyswllt

Gellir cael rhagor o wybodaeth am broses y CDLI drwy fynd i wefan y Cyngor:

<https://www.abertawe.gov.uk/CDLI2>

Neu i'r rhai nad ydynt yn gallu cyrchu gwefan y Cyngor, gellir cael rhagor o wybodaeth drwy gysylltu â'r canlynol:

E-bost: [cdli@abertawe.gov.uk](mailto:cdli@abertawe.gov.uk)

Creu Lleoedd a Chynllunio Strategol  
Cyngor Abertawe  
Canolfan Ddinesig  
Heol Ystumllwynarth  
Ardal Forwrol  
Abertawe  
SA1 3SN

Croesewir sylwadau yn Gymraeg ac yn Saesneg









|  | 2024          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | 2025 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | 2026 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | 2027 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | 2029 |
|--|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|------|
|  | I             | C | M | E | M | M | G | A | M | H | T | R | I    | C | M | E | M | M | G | A | M | H | T | R | I    | C | M | E | M | M | G | A | M | H | T | R | I    | C | M | E | M | M | G | A | M | H | T | R | H    |
| Paratoi Asesiad Priodol (os oes angen) o'r Cynllun Adneuo (HRA)  |               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |
| Adrodd Gwleidyddol - Adrodd ar CDLI Adneuo, Adroddiadau ISA (AAS) a HRA i'r Cyngor Llawn                                     |               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |
| <b>Cam Allweddol 4: Cyfranogiad/Ymgynghoriad Cynllun Adneuo (Rheoliad 17)</b>  | [Grey shaded] |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |
| Ymgynghoriad ar y Cynllun Datblygu Lleol Adneuo drafft, yr ISA (AAS) a'r HRA   |               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |
| Asesu ac Ystyried y sylwadau a dderbyniwyd mewn perthynas â'r Cynllun Datblygu Strategol drafft, adroddiadau ISA (AAS) a HRA |               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |
| Adrodd Gwleidyddol - Y Cyngor yn cymeradwyo cyflwyno'r CDLI Adneuo i Lywodraeth Cymru  |               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |
| <b>Cam Allweddol 5 - Cyflwyno (Rheoliad 22)</b>  | [Grey shaded] |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |
| Cyflwyno CDLI 2, ISA ac Adroddiad Ymgynghori i LIC   |               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |
| <b>Cam Allweddol 6 - Archwilio (Rheoliad 23)</b>   | [Grey shaded] |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |
| Archwiliad yn cynnwys Cyfarfod Cyn Wrandawriad   |               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |



## Disgrifiad o Gamau Allweddol a Dyddiadau:

### Cam 1: Cytundeb Cyflawni

**Dyddiadau Allweddol:** *Ymgynghoriad ar y CC Drafft (Mawrth i Ebrill 23), Cymeradwyaeth Llywodraeth Cymru (Gorffennaf 23) Cyflwyno CC Diwygiedig i Lywodraeth Cymru (Ionawr 2025). Cymeradwyaeth Llywodraeth Cymru a cyhoeddi Chwefror 2025.*

Bydd y CC yn gweithredu fel offeryn rheoli prosiect i arwain y gwaith o baratoi CDLI 2. Bydd yn cynnwys yr amserlen ar gyfer ei baratoi a'r Cynllun Cynnwys Cymunedau, gan nodi sut a phryd y bydd rhanddeiliaid yn cymryd rhan yn y broses. Bydd y CC yn destun ymgynghoriad gyda chyrrff ymgynghori penodol a chyffredinol fel y bo'n briodol ac aelodau a'r cyhoedd er mwyn ceisio barn ar ei gynnwys. Mae'r Cyngor wedi cymeradwyo'r CC a Llywodraeth Cymru. Yn dilyn y gymeradwyaeth hon, gall CDLI 2 ddechrau. Mae'r Cytundeb Cyflenwi diwygiedig hwn yn disodli'r Cytundeb Cyflenwi dyddiedig Gorffennaf 2023 yn dilyn cymeradwyaeth Llywodraeth Cymru.

### Cam 2: Cyfranogiad Cyn-adneuo

**Dyddiadau Allweddol:** *Galwad am Safleoedd Ymgeisiol (Awst-Hydref 23), Ymgynghoriad ar yr Adroddiad Cwmpasu Drafft (Awst – Hydref 23), Ymgynghoriad yn anffurfiol a chynhyrchu ymgynghoriad ar Weledigaeth ac Amcanion Drafft ac Opsiynau Strategol (Medi 23-Medi 24).*

Yn dilyn cymeradwyo'r CC, y cam ffurfiol cyntaf oedd y cais am enwebiadau ar gyfer Safleoedd Ymgeisiol i'w cyflwyno i'w hystyried i'w cynnwys yn CDLI 2. Cafodd hyn ei hysbysebu'n eang a cymrodd lle rhwng Awst - Hydref. Er mwyn sicrhau bod safleoedd posibl yn cael eu hystyried yn briodol, roedd rhaid eu cyflwyno yn ystod y cyfnod Galwad am Safleoedd ochr yn ochr â'r dystiolaeth ategol ofynnol. **Fodd bynnag, nid yw hwn yn ymrwymiad y bydd yr holl safleoedd yn cael eu cynnwys yn CDLI 2.** Ar ôl i'r ymgynghoriad Galwad am Safleoedd ddod i ben, fe wnaeth y Cyngor paratoi Cofrestr o Safleoedd Ymgeisiol y mae'n rhaid ei chyhoeddi ar wefan y Cyngor a dylai fod ar gael fel rhan o ymgynghoriad Cynllun Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffebrir) CDLI 2. Mae'r Cyngor wedi cynnal Asesiad Cam 1 cychwynnol o'r holl safleoedd a gyflwynwyd ynghyd â gwaith asesu manwl cynnar fel y bo'n briodol.

Bydd y Cyngor wedi paratoi ac ymgynghori ar Adroddiad Cwmpasu Arfarniad o Gynaliadwyedd Drafft sy'n gosod y cyd-destun, yn sefydlu'r llinell sylfaen ac yn nodi'r amcanion SA/AAS Drafft a fydd yn cael eu defnyddio i asesu CDLI 2. Ymgynghorwyd â'r cyrrff ymgynghori statudol ac ar ôl asesu'r ymatebion i'r ymgynghoriad, cafodd Adroddiad Cwmpasu Arfarniad o Gynaliadwyedd terfynol ei gyhoeddi ym mis Ebrill 2024.

Yn ystod y cam hwn mae gwaith helaeth wedi cael ei wneud i gasglu gwybodaeth a thystiolaeth i ddeall y cyd-destun a'r materion y mae angen mynd i'r afael â nhw yn

CDLI 2. Mae hyn wedi cynnwys drwy ymgysylltu â rhanddeiliaid, cynhyrchu gweledigaeth ac amcanion ar gyfer y CDLI a datblygu opsiynau twf a dulliau gofodol strategol. Mae hyn wedi llywio'r gwaith o baratoi'r Cynllun Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir) ar gyfer CDLI 2 a fydd yn nodi'r ymagwedd fras at raddfa a lleoliad twf sy'n sicrhau bod datblygiad yn cael ei gynllunio mewn modd cynaliadwy. Bydd yn darparu'r fframwaith strategol ar gyfer polisïau, cynigion a dyraniadau manylach a fydd yn cael eu cynnwys yn CDLI 2 Adneuo. Bydd y Strategaeth a Ffefrir yn cael ei llywio gan asesiadau cynaliadwyedd gofynnol i'w cynnwys a'u cyhoeddi fel rhan o'r Adroddiad ISA Cychwynnol.

### **Cam 3: Ymgynghoriad Cyn-adneuo**

**Dyddiadau Allweddol:** *Ymgynghoriad ar Cynllun Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir) CDLI 2 (Chwefror-Ebrill 25)*

Mae'r cam hwn yn cynnwys ymgynghoriad cyhoeddus statudol (cyfnod isafswm o 6 wythnos) ac ymgysylltu â rhanddeiliaid ar Strategaeth a Ffefrir CDLI 2 a'r Adroddiad ISA ategol, , Adroddiad Sgrinio HRA a'r Gofrestr Safleoedd Posib.

Ar ôl i'r cyfnod ymgynghori ddod i ben, bydd y Cyngor yn asesu'r ymatebion a dderbyniwyd, yn penderfynu ar y newidiadau sydd eu hangen i'r Strategaeth a Ffefrir ac yn paratoi Adroddiad Ymgynghori Cychwynnol.

Bydd gwaith asesu manwl pellach yn cael ei wneud ar Safleoedd Ymgeisiol a gyflwynwyd yn flaenorol a bydd gwaith asesu yn cael ei wneud ar unrhyw safleoedd newydd a gyflwynir yn ystod cam ymgynghori'r Strategaeth a Ffefrir.

Bydd y Cyngor yn dechrau ar y broses o baratoi'r CDLI Adneuo. Bydd y cynllun adneuo yn nodi'r strategaeth, y polisïau a'r dyraniadau safle, yn seiliedig ar y materion allweddol, yr amcanion a'r sail dystiolaeth ategol ar gyfer y cynllun. Bydd y cynllun adneuo yn siapio ac yn arwain cynigion datblygu i leoliadau cynaliadwy i gyflawni'r raddfa a'r math o dwf sy'n angenrheidiol ar gyfer llesiant cymunedol lleol dros gyfnod y cynllun. Bydd y cynllun yn dangos bod datblygiad yn ariannol hyfyw, yn gyflawnadwy dros amserlen benodedig ac yn cael ei gefnogi gan seilwaith a ariennir. Defnyddir y fframwaith ISA i asesu a lliniaru effeithiau'r Cynllun Adneuo a bydd y broses asesu hon yn cael ei nodi yn yr Adroddiad SA Cychwynnol (yr Adroddiad Amgylcheddol). Bydd adroddiad yr Arfarniad o Gynaliadwyedd yn cofnodi canlyniadau asesu unrhyw opsiynau diwygiedig neu newydd o ganlyniad i ymgynghoriad cyhoeddus neu newidiadau eraill a bydd y cyrff ymgynghori statudol yn cael eu hysbysu ac yn cael cyfle i wneud sylwadau. Bydd yr adroddiad SA ategol yn cael ei ddiweddarau i adlewyrchu'r asesiad o'r Cynllun Adneuo.

### **Cam 4: Ymgynghoriad ar y CDLI Adneuo**

**Dyddiadau Allweddol:** *Ymgynghoriad ar CDLI 2 Adneuo (Ebrill-Mehefin 26)*

Mae'r cam hwn yn cynnwys ymgynghoriad cyhoeddus statudol (isafswm o 6 wythnos) ac ymgysylltu â rhanddeiliaid ar CDLI 2 Adneuo, Adroddiad ISA ategol, Adroddiad HRA ac Adroddiad Ymgynghori Cychwynol.

Ar ôl i'r cyfnod ymgynghori ddod i ben, bydd y Cyngor yn dadansoddi ac yn cofnodi'r sylwadau a dderbyniwyd ac yn paratoi ymateb y Cyngor i'r sylwadau ac yn ystyried newidiadau (Eithriadau yw Newidiadau â Ffocws). Bydd y Cyngor yn sicrhau bod y sylwadau ar gael i'r cyhoedd eu harchwilio. Bydd y Cyngor yn cwblhau'r adroddiad ymgynghori ac yn paratoi datganiadau tir cyffredin gyda gwrthwynebiadau allweddol/strategol.

Bydd swyddog rhaglen yn cael ei benodi, a bydd y Cyngor yn cysylltu â Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru i gyflwyno amseriadau diffiniol ar gyfer y camau sy'n weddill. Bydd rhanddeiliaid yn cael yr wybodaeth ddiweddaraf am amserlenni wrth symud ymlaen.

Yn olaf, bydd y CDLI Adneuo, yr Adroddiad SA a'r dogfennau ategol yn cael eu cyflwyno i'r Cyngor i'w cymeradwyo ar gyfer eu cyflwyno i Lywodraeth Cymru.

### **Cam 5: Cyflwyno**

**Dyddiadau Allweddol:** *Cyflwyno'r CDLI Adneuo i Lywodraeth Cymru (Chwefror 27)*

Bydd y CDLI Adneuo, yr Adroddiad SA, yr adroddiad ymgynghori terfynol a'r holl dystiolaeth ategol yn cael eu cyflwyno i Lywodraeth Cymru a Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru i'w Harchwilio gan Arolygydd Cynllunio Annibynnol.

Bydd y Cyngor yn dilyn canllawiau cyhoeddedig ar baratoi/gweithdrefnau ar gyfer cyflwyno ac archwilio. Bydd manylion yr Archwiliad yn cael eu hysbysebu ar wefan Archwilio'r Cyngor a byddant yn cael eu hysbysu i'r sawl sy'n gwneud sylwadau a phartïon â diddordeb sydd ar gronfa ddata CDLI 2. Bydd cyfle i'r rhai a gyflwynodd sylwadau 'a wnaed yn briodol' yn y cam Adneuo gael eu clywed gan yr Arolygydd. Rôl yr Arolygydd yw archwilio CDLI 2 yn ei gyfanrwydd a phrofi ei gadernid, ystyried yr holl dystiolaeth berthnasol a pharatoi argymhellion a'r rhesymau dros yr argymhellion hynny ar ffurf Adroddiad yr Arolygydd.

### **Cam 6: Archwiliad Annibynnol**

**Dyddiadau Allweddol:** *Archwiliad (gan gynnwys Cyfarfod Cyn Wrandawriad - os oes angen) (Mawrth/Gorffennaf 27)*

Bydd arolygydd annibynnol o PEDW yn cynnal yr archwiliad o CDLI 2. Bydd hyn yn cael ei wneud dros gyfres o sesiynau gwrandawiadau ar wahanol feysydd pwnc. Bydd yr holl ddogfennaeth sy'n gysylltiedig â'r Archwiliad ar gael ar wefan CDLI 2. Anfonir gwybodaeth at bartïon â diddordeb a'r cyhoedd yn ogystal â'r rhai sy'n ymwneud â'r achos cyffredinol. Rôl yr Arolygydd fydd archwilio CDLI 2 yn ei gyfanrwydd a phrofi ei gadernid. Byddant yn paratoi argymhellion a'r rhesymau dros yr argymhellion hynny ar ffurf Adroddiad yr Arolygydd.

Yn ystod y cam Archwilio, bydd y broses ISA yn cael ei defnyddio i sicrhau bod unrhyw newidiadau a wneir i'r Cynllun Adneuo (Newidiadau â Ffocws, Newidiadau Materion sy'n Codi yn ystod yr archwiliad neu'r rhai sy'n ofynnol gan yr Arolygydd) wedi'u hasesu'n briodol i sicrhau eu bod yn gynaliadwy.

### **Cam 7: Derbyn a Chyhoeddi Adroddiad yr Arolygydd**

**Dyddiadau Dangosol Allweddol:** *Derbyn a Chyhoeddi Adroddiad yr Arolygydd (Hydref 27)*

Bydd yr Arolygydd yn cyflwyno ei adroddiad terfynol i'r Cyngor a fydd yn rhwymol. Cyn cyhoeddi'r adroddiad, bydd y Cyngor yn cynnal ymarfer gwirio ffeithiau o fewn pythefnos i dderbyn Adroddiad yr Arolygydd. Unwaith y bydd hyn wedi'i gwblhau a'r Arolygydd wedi ymateb i unrhyw bwyntiau a godwyd, bydd yr adroddiad terfynol yn cael ei gyflwyno i'r Cyngor a Chyfarwyddiaeth Gynllunio Llywodraeth Cymru. Daw'r archwiliad i ben yn ffurfiol pan gyflwynir Adroddiad yr Arolygydd i'r ACLI. Bydd y Cyngor yn cyhoeddi Adroddiad yr Arolygydd cyn y dyddiad y caiff ei fabwysiadu yn ystod Hydref 2027

### **Cam 8: Mabwysiadu**

**Dyddiadau Dangosol Allweddol:** *Cyngor yn mabwysiadu'r CDLI (Rhagfyr 27)*

O fewn 8 wythnos i dderbyn Adroddiad yr Arolygydd, os ystyrir bod y cynllun yn gadarn, bydd rhaid i'r Cyngor fabwysiadu'r CDLI. Ar ôl ei fabwysiadu, bydd y Cyngor yn cyhoeddi datganiad mabwysiadu yn unol â'r rheoliadau, yn rhoi cyhoeddusrwydd eang bod y CDLI wedi'i fabwysiadu a lle gellir ei archwilio. Bydd y mabwysiadu'n nodi'r dyddiad mabwysiadu a'r cyfnod ar gyfer her yr Uchel Lys. Daw'r CDLI yn weithredol ar y dyddiad mabwysiadu.

### **Cam 9: Monitro ac Adolygu**

**Dyddiadau Dangosol Allweddol:** *Cyflwyno Adroddiad Monitro Blynyddol cyntaf y CDLI (Hydref 29)*

Bydd y Cyngor yn monitro CDLI 2 yn flynyddol i nodi gweithrediad llwyddiannus polisïau a meysydd lle mae angen newid. Bydd hefyd yn monitro effeithiau sylweddol CDLI 2 yn erbyn amcanion cynaliadwyedd. Bydd yr Adroddiad Monitro Blynyddol cyntaf yn cael ei gynhyrchu ym mis Hydref 2028 ac yn caniatáu ar gyfer blwyddyn lawn o fonitro (1 Ebrill – 31 Mawrth) yn ystod y flwyddyn ariannol ar ôl mabwysiadu.

Bydd angen dechrau adolygiad statudol o CDLI 2 o leiaf 4 blynedd ar ôl ei fabwysiadu erbyn Rhagfyr 2031.





## Atodiad 2: Aseu Risg

|   | RISG  | EFFAITH  | LLINIARU   |
|---|---|--|--|
| 1 | Colli/newid staff yn arwain at arbenigedd mewnol annigonol a/neu gynyddu llwyth gwaith unigol | Colli'r capasiti i gwblhau camau o broses CDLI 2 yn brydlon. Anallu i ddarparu adnoddau ar gyfer gwahanol dasgau felly'n peryglu eu hansawdd, neu yn yr achos gwaethaf, methu â chyflawni neu gwblhau'r dasg | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cynnal aelodaeth llawn o'r Tîm Polisi Cynllunio, a'i ategu drwy adleoli/secondiad pan fo angen.</li> <li>• Sicrhau bod CDLI 2 yn cael y flaenoriaeth uchaf wrth reoli llwyth gwaith</li> <li>• Defnyddio ymgynghorwyr allanol</li> </ul>  |
| 2 | Adnoddau ariannol annigonol   | Anallu i ariannu tasgau amrywiol sy'n gofyn am arbenigedd allanol  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cynnwys hyblygrwydd ar gyfer costau nas rhagwelwyd</li> <li>• Caniatáu i gyllideb CDLI 2 gael ei dwyn ymlaen yn flynyddol os bydd tanwariant</li> <li>• Sicrhau bod cost Archwiliad Annibynnol ac Adroddiad yr Arolygydd yn cael ei gynnwys yng nghynllunio ariannol tymor canolig y Cyngor</li> </ul>        |
| 3 | Deddfwriaeth newydd gyda goblygiadau polisi a dosbarthiad gwael o'r wybodaeth hon             | <p>Llithriant yn yr amserlen oherwydd:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Angen adolygu/diwygio'r sail dystiolaeth a pholisïau.</li> <li>• Aildrafftio Polisiâu/Cynllun yn hwyr</li> </ul>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Monitro deddfwriaeth a chanllawiau sy'n dod i'r amlwg yn ofalus i sicrhau'r ymateb cynharaf posibl wrth baratoi CDLI 2 i bolisiâu/ta sgau newydd, ac ati.</li> <li>• Adolygu gweithdrefnau ymgynghori gyda LICC a chyrrff eraill i sicrhau yr ymgynghorir yn uniongyrchol â'r Tîm Polisi Cynllunio</li> </ul> |
| 4 | Gwrthwynebiadau neu wybodaeth hwyr sylweddol gan randdeiliaid allweddol                       | <p>Llithriant yn yr amserlen oherwydd:</p> <p>Angen aildrafftio polisiâu/Cynllun i gynnwys yr wybodaeth ychwanegol</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gwella gweithdrefnau cysylltu â rhanddeiliaid allweddol a chysoni amserlenni prosiectau lle bynnag y bo modd</li> <li>• Adnabod yn gynnar unrhyw anhawster (o ran amser) wrth ddarparu ymateb</li> <li>• Caniatáu hyblygrwydd o fewn yr amserlen ar gyfer cyflwyno gwybodaeth yn hwyr</li> </ul>              |
| 5 | Anhawster wrth gael gwybodaeth/arbenigedd angenrheidiol i hysbysu CDLI 2                      | CDLI 2 yn methu'r prawf cadernid oherwydd tystiolaeth annigonol, neu achosion o lithriant yn yr amserlen oherwydd bod amser neu adnoddau'n cael eu dargyfeirio i gael gwybodaeth                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diogelu'r adnoddau angenrheidiol o ran amser a chyllid i sicrhau'r wybodaeth angenrheidiol a chynnwys digon o hyblygrwydd o fewn yr amserlen i wneud hyn</li> </ul>   |

|    |  |   |   |
|----|--|---|---|
| 6  | Oedi allanol (Arolygiaeth Gynllunio, ymatebion ymgylchoreion, argraffwyr, cyfieithwyr)   | Llithriant yn yr amserlen                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nodi terfynau amser ymateb yn glir a sefydlu protocolau atgoffa</li> <li>• Cysylltu dyddiadau cau â chylchoedd paratoi adroddiadau'r Cabinet/Cyngor</li> <li>• Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i LICC</li> <li>• Adeiladu hyblygrwydd yn yr amserlen o amgylch etholiadau Llywodraeth Leol</li> </ul>   |
| 7  | Her gyfreithiol  | Dileu CDLI 2 mabwysiedig, a llwyth gwaith ychwanegol        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gwirio'n barhaus gyda'r Gwasanaethau Cyfreithiol a gydymffurfir â'r holl Reoliadau, Deddfau a Chanllawiau perthnasol</li> <li>• Parhau â gwaith Rhanbarthol i rannu arfer gorau gydag ACLlau eraill</li> </ul>   |
| 8  | Cylchoedd adrodd afrealistig a Materion Gwleidyddol yn ehangach, gan gynnwys Etholiadau'r Cyngor   | Llithriant yn yr amserlen                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sicrhau y gellir galw cyfarfodydd arbennig i symud materion CDLI 2 ymlaen</li> <li>• Sefydlu Grŵp Cyngori o Aelodau i ymdrin â chyflawni CDLI 2</li> <li>• Hyfforddiant cynnar i aelodau ar ôl etholiadau</li> </ul>   |
| 9  | Yr amserlen yn rhy uchelgeisiol oherwydd llwyth gwaith mwy na'r disgwyl yn ymwneud â dyletswyddau'r Cyngor a gofynion y CJC, gan gynnwys cynhyrchu Cynllun Datblygu Strategol, ynghyd ag oedi o ran tystiolaeth/tystiolaeth sy'n dod i'r amlwg ar adegau heb eu cysoni â'r CC. | Llithriant yn yr amserlen<br><br>Goblygiadau o ran Adnoddau | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ystyried adnoddau ychwanegol</li> <li>• Parhau i gysylltu'n agos â Llywodraeth Cymru a'r CJC</li> <li>• Sicrhau bod digon o adnoddau ar gael a chefnogaeth gorfforaethol i'r broses SDP a'r amserlen o'r cychwyn cyntaf yn cyd-fynd â pharatoi CDLI 2.</li> <li>• Cynllunio Anghenion o ran Tystiolaeth a Chynnal/Comisiynu Casglu Tystiolaeth mewn da bryd</li> <li>• Paratoi'r Cynllun i fod yn addasadwy ac yn ymatebol/hyblyg i newid lle bo modd</li> </ul> |
| 10 | Oedi yn sgil cyfieithu i'r Gymraeg   | Llithriant yn yr amserlen                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ystyried adnoddau ychwanegol</li> <li>• Gweithio'n agos gydag adrannau perthnasol</li> </ul>   |
| 11 | Diffyg consensws ar draws y sefydliad a/neu ddiffyg cefnogaeth gan swyddogion/ adrannau eraill wrth gynhyrchu'r sail dystiolaeth   | Llithriant yn yr amserlen                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sicrhau cyswllt agos ag Aelodau a Swyddogion allweddol a'u cynnwys yn gynnar</li> </ul>  |

|           |   |   |  |
|-----------|---|---|--|
| <b>12</b> | Adolygiad Cynnar o CDLI 2 neu CDLI 2 yn cael ei atal cyn ei fabwysiadu oherwydd y gofyniad i alinio â Chynllun Datblygu Strategol | Llithriant yn yr amserlen                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sicrhau cyfranogiad yn natblygiad gwaith rhanbarthol. Cyswllt parhaus â Llywodraeth Cymru.</li> </ul>   |
| <b>13</b> | 'Dyddiad marw' y CDLI presennol yn agosau   | Goblygiadau polisi                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sicrhau bod CDLI 2 yn cael ei fabwysiadu cyn neu'n fuan ar ôl y 'dyddiad marw'</li> <li>Datblygu strategaethau lliniaru ar gyfer cyfnod heb gynllun</li> <li>Negodi gyda LIC i archwilio deddfwriaeth ddiwygio ynghylch data marw.</li> </ul> |
| <b>14</b> | Oedi cyn cyflwyno ceisiadau mawr nes bod CDLI 2 wedi'i fabwysiadu   | Goblygiadau polisi<br>(e.e. darparu tai/cyflogaeth) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sicrhau bod CDLI 2 yn cael ei fabwysiadu cyn gynted â phosibl er mwyn lleihau goblygiadau sy'n gysylltiedig ag oedi cyn gwneud ceisiadau mawr.</li> </ul>   |
| <b>15</b> | Goblygiadau ISA/HRA ar strategaeth y cynllun  | Llithriant yn yr amserlen                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sicrhau bod y broses wedi'i hintegreiddio'n llawn â pharatoi'r CDLI 2</li> </ul>  |

# Atodiad 3: Rhestr o Gyrrff Ymgynghori Penodol a Chyffredinol

**Cyrrff Ymgynghori Penodol fel y'u diffinnir yn Rheoliad 2 y CDLI (gan gynnwys Adrannau Llywodraeth y DU):**

Bydd y Cyngor yn ymgynghori â'r cyrrff ymgynghori penodol canlynol ym mhob cam wrth baratoi CDLI 2

## **Cyrrff ymgynghori cyhoeddus**

Cadw

Darparwyr cyfathrebu (BT Group Plc, Mobile UK)

Ymgymerywr Trydan a Nwy (Y Grid Cenedlaethol, National Gas Transmission, Wales and West Utilities, British Gas)

Cyfoeth Naturiol Cymru

Network Rail Infrastructure Ltd

Ysgrifennydd Gwladol Cymru

Bwrdd Iechyd Prifysgol Bae Abertawe

Ymgymerywr Carthffosiaeth a Dŵr (Dŵr Cymru/Welsh Water)

Llywodraeth Cymru

## **Awdurdodau Lleol Cyffiniol neu yn Rhanbarth y De-orllewin**

Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog

Cyngor Sir Gâr

Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot

Cyngor Sir Penfro

Awdurdod Parc Cenedlaethol Arfordir Penfro

Cyngor Sir Powys

## **Cynghorau Cymuned a Thref (Abertawe)**

Cyngor Cymuned Llandeilo Ferwallt

Cyngor Cymuned Clydach

Cyngor Tref Gorseinon

Cyngor Cymuned Tregŵyr

Cyngor Cymuned Pengelli a Waun-gron

Cyngor Cymuned Ilston

Cyngor Cymuned Cilâ

Cyngor Cymuned Llangynydd, Llanmadog a Cheriton

Cyngor Cymuned Llangyfelach  
Cyngor Cymuned Llanrhidian Uchaf  
Cyngor Cymuned Llanrhidian Isaf  
Cyngor Tref Llŵchwyr  
Cyngor Cymuned Mawr  
Cyngor Cymuned y Mwmbwls  
Cyngor Cymuned Penlle'r-gaer  
Cyngor Cymuned Pennard  
Cymuned Cyngor Pen-rhys  
Cyngor Tref Pontarddulais  
Cyngor Cymuned Pont-lliw a Thir-coed  
Cyngor Cymuned Porth Einon  
Cyngor Cymuned Reynoldston  
Cyngor Cymuned Rhosili  
Cyngor Cymuned Y Crwys  
Cyngor Cymuned Cilâ Uchaf

**Cynghorau Cymuned a Thref Cyffiniol (mewn siroedd eraill)**

**Sir Gâr:**

Cyngor Tref Rhydaman  
Cyngor Cymuned y Betws  
Cyngor Tref Cwmaman  
Cyngor Cymuned Llanedi  
Cyngor Gwledig Llanelli  
Cyngor Cymuned Llangennech  
Castell-nedd Port Talbot:  
Cyngor Cymuned Cilybebyll  
Cyngor Cymuned Coedffranc  
Cyngor Cymuned Dyffryn Clydach  
Cyngor Tref Pontardawe

**Adrannau Llywodraeth y DU**

Yr Adran Drafnidiaeth  
Adran Busnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol  
Y Swyddfa Gartref

### **Cyrff Ymgynghori Cyffredinol**

#### **Cyrff Ymgynghori Cyffredinol fel y'u diffinnir yn Rheoliad CDLI 2:**

Bydd y Cyngor yn ymgynghori â chyrff ymgynghori cyffredinol a chyrff ymgynghori eraill isod lle ystyrir bod hynny'n briodol yn unol â'r Cytundeb Cyflawni. Nid yw'r rhestr hon yn gynhwysfawr a gellir ychwanegu ati fel y bo'n briodol

#### **Busnes**

Busnes yn y Gymuned  
Busnes yn y Gymuned Cymru  
Ffederasiwn Busnesau Bach  
BID Abertawe  
Swansea Bay Business Club  
Siambwr Fasnach De Cymru  
Bargen Ddinesig Bae Abertawe  
Consortiwm Manwerthu Prydain

#### **Plant, Pobl Ifanc a Theuluoedd**

Plant Yng Nghymru  
Comisiynydd Plant Cymru  
Prosiect Cefnogi Teuluoedd Eastside  
Rhwydwaith Dileu Tlodi Plant Cymru  
Ffydd mewn Teuluoedd  
Friends of the Young Disabled  
Info-Nation  
NCT Abertawe  
YMCA Abertawe  
Clwb Ieuenctid 'Talking Hands'  
Cymdeithas Clybiau Ieuenctid Cymru  
Clwb Ieuenctid Tŷ Fforest  
Menter yr Ifanc Cymru

#### **Cymdeithasau a Gweithgareddau Cymunedol**

Prosiect Cymunedol Dyffryn Clun  
Cwmpas  
Côr Meibion Dynfant

Cymdeithas Gŵyr

Yr Ymddiriedolaeth Theatrau

**Ymgynghorwyr, Asiantiaid a Datblygwyr**

Asbri Planning

A P Architecture and Planning

Avison Young

Boyer Planning

CarneySweeney

Ceri Davies Planning Ltd

Crompton Land & Development Ltd

CDN Planning

CT Planning

David James

DevPlan UK

Evans Banks Planning

Geddes Consulting

Geraint John Planning

Greenslade Taylor Hunt

Hammerson Plc

Herbert R Thomas

Highlight Planning

Jason Evans Planning

Land Enhancement Services Ltd

Langland Ltd

Lichfields

Life Property Group

LRM Planning

Lucy White Planning Limited

Mumbles Trade and Tourism

P&C James Properties

Phillippa Cole Planning Consultant

Powell Dobson Urbanists

Rees Richards & Partners

RPS Group  
SA1 Waterfront Development Ltd  
Savills  
Tetlow King Planning  
The Planning Bureau Limited  
The Urbanists  
WSP

### **Manylion Ymddiriedolaethau Datblygu a Phartneriaeth**

Ymddiriedolaeth Datblygu'r Mwmbwls  
Partneriaeth Pontarddulais

### **Addysg**

Coleg Gŵyr Abertawe  
Prifysgol Abertawe  
Undeb Myfyrwyr Prifysgol Abertawe  
Prifysgol Cymru Y Drindod Dewi Sant

### **Ynni**

Ecotricity  
Ymddiriedolaeth Arbed Ynni Cymru  
RenewableUK Cymru  
Wales & West Utilities

### **Cyfathrebu Electronig**

BT Group Plc  
Mobile UK

### **Gwasanaethau Brys**

Gwylwyr y Glannau  
Uned Cynllunio i Leihau Troseddu  
Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru  
Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru  
Heddlu De Cymru  
Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu De Cymru  
Awdurdod Heddlu De Cymru  
Gwasanaeth Ambiwlans Cymru (Rhanbarth y Canolbarth a'r Gorllewin)

### **Cyflogaeth a Hyfforddiant**



Un Llais Cymru  
Remploy (Interwork)  
Ymddiriedolaeth Shaw  
Venture Cymru Abertawe

### **Sefydliadau/Grwpiau Amgylcheddol**

Batri Ltd  
Arolwg Daearegol Prydain  
British Trust for Ornithology  
Buglife Cymru  
Yr Ymddiriedolaeth Garbon  
Ymgyrch Diogelu Cymru Wledig  
Coed Cadw/The Woodland Trust  
DST Innovations  
Cymdeithas Gwasanaethau Amgylcheddol  
Game & Wildlife Conservation Trust  
Grŵp Moch Daeareg Morgannwg  
Grŵp Cyngori ar Fioamrywiaeth Morgannwg  
Clwb Adar Morgannwg  
Cymdeithas Adaregol Gŵyr  
Groundwork Cymru  
Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol, Cymru  
Cyfoeth Naturiol Cymru (gan gynnwys Tîm Datganiad Ardal y De-orllewin)  
Ymddiriedolaeth Penlle'r-gaer  
Y Gymdeithas Frenhinol er Atal Creulondeb i Anifeiliaid  
Cymdeithas Frenhinol er Gwarchod Adar - Grŵp Lleol Abertawe a'r Cylch  
Canolfan Cofnodi Bioamrywiaeth De-ddwyrain Cymru  
Fforwm yr Amgylchedd, Abertawe  
Cyfeillion y Ddaear, Abertawe  
Partneriaeth Natur Leol Abertawe  
Canolfan yr Amgylchedd  
Grŵp Ystlumod Bro Morgannwg a Phen-y-bont ar Ogwr  
Cyswllt Amgylchedd Cymru  
Ymddiriedolaeth Gerddi Hanesyddol Cymru

Coed Cadw  
World Wildlife Fund, Cymru

### **Ystadau**

Swyddfa Ystadau'r Goron  
Eiddo Network Rail  
Ystadau Penlle'r-gaer  
Ystad Pen-rhys  
Somerset Trust

### **Rhywedd a Chyfeiriadedd Rhywiol**

Chwarae Teg  
Llinell Gymorth LHDT+ Cymru  
LHDT Prifysgol Abertawe  
Cymdeithas Menywod Prifysgol Abertawe  
Cynulliad Merched Cymru  
Pwyllgor LHDT Cyngres yr Undebau Llafur Cymru  
Women 4 Resources  
WomenZone

### **Cyrff Llywodraethol**

Comisiwn Dylunio Cymru  
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru  
Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylcheddol Cymru (PCAC)  
Iechyd Cyhoeddus Cymru  
Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru

### **Iechyd a Gallu**

Age Cymru Bae Abertawe  
Y Groes Goch Brydeinig  
Gofal a Thrwsio (Abertawe)  
Cymdeithas y Byddar Cymru  
Menter Anabledd  
Anabledd Cymru  
Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch  
Llais  
McCarthy & Stone

MENCAP

Iechyd Cyhoeddus Cymru

Sefydliad Cenedlaethol Brenhinol Pobl Ddall

Sense Cymru

SNAP - Prosiect Ymgynghorol Anghenion Arbennig

Cymdeithas Anafiadau i'r Asgwrn Cefn

Ambiwylans Sant Ioan

Mynediad i Bawb Abertawe

Bwrdd Iechyd Lleol Bae Abertawe

Cyngor Iechyd Cymuned Abertawe

Canolfan Pobl Fyddar Abertawe

Fforwm Anabledd Abertawe

Fforwm Iechyd Meddwl Abertawe

Mind Abertawe

Gwasanaeth Gwirfoddol Abertawe

Cyngor Cymru i Bobl Fyddar

Cyngor Cymru i'r Deillion

### **Tai a Datblygwyr**

ADAPT

Barratt Homes

Bellway

Caredig

Castell Group

Grŵp Tai Coastal

Cartrefi Cymunedol Cymru

Cwmdu Parc Developments Ltd

Dandara Wales & West

Edenstone

Enzo's Homes

Ffederasiwn y Meistr Adeiladwyr, Cymru

First Choice

Grŵp Gwalia Cyf

JG Hale Construction Ltd

Ffederasiwn Adeiladwyr Cartrefi  
Hygrove Homes  
Jehu  
Llanmoor Homes  
Lovell Homes  
Morganstone  
Myty Homes  
Pennant Homes  
Persimmon Homes Gorllewin Cymru  
Grŵp Pobl  
Redrow  
Short Brothers  
St Modwen  
Swansea Co-Housing Limited  
Taylor Wimpey  
Tai Cymoedd i'r Arfordir  
Westacres

#### **Darparwyr Isadeiledd**

Yr Awdurdod Adfer Safleoedd Mwyngloddio  
National Gas Transmission  
Y Grid Cenedlaethol  
Trafnidiaeth Cymru

#### **Sefydliadau a Chymdeithasau**

The Association for Industrial Archaeology  
Sefydliad y Peirianwyr Sifil: Cymru  
Sefydliad Rheoli ac Asesu Amgylcheddol  
Sefydliad Tai Siartredig Cymru  
Sefydliad Rheoli Gwastraff Cymru  
Sefydliad y Cyfarwyddwyr, Cymru  
Sefydliad Rheoli ac Asesu Amgylcheddol  
Sefydliad Brenhinol y Syrfewyr Siartredig  
Cymdeithas Frenhinol Penseiri yng Nghymru  
Y Sefydliad Cynllunio Trefol Brenhinol yng Nghymru

## **Aelodau Seneddol**

AS dros Gŵyr - Tonia Antoniazzi (Llafur)

AS dros Gastell-nedd a Dwyrain Abertawe - Carolyn Harris (Llafur)

AS Gorllewin Abertawe - Torsten Bell (Llafur)

## **Mwynau ac Agregau**

British Aggregates Association

Hanson

Heidelberg Materials

Jaxx Bay Ltd a Jaxx Harbour Ltd

Tarmac

Mineral Products Association

## **Aelodau'r Senedd (Etholaeth)**

Gŵyr - Rebecca Evans AS (Llafur Cymru)

Dwyrain Abertawe - Mike Hedges AS (Llafur Cymru a'r Blaid Gydweithredol)

Gorllewin Abertawe - Julie James AS (Llafur Cymru)

## **Aelodau Rhanbarthol Senedd Cymru - De-orllewin Cymru**

De-orllewin Cymru - Luke Fletcher AS (Plaid Cymru)

De-orllewin Cymru - Tom Giffard AS (Ceidwadwyr Cymru)

De-orllewin Cymru - Altaf Hussain AS (Ceidwadwyr Cymru)

De-orllewin Cymru - Sioned Williams AS (Plaid Cymru)

## **Pobl Hŷn**

Grŵp Llywio Heneiddio'n Dda Abertawe

Cymru Egnïol (Cymdeithas Genedlaethol Pensiynwyr Cymru yn flaenorol)

Y Gynghrair Pobl Hŷn

Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru

## **Grwpiau Gwleidyddol**

Llafur Abertawe

Grŵp Plaid Cymru

Democratiaid Rhyddfrydol Abertawe a Gŵyr

Plaid Werdd Abertawe a Gŵyr

Ceidwadwyr Gŵyr ac Abertawe

## **Hiliol ac Ethnig**

Y Ganolfan Gymunedol Affricanaidd

Cymdeithas Lleiafrifoedd Ethnig Cymru Gyfan  
Black Ethnic Women Step Out (BAWSO)  
BAWSO Abertawe  
Rhwydwaith Amgylchedd Pobl Dduon  
Rhwydwaith Amgylchedd Pobl Dduon Cymru  
Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol Cymru  
Y Sefydliad Lleiafrifoedd Ethnig  
Tîm Cefnogi Ieuenctid Ethnig (EYST)  
Sipsiwn a Theithwyr Cymru  
Rhwydwaith Menywod o Leiafrifoedd Ethnig Abertawe  
Race Council Cymru  
Race Equality First  
Cymdeithas Affro-Caribiaidd Abertawe  
Cyngor Cydraddoldeb Hiliol Bae Abertawe  
Cydweithfa Cymuned Tsieineaidd Abertawe  
Grŵp Cefnogi Ceiswyr Lloches Bae Abertawe  
Cymdeithas Indiaidd de-orllewin Cymru  
Prosiect Diwygio Cyfraith Teithwyr  
Mudiad Teithwyr  
Cyngor Ffoaduriaid Cymru

### **Gweithgorau Rhanbarthol**

Gweithgor Agregau Rhanbarthol De Cymru  
Fforwm Economaidd De-orllewin Cymru  
Consortiwm Cludiant Integredig De-orllewin Cymru

### **Crefydd a Chred**

Cyngor Hindwiaid y DU  
Canolfan Kafel  
Cyngor Mwslimiaid Cymru  
Eglwys Bresbyteraidd Cymru  
Y Gymdeithas Sicaidd  
Fforwm Rhyng-ffydd Abertawe  
Crynwyr Abertawe  
Cymdeithas o Eglwysi Efengylaidd yng Nghymru

Undeb Bedyddwyr Cymru  
Y Gymdeithas Bwdaidd  
Eglwys Pentecostaidd Elim  
Mudiad Efengylaidd Cymru  
Yr Eglwys Fethodistaidd yng Nghymru  
Cymdeithas Grefyddol y Cyfeillion  
Esgobaeth Mynyw Gatholig  
Cenhadaeth Uniongred Cymru  
Undeb yr Annibynwyr Cymraeg

### **Gwledig**

Cymdeithas Tir a Busnesau Cefn Gwlad (Cymru)  
Undeb Amaethwyr Cymru  
Asiantaeth Ffermio a Chadwraeth Wledig  
Undeb Cenedlaethol Amaethwyr Cymru

### **Chwaraeon a Hamdden**

Meysydd Chwarae Cymru  
Land Access and Recreation Association  
Clwb Cychod Casllwchwr  
Clwb Cerdded Mawr  
Clwb Cychod Hwyllo'r Mwmbwls  
Clwb Golff Pennard  
Chwarae Cymru  
Clwb Cerdded Pontarddulais  
Cymdeithas y Cerddwyr, Cymru  
Chwaraeon Cymru  
Cyngor Chwaraeon Cymru

### **Cynaliadwyedd**

Y Comisiwn Datblygu Cynaliadwy, Cymru  
Cymru Gynaliadwy

### **Cludiant**

Awdurdod Hedfan Sifil  
Cydffederasiwn Cludiant Teithwyr Cymru  
Logistics UK (Y Gymdeithas Cludo Llwythi yn flaenorol)

Asiantaeth Cefnffyrdd De Cymru  
Sustrans Cymru  
Swansea Airport Stakeholder Alliance  
The General Aviation Awareness Council  
Traffig Cymru  
Wheelrights

#### **Twristiaeth**

Blackhills Leisure (Gower) Limited  
British Association of Leisure Parks, Piers & Attractions  
Cymdeithas Parciau Gwyliau a Pharciau Cartrefi Prydain  
The Camping and Caravanning Club  
Morgans Hotel Ltd  
Caravan & Motorhome Club  
Twristiaeth Bae Abertawe  
Croeso Cymru

#### **Gwirfoddol**

Ymddiriedolaeth AIDS Cymru  
Barnado's Cymru  
Y Groes Goch Brydeinig, Cymru  
Gwirfoddolwyr Coetir Cymunedol Cilfái  
Oxfam Cymru  
Cymorth Cynllunio Cymru  
Ymddiriedolaeth y Dywysoges Frenhinol i Ofalwyr  
Y Samariaid  
Achub y Plant  
Shelter Cymru  
Cyngor Gwasanaethau Gwirfoddol Abertawe  
Ymddiriedolaeth Terrence Higgins Abertawe  
Ymddiriedolaeth Ddinesig Cymru  
Ymddiriedolaeth Adfywio'r Meysydd Glo  
Byddin yr Iachawdwriaeth  
Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru  
Canolfan Gweithredu ar Ddibyniaeth a Chaethiwed Cymru



**Sefydliadau sy'n Ymwneud â Dŵr**

Associated British Ports, Abertawe

British Marine Federation

Dyfrffyrdd Prydain

Glandŵr Cymru

Canolfan Ecoleg a Hydroleg

Awdurdod Iechyd Porthladd Bae Abertawe

Cymdeithas Camlas Tawe

Ymddiriedolaeth Cwch Cymunedol Abertawe

Cymdeithas Porthladdoedd Prydain

**Diwylliant a Threftadaeth Cymru**

Cymdeithas yr Iaith

Menter Abertawe

Merched y Wawr

Ymddiriedolaeth Archeolegol Morgannwg-Gwent

Bwrdd yr Iaith Gymraeg

Comisiynydd y Gymraeg

## Atodiad 4: Cynllun Cynnwys Cymunedau

### Cam 1 Cytundeb Cyflawni (CDLI Rheoliad 9) (Diffiniol)

| Tabl 2 – Cynllun Cynnwys Cymunedau  |   |   |  |   |   |  |
|---|---|---|--|---|---|--|
| BETH<br>Disgrifiad a Chamau<br>Allweddol  | PAM<br>Pwrpas yr<br>Ymgysylltiad  | PRYD<br>Amserlenni  | PWY<br>Pwy sy'n<br>cyfrannu  | SUT<br>Ymgysylltu   | ADBORTH<br>Adrodd   | SA/AAS/ISA<br>Ymgysylltu   |
| <p><b>Y CC yw'r offeryn rheoli prosiect sy'n nodi'r amserlen y cytunwyd arni a'r cynllun cynnwys cymunedau ar gyfer CDLI 2</b></p> <p>Caiff CC ei ddrafftio gyda mewnbwn gan rhanddeiliaid a dargedir a'i gyhoeddi ar gyfer ymgynghoriad cyhoeddus</p> <p>Ar ôl ystyried y sylwadau, bydd y CC terfynol yn cael ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru yn dilyn Cymeradwyaeth y Cyngor</p> <p>Llywodraeth Cymru yn cymeradwyo'r CC a dechrau ffurfiol ar CDLI 2</p> | <p>Ymgysylltu gan Lywodraeth Cymru ar yr amserlen a PEDW ar addasrwydd Dyddiadau Archwilio</p> <p>Ymgynghoriad cyhoeddus i nodi'r amserlen a chaniatáu mewnbwn ar y Cynllun Cynnwys arfaethedig</p> | <p>4 wythnos o ymgynghoriad cyhoeddus anstatudol o fis Mawrth i fis Ebrill 2023</p> <p>Y Cyngor Llawn yn cymeradwyo'r CC Terfynol Gorffennaf 2023 ac yn ei gyflwyno i LIC Gorffennaf 2023</p> <p>LIC yn cymeradwyo'r CC yn Gorffennaf 2023</p> <p>Dechrau CDLI2 yn Gorffennaf 2023 yn dilyn cymeradwyaeth LIC</p> | <p><b>Drafftio</b> – Rhanddeiliaid mewnol, Llywodraeth Cymru, PEDW, Cyngor Llawn</p> <p><b>Ymgynghoriad Cyhoeddus-</b> Pob Rhanddeiliad</p> <p>Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru/LIC</p> <p>Aelodau Etholedig</p> | <p>Drafftio– E-byst/ Cyfarfodydd, Adroddiad i'r Cyngor Llawn</p> <p>Hysbysebu'r Ymgynghoriad Cyhoeddus drwy: Cronfa Ddata Rhanddeiliaid y CDLI E-byst Gwefan Y Wasg a'r Cyfryngau Cymdeithasol Sesiynau galw heibio yn Swyddfeydd y Cyngor</p> <p>Dogfennau Ymgynghori ar gael ar: Gwefan CDLI 2 Copi caled o'r ddogfen ar gael yn y Ganolfan Ddinesig a'r Guildhall</p> <p>CC terfynol / diwygiedig ar gael ar: Gwefan Copi caled yn y Ganolfan Ddinesig a'r Guildhall</p> | <p>Bydd Agenda a Chofnodion y Cyngor Llawn yn cofnodi'r prosesau ymgysylltu gwleidyddol ar gyfer y CC drafft a therfynol.</p> <p>Bydd y CC yn cynnwys adroddiad ymgynghori yn nodi'r sylwadau a dderbyniwyd, ymateb y Cyngor i'r sylwadau ac unrhyw newidiadau angenrheidiol i'r CC</p> | <p>Gwaith mewnol parhaus yn gwerthuso a diweddarau'r Fframwaith Arfarniad o Gynaliadwyedd a'r dystiolaeth sylfaenol a ddefnyddiwyd i lywio'r CDLI presennol.</p> <p>Ystyriaeth barhaus i fabwysiadu Arfarniad o Gynaliadwyedd integredig gyda rhanddeiliaid mewnol ac allanol perthnasol</p> |

|   |  |                             |  |  |  |  |
|---|--|-----------------------------|--|--|--|--|
| Cyflwyno CC diwygiedig i Lywodraeth Cymru a chymeradwyaeth dilynol gan Lywodraeth Cymru |  | Ionawr 2025 – Chwefror 2025 |  |  |  |  |
|---|--|-----------------------------|--|--|--|--|

**Cam 2 Cyfranogiad Cyn Adneuo (CDLI Rheoliad 14) (Cam Diffiniol)**

| BETH<br>Disgrifiad a Chamau Allweddol   | PAM<br>Pwrpas yr Ymgysylltiad   | PRYD<br>Amserlenni Bras  | PWY<br>Pwy sy'n cyfrannu   | SUT<br>Ymgysylltu  | ADBORTH<br>Adrodd   | SA/AAS/ISA<br>Ymgysylltu  |
|---|---|--|--|--|---|---|
| <b>Deall y cyd-destun a'r materion i fynd i'r afael â nhw yn CDLI 2, casglu tystiolaeth a gwahoddiad i gyflwyno safleoedd i'w hystyried a datblygu gweledigaeth ac amcanion i arwain y gwaith o baratoi'r CDLI 2.</b> | I adeiladu'r sail dystiolaeth o faterion allweddol y bydd angen i CDLI 2 eu hystyried.  | Yn parhau o fis Mehefin 2022<br><br>Galwad am Safleoedd Ymgeisiol o fis Awst i fis Hydref 2023<br><br>Cyfnod ymgynghori statudol o 5 wythnos ar Adroddiad Cwmpasu yr Arfarniad o Gynaliadwyedd o mis Awst 2023-Hydref 2023 | Ymgysylltu wedi'i dargedu ag adrannau mewnol a chyrrff allanol ac awdurdodau cyfagos wrth ddatblygu'r sail dystiolaeth.<br><br>Ymgynghori â Chyrrff Ymgynghori Amgylcheddol ar Adroddiad Cwmpasu'r Arfarniad o Gynaliadwyedd | Ymgysylltu wedi'i dargedu drwy: E-byst<br>Teams a chyfarfodydd wyneb yn wyneb<br><br>Ymgysylltu ynghylch yr adroddiad cwmpasu SA drwy: E-byst<br>Cyfarfodydd Teams fel y bo'n briodol<br><br>Rhoddwyd cyhoeddusrwydd eang i'r Alwad am Safleoedd Ymgeisiol ar gyfryngau cymdeithasol ac ar y wefan cyn y cam ffurfiol ar gyfer galw am safleoedd er mwyn caniatáu i bartion ystyried a pharatoi tystiolaeth angenrheidiol a fydd yn allweddol i sicrhau bod blaenlwytho'n digwydd. Rhoddwyd cyhoeddusrwydd i Gam | Bydd papurau cefndir a thystiolaeth yn cael eu lanlwytho i dudalennau gwe CDLI 2 pan fyddant ar gael.<br><br>Yn dilyn yr Alwad am Safleoedd Ymgeisiol bydd y Cyngor yn cynhyrchu Cofrestr o Safleoedd Ymgeisiol a fydd ar gael ar wefan CDLI 2 ac ar ffurf copi caled yn y Ganolfan Ddinesig erbyn yr ymghynghoriad ar y Cynllun Cyn-adneuo (Strategaeth a Ffefrir)<br><br>Ymgysylltir â'r GYA ar adegau allweddol wrth baratoi CDLI2 | Gwaith mewnol parhaus yn gwerthuso a diweddarau'r Fframwaith Arfarniad o Gynaliadwyedd a'r dystiolaeth sylfaenol a ddefnyddiwyd i lywio'r CDLI presennol.<br><br>Ymgynghoriad Statudol ar yr Adroddiad Cwmpasu<br><br>Ymgysylltu'n anffurfiol â CNC ynghylch yr Adroddiad Sgrinio HRA |
| <b>Adolygu a diweddarau'r sail dystiolaeth</b>  | I dderbyn gan yr holl randdeiliaid safleoedd posibl i'w datblygu neu eu diogelu.  | Ymgysylltu â chyrrff ymgynghori penodol a chyffredinol allweddol fel yr ystyrir yn briodol ar ddatblygu'r Weledigaeth a'r Amcanion a'r Amcanion a'r Opsiynau Strategol rhwng Medi i Medi 2024.                             | Galwad am Safleoedd Ymgeisiol yn agored i bob rhanddeiliad gan gynnwys adrannau mewnol, cyrrff allanol, datblygwyr, tîrfeiddianwyr, y cyhoedd, grwpiau cymunedol i   |  |   |   |
| <b>Galwad am Safleoedd Ymgeisiol</b>  | I gael consensws gan randdeiliaid allweddol ar weledigaeth ac amcanion ar gyfer CDLI 2 a fydd yn llywio'r Strategaeth a Ffefrir |  |  |  |   |   |
| <b>Ymgysylltu â rhanddeiliaid i ddatblygu'r materion allweddol a ffurfio gweledigaeth ac amcanion trosfwaol i arwain CDLI 2 a datblygu opsiynau strategol</b>   |   |  |  |  |   |   |

|   |  |   |  |  |  |  |
|---|--|---|--|--|--|--|
| <p><b>Paratoi Adroddiad Cwmpasu yr Arfarniad o Gynaliadwyedd a chynnal ymgynghoriad wedi'i dargedu â rhanddeiliaid allweddol</b></p> <p><b>Paratoi Strategaeth a Ffefir CDLI 2 yn nodi'r strategaeth gyffredinol a pholisiau strategol a safleoedd strategol allweddol</b></p> <p><b>Paratoi'r Adroddiad SA Cychwynnol a'r Asesiad Sgrinio Rheoliadau Cynefinoedd</b></p> <p><b>Cael cymeradwyaeth y Cyngor Llawn i'r Strategaeth a Ffefir a dogfennau SA/HRA i fynd allan ar gyfer ymgynghoriad cyhoeddus statudol</b></p> |  | <p>allanol i lywio gwaith drwy gydol 2023 /24</p> <p>Y Cyngor Llawn i gymeradwyo'r Strategaeth a Ffefir a'r dogfennau ategol ym mis Ionawr 2025</p> | <p>gyflwyno safleoedd i'w hystyried.</p> <p>Ymgysylltu wedi'i dargedu ag adrannau mewnol a chyrrff ymgynghori allanol a cyffredinol a phenodol penodol fel y'r ystyrir yn briodol</p> <p>Swyddogion mewnol a Gweithgor y CDLIA os ystyrir yn briodol.</p> <p>Ymgysylltu ag Aelodau Etholedig drwy'r broses</p> | <p>yr Alwad am Safleoedd gan ddefnyddio'r canlynol fel y bo'n briodol:</p> <p>E-byst</p> <p>Sesiynau galw heibio gyda swyddogion trwy Teams neu gyfarfodydd wyneb yn wyneb</p> <p>Cyfarfodydd rhithwir</p> <p>Hysbysebu'r Ymgynghoriad</p> <p>Cyhoeddus drwy: Cronfa Ddata Rhanddeiliaid y CDLI</p> <p>E-byst</p> <p>Gwefan</p> <p>Y Wasg a'r Cyfryngau Cymdeithasol</p> <p>Sesiynau galw heibio yn Swyddfeydd y Cyngor</p> <p>Ystafell ymgysylltu rithwir</p> <p>Gwnaeth y Cyngor yn cyhoeddi Canllawiau a Methodoleg Cyflwyno Safleoedd Ymgeisiol manwl i egluro'r broses dadansoddi a dethol safleoedd a ragwelir.</p> <p>Ymgysylltu â chyrrff ymgynghori penodol a chyffredinol drwy:</p> <p>E-byst</p> <p>Cyfarfodydd wyneb yn wyneb/digwyddiadau rhithwir fel y bo'n briodol</p> |  |  |
|---|--|---|--|--|--|--|

**Cam 3 Ymgynghoriad Cyn Adneuo (CDLI Rheoliad 15) (Cam Diffiniol)**

| BETH<br>Disgrifiad a Chamau<br>Allweddol   | PAM<br>Pwrpas yr<br>Ymgysylltiad  | PRYD<br>Amserlenni Bras   | PWY<br>Pwy sy'n<br>cyfrannu   | SUT<br>Ymgysylltu   | ADBORTH<br>Adrodd  | SA/AAS/ISA<br>Ymgysylltu   |
|--|---|---|---|---|--|--|
| <p><b>Ymgynghoriad Cyhoeddus ar: Strategaeth a Ffefir CDLI 2 Adroddiad Arfarniad o Gynaliadwyedd Cychwynnol Asesiad Sgrinio HRA , Cofrestr o Safleoedd Ymgeisiol</b></p> <p>Fe fydd Tystiolaeth Gefndirol ac unrhyw bapurau pwnc perthnasol ar gael.</p> | <p>Er mwyn cael mewnbwn eang i Strategaeth a Ffefir y CDLI Drafft, er mwyn galluogi rhanddeiliaid a'r cyhoedd i gyflwyno eu barn ar y strategaeth sy'n dod i'r amlwg, polisïau allweddol a safleoedd strategol a dogfennau cysylltiedig</p> | <p>Ymgynghori â'r Cyhoedd yn ystod cyfnod statudol o chwe wythnos rhwng Chwefror a Ebrill 2025 (cyfnod isafswm o 6 wythnos)</p> | <p>Ymgynghori â'r holl rhanddeiliaid sydd â diddordeb yn CDLI 2</p> | <p>Ymgynghoriad cyhoeddus i'w hysbysebu'n eang: Negeseuon e-bost at yr holl ymgynghoreion ar gronfa ddata'r CDLI Sianeli cyfryngau cymdeithasol a gwefan y Cyngor Canolfannau Cyswllt y Cyngor</p> <p>Bydd swyddogion yn cynnal, fel yr ystyrir yn briodol: Sesiynau galw heibio Arddangosfeydd Ymgysylltu â Chynghorau Cymuned a grwpiau allweddol a nodwyd</p> <p>Dogfennau Ymgynghori a ffurflenni sylwadau ar gael ar: Gwefan CDLI 2 Copïau caled o'r Strategaeth a Ffefir ar gael yn</p> | <p>Bydd sylwadau ac ymatebion iddynt yn cael eu hadrodd i'r Aelodau Etholedig</p> <p>Bydd yr holl sylwadau ac ymatebion, ynghyd ag unrhyw newidiadau i'r Cynllun Cyn-adneuo ar gael i'r cyhoedd fel rhan o'r Adroddiad Ymgynghori</p> <p>Cychwynnol sy'n cydfynd â'r Cynllun Adneuo. Bydd papurau cefndir a thystiolaeth yn cael eu lanlwytho i dudalennau gwe CDLI 2 pan fyddant ar gael.</p> <p>Ymgysylltir â'r GYA ar adegau allweddol wrth baratoi CDLI2</p> <p>Bydd y Gofrestr Safleoedd Ymgeisiol yn cael ei diweddarau gyda Safleoedd Newydd/Amgen a gyflwynir yn ystod y cyfnod ymgynghori</p> | <p>Bydd y Cyngor yn dilyn arfer gorau ac yn ymgynghori ar yr Adroddiad SA Cychwynnol ac Asesiad Sgrinio HRA ochr yn ochr â'r Strategaeth a Ffefir er y bydd hyn yn cael ei dargedu'n benodol at y Cyrff Ymgynghori Amgylcheddol.</p> |

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  | <p>y Ganolfan Ddinesig a'r Guildhall<br/>Copi o'r Strategaeth a Ffebrir a ffurflenni cynrychiolaeth lle bo'n bosibl ym mhob un o'r 17 llyfrgell yn Abertawe</p> <p>Bydd y Cyngor yn ystyried gweithredu system ryngweithiol ar y we i gofnodi sylwadau yn electronig</p> <p>Bydd y Cyngor yn darparu hysbysiad a datganiad o faterion cyn-adneuo yn ystod y cam hwn yn unol â'r Rheoliadau</p> |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|

#### **Cam 4 Ymgynghoriad Cynigion Adneuo (CDLI Rheoliad 17) (Cam Diffiniol)**

| <b>BETH</b><br>Disgrifiad a Chamau Allweddol | <b>PAM</b><br>Pwrpas yr Ymgysylltiad | <b>PRYD</b><br>Amserlenni Bras | <b>PWY</b><br>Pwy sy'n cyfrannu | <b>SUT</b><br>Ymgysylltu | <b>ADBORTH</b><br>Adrodd | <b>SA/AAS/ISA</b><br>Ymgysylltu |
|--|--------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------------|
|--|--------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------------|

|   |  |  |  |   |  |   |
|---|--|--|--|---|--|---|
| <p><b>Cael Cymeradwyaeth y Cyngor ar y Cynllun Adneuo ac Ymgynghoriad Cyhoeddus ar: Cynllun Adneuo CDLI 2 Adroddiad yr Arfarniad o Gynaliadwyedd (ISA) HRA Asesiad o Safleoedd Ymgeisiol</b></p> <p><b>Cyhoeddi dogfennau cefndir ategol (tystiolaeth) Cyhoeddi Adroddiad Ymgynghori Cychwynnol</b></p> | <p>sicrhau mewnbyn eang i'r Cynllun Adneuo er mwyn caniatáu i randdeiliaid a'r cyhoedd gyflwyno eu barn ar y Cynllun Adneuo, y polisïau allweddol i arwain datblygiad a defnydd tir a'r dyraniadau datblygu arfaethedig ar gyfer gwahanol ddefnyddiau ac ardaloedd gwarchod.</p> | <p>Y Cyngor Llawn i gymeradwyo'r Cynllun Adneuo a'r dogfennau ategol ym mis Mawrth 2026</p> <p>Ymgynghoriad Cyhoeddus (isafswm o 6 wythnos) i'w gynnal am gyfnod statudol o chwe wythnos yn ystod Ebrill i Mehefin 2026 ar y Cynllun Adneuo a'r Adroddiad SA rhwng Mehefin a Gorffennaf 2025</p> | <p>Ymgynghori â'r holl randdeiliaid sydd â diddordeb yn CDLI 2</p> | <p>Ymgynghoriad cyhoeddus i'w hysbysebu'n eang: Negeseuon e-bost at yr holl ymgynghoreion ar gronfa ddata'r CDLI Sianeli cyfryngau cymdeithasol a gwefan y Cyngor Canolfannau Cyswllt y Cyngor</p> <p>Bydd swyddogion yn cynnal, fel yr ystyrir yn briodol: Sesiynau galw heibio Arddangosfeydd Ymgysylltu â Chynghorau Cymuned a grwpiau allweddol a nodwyd</p> <p>Dogfennau Ymgynghori a ffurflenni sylwadau ar gael ar: Gwefan CDLI 2 Copïau caled o'r Strategaeth a Ffefrir ar gael yn y Ganolfan Ddinesig a'r Guildhall Copi o'r Strategaeth a Ffefrir a ffurflenni cynrychiolaeth lle bo'n bosibl ym mhob un o'r 17 llyfrgell yn Abertawe</p> | <p>Bydd y Cyngor yn cofnodi'r holl sylwadau a wneir yn briodol ac yn sicrhau bod copi ar gael cyn gynted ag sy'n ymarferol bosibl i'w archwilio yn y Ganolfan Ddinesig, Abertawe.</p> <p>Bydd Gwefan CDLI 2 yn rhoi manylion y sylwadau a dderbyniwyd cyn gynted ag sy'n ymarferol bosibl.</p> <p>Bydd sylwadau ac ymatebion iddynt yn cael eu hadrodd i'r Aelodau Etholedig</p> <p>Bydd yr holl sylwadau ac ymatebion, ynghyd ag unrhyw newidiadau i'r Cynllun Cyn-adneuo ar gael i'r cyhoedd fel rhan o'r Adroddiad Ymgynghori Cychwynnol sy'n cydfynd â'r Cynllun Adneuo. Bydd papurau cefndir a thystiolaeth yn cael eu lanlwytho i dudalennau gwe CDLI 2 pan fyddant ar gael.</p> <p>Ymgysylltir â'r GYA ar adegau allweddol wrth baratoi CDLI2</p> | <p>Bydd y Cyngor yn dilyn arfer gorau ac yn ymgynghori ar yr Adroddiad SA Cychwynnol ac Asesiad Sgrinio HRA ochr yn ochr â'r Strategaeth a Ffefrir er y bydd hyn yn cael ei dargedu'n benodol at y Cyrff Ymgynghori Amgylcheddol.</p> |
|---|--|--|--|---|--|---|

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  | Bydd y Cyngor yn ystyried gweithredu system ryngweithiol ar y we i gofnodi sylwadau yn electronig              |  |  |
|  |  |  |  | Bydd y Cyngor yn darparu hysbysiad a datganiad o faterion cyn-adneuo yn ystod y cam hwn yn unol â'r Rheoliadau |  |  |

**Cam 5 Cyflwyno CDLI 2 a dogfennau cysylltiedig i Lywodraeth Cymru a Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru i'w Harchwilio'n Annibynnol (Rheoliad 22) (Cam Dangosol)**

| BETH<br>Disgrifiad a Chamau Allweddol  | PAM<br>Pwrpas yr Ymgysylltiad   | PRYD<br>Amserlenni Bras                         | PWY<br>Pwy sy'n cyfrannu  | SUT<br>Ymgysylltu  | ADBORTH<br>Adrodd   | SA/AAS/ISA<br>Ymgysylltu   |
|--|---|---|---|--|---|--|
| <p><b>Mae'r Cyngor yn cyflwyno CDLI 2 a'r holl dystiolaeth ategol a dogfennau cefndir i LIC a PEDW i'w Harchwilio'n Annibynnol.</b></p> <p><b>Mae'r dogfennau a gyflwynir yn cynnwys: Cynllun Adneuo SA (ISA), HRA CC (gan gynnwys CIS) Adroddiad Ymgynghori Adroddiad Adolygu</b></p> | Amherthnasol – Mae angen cyflwyno CDLI 2 yn unol â Rheoliad 22 y CDLI | Disgwylir cyflwyno CDLI 2 tua mis Chwefror 2027 | Bydd yr holl randdeiliaid (gan gynnwys y sawl sy'n gwneud sylwadau) yn cael eu hysbysu. | <p>Bydd rhanddeiliaid yn cael eu hysbysu trwy: E-bost Gwefan Llythrau fel y bo'n briodol</p> <p>Anfonir copïau o ddogfennau at Lywodraeth Cymru a PEDW yn unol â'r Rheoliadau</p> <p>Bydd y Cyngor yn cyhoeddi datganiad ar ei wefan bod y CDLI wedi'i gyflwyno i'w Archwilio a bydd ar gael i'w</p> | <p>Bydd y Cyngor yn cyhoeddi unrhyw ohebiaeth a dderbynnir oddi wrth LIC a'r Arolygydd ar ei wefan.</p> <p>Bydd Swyddog Rhaglen wedi'i benodi a fydd yn sefydlu gwefan Archwilio a bydd yn gweithredu fel rhyngwyneb rhwng yr ACLI a'r Arolygydd Cynllunio.</p> | Bydd adroddiad yr Arfarniad o Gynaliadwyedd (ISA) yn cael ei gyflwyno yn dangos sut mae'r prosesau asesu wedi llywio cynnwys y Cynllun |



|   |  |  |  |   |  |  |
|---|--|--|--|---|--|--|
| <p><b>Cofrestr Safleoedd Ymgeisiol</b><br/> <b>Asesiad o Safleoedd Ymgeisiol</b><br/> <b>Copi o sylwadau a wnaed yn briodol a dderbyniwyd yn y cyfnod Adneuo Dogfennau a thystiolaeth ategol.</b></p> <p><b>Bydd tîm y CDLI yn hysbysu'r holl randdeiliaid bod CDLI 2 wedi'i gyflwyno i'w Archwilio</b></p> |  |  |  | <p>archwilio yn ystod oriau swyddfa arferol yn y Ganolfan Ddinesig, Abertawe.</p> <p>Bydd CDLI 2 a'r dogfennau a gyflwynir yn cael eu cyhoeddi ar-lein.</p> <p>Bydd copi caled o'r dogfennau ar gael i'w gweld yng Nghanolfan Ddinesig Abertawe</p> |  |  |
|---|--|--|--|---|--|--|

**Cam 6 Archwilio Cyflwyno CDLI 2 a dogfennau cysylltiedig i Lywodraeth Cymru a Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru i'w Harchwilio'n Annibynnol (Rheoliad 22) (Cam Dangosol)**

| BETH<br>Disgrifiad a Chamau Allweddol   | PAM<br>Pwrpas yr Ymgysylltiad   | PRYD<br>Amserlenni Bras   | PWY<br>Pwy sy'n cyfrannu   | SUT<br>Ymgysylltu  | ADBORTH<br>Adrodd  | SA/AAS/ISA<br>Ymgysylltu  |
|---|---|---|--|--|--|---|
| <p><b>Hysbysiad o Archwiliad Annibynnol.</b></p> <p><b>Rhoi gwybod am yr Arolygydd penodedig i gynnal yr Archwiliad a'r amserlen ar gyfer Cyfarfod Cyn Wrandawiad</b></p> <p><b>Cyhoeddi manylion y Sesiynau Gwrandawiadau a hysbysu'r holl bartion</b></p> | <p>Cynnal Archwiliad Annibynnol o CDLI 2 yn unol â Rheoliadau'r CDLI a chaniatáu mewnbwn rhanddeiliaid i'r sesiynau gwrandawiadau fel sy'n ofynnol gan yr Arolygydd</p> | <p>Mae'n rhaid derbyn hysbysiad o leiaf chwe wythnos cyn dechrau'r sesiwn gwrandawiadau cyntaf.</p> <p>Cyfarfod Cyn Wrandawiad amcangyfrifedig Mawrth 2027</p> <p>Disgwylir i sesiynau archwilio gan gynnwys cyfarfod cyn</p> | <p>Pob parti â diddordeb (gan gynnwys y sawl sy'n gwneud sylwadau). Bydd cymryd rhan yn y sesiynau gwrandawiadau ar gais yr Arolygydd penodedig.</p> <p>Newidiadau Materion sy'n Codi – Bydd yr holl randdeiliaid yn gallu</p> | <p>Hysbysiad ffurfiol yn cael ei roi drwy e-bost i unrhyw berson sydd wedi gwneud sylw (ac heb ei dynnu'nol)</p> <p>Bydd yr archwiliad cyhoeddus yn cael ei reoli gan yr Arolygydd a'r Swyddog Rhaglen penodedig.</p> <p>Er y bydd yr Arolygydd yn gofyn am gyfranogiad gan randdeiliaid</p> | <p>Bydd y Swyddog Rhaglen yn rheoli gwefan yr Archwiliad a fydd yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i bartion a bydd yn lanlwytho agendâu a datganiadau ar gyfer sesiynau gwrandawiadau. Bydd yr holl ohebiaeth rhwng yr Arolygydd a'r Cyngor yn cael ei lanlwytho i'r gwefan.</p> | <p>Gall sylwadau sy'n ymwneud â'r SA (ISA) a wnaed yn briodol ymddangos yn yr Archwiliad.</p> <p>Bydd unrhyw newidiadau a wneir ar ôl adneuo (MACau) yn ystod yr Archwiliad neu'r rhai sy'n ofynnol gan yr Arolygydd yn destun asesiad a byddant ar gael ar gyfer ymgynghoriad.</p> |

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| <p><b>â diddordeb gan nodi dyddiadau a lleoliad</b></p> <p><b>Nodi meysydd Tir Cyffredin gyda gwrthwynebwyr i ganolbwyntio arnynt yn y sesiynau gwrandawiadau</b></p> <p><b>Paratoi Newidiadau Materion sy'n Codi (MACau) fel y bo'n briodol</b></p> <p><b>Ymgynghori ar MACau</b></p> |  | <p>gwrandawriad ddechrau tua mis Mawrth 2027 a bydd yn rhedeg tan fis Gorffennaf 2027.</p> | <p>cyfrannu at ymgynghoriad ar unrhyw MAC.</p> | <p>penodol, bydd yr Archwiliad yn agored i unrhyw aelod o'r cyhoedd i fod yn bresennol a gweld y trafodion.</p> <p>Bydd Llyfrgell yr Archwiliad ar gael i'w gweld ar wefan y Cyngor ond bydd hefyd ar gael i'w gweld yn lleoliad yr Archwiliad.</p> <p>Bydd natur a ffurf y sesiynau gwrandawiadau yn cael eu pennu gan yr Arolygydd a byddant yn cael eu cyhoeddi ar y wefan. Mae'n debygol y bydd hyn ar ffurf trafodaethau bord gron, gwrandawiadau ffurfiol (os gofynnir amdanynt a'u cytuno gan yr Arolygydd) a chyflwyniadau ysgrifenedig.</p> <p>Bydd Newidiadau Materion sy'n Codi yn cael eu hysbysebu'n eang:</p> <p>E-byst at yr holl randdeiliaid ar y gronfa ddata<br/>Hysbysebu ar y wefan</p> | <p>Bydd y Cyngor yn ymgynghori â rhanddeiliaid a'r cyhoedd ar unrhyw newidiadau ôl-adneuo arfaethedig (MACau).</p> |  |
|--|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |   |  |  |
|--|--|--|--|---|--|--|
|  |  |  |  | Y Wasg a'r Cyfryngau<br>Cymdeithasol  |  |  |
|  |  |  |  | Dogfennau Ymgynghori<br>a ffurflenni sylwadau ar<br>gael ar: Gwefan CDLI 2<br>Copi caled yn y<br>Ganolfan Ddinesig a<br>17 llyfrgell Abertawe |  |  |

### Cam 7 Cyhoeddi Adroddiad yr Arolygydd, (Rheoliad 24) (Cam Dangosol)

| BETH<br>Disgrifiad a Chamau<br>Allweddol   | PAM<br>Pwrpas yr<br>Ymgysylltiad | PRYD<br>Amserlenni Bras  | PWY<br>Pwy sy'n<br>cyfrannu   | SUT<br>Ymgysylltu  | ADBORTH<br>Adrodd  | SA/AAS/ISA<br>Ymgysylltu   |
|--|----------------------------------|--|---|--|--|--|
| <p><b>Mae'r Arolygydd yn cyflwyno ei adroddiad i'r Cyngor yn manylu ar ganlyniad yr Archwiliad Annibynnol</b></p> <p><b>Yn dilyn gwirio'r ffeithiau gan y Cyngor cyhoeddir Adroddiad yr Arolygydd o fewn 8 wythnos o'i dderbyn</b></p> <p><b>Lle mae'r Arolygydd wedi argymhell newidiadau i CDLI 2 mae'r rhain yn</b></p> | Amh.                             | <p>Disgwylir Adroddiad yr Arolygydd erbyn mis Hydref 2027.</p> <p>Bydd hwn yn cael ei gyhoeddi gan y Cyngor ar neu cyn mabwysiadu'r CDLI tua mis Rhagfyr 2027.</p> | Bydd yr holl randdeiliaid (gan gynnwys y sawl sy'n gwneud sylwadau) yn cael eu hysbysu. | Bydd Adroddiad yr Arolygydd yn cael ei gyhoeddi ar y wefan a bydd ar gael i'w weld ar ffurf copi caled yn y Ganolfan Ddinesig, Abertawe a lle bo modd, ym mhob un o'r 17 llyfrgell Abertawe. | Bydd Adroddiad yr Arolygydd yn nodi eu canfyddiadau o ran cadernid CDLI 2 gan gynnwys unrhyw newidiadau a argymhellir a'r rhesymau drostynt. | Bydd Adroddiad yr Arolygydd yn nodi eu canfyddiadau ar yr Arfarniad o Gynaliadwyedd (ISA). |

|   |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
| <p>rhwymo'r Cyngor a rhaid diweddarau CDLI 2 i adlewyrchu'r newidiadau hyn.</p> <p>Hysbysir pob parti pan fydd Adroddiad yr Arolygydd wedi'i dderbyn a'i gyhoeddi wedi hynny.</p> |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|

### Cam 8 Mabwysiadu (Rheoliad 25) (Cam Dangosol)

| BETH<br>Disgrifiad a Chamau Allweddol   | PAM<br>Pwrpas yr Ymgysylltiad | PRYD<br>Amserlenni Bras  | PWY<br>Pwy sy'n cyfrannu  | SUT<br>Ymgysylltu  | ADBORTH<br>Adrodd   | SA/AAS/ISA<br>Ymgysylltu  |
|---|-------------------------------|--|---|--|---|---|
| <p><b>Mae'n rhaid cyflwyno CDLI 2 i'r Cyngor i'w gymeradwyo o fewn 8 wythnos i dderbyn Adroddiad yr Arolygydd. Mae'n rhaid i'r Cyngor hefyd roi cyhoeddusrwydd eang i'r ffaith ei fod wedi'i fabwysiadu.</b></p> <p><b>Ar ôl ei fabwysiadu, bydd y Cyngor yn sicrhau bod copïau o CDLI 2, yr Adroddiad Arfarniad o Gynaliadwyedd a'r Datganiad Mabwysiadu ar gael</b></p> | Amh.                          | <p>Bydd CDLI 2 yn cael ei fabwysiadu 8 wythnos ar ôl derbyn Adroddiad yr Arolygydd. Disgwylir i hyn fod tua mis Rhagfyr 2027</p> <p>Mae'n ofynnol i'r Datganiad Ôl-fabwysiadu (o dan y Gyfarwydeb AAS) gael ei gynhyrchu o fewn 6 wythnos i'r mabwysiadu yn unol ag arfer da</p> | <p>Bydd y Cyngor Llawn yn gwneud y penderfyniad i fabwysiadu CDLI 2 yn ffurfiol.</p> <p>Bydd yr holl randdeiliaid (gan gynnwys y sawl sy'n gwneud sylwadau) yn cael eu hysbysu.</p> | <p>Bydd mabwysiadu'r CDLI yn cael ei hysbysebu'n eang drwy E-bost, Gwefan Y Wasg a'r Cyfryngau Cymdeithasol.</p> <p>Bydd CDLI 2 mabwysiedig, datganiad mabwysiadu, Adroddiad yr Arfarniad o Gynaliadwyedd ar gael i'w harchwilio yng Nghanolfan Ddinesig Abertawe a lle bo modd, yn mhob un o'r 17 o llyfrgell Abertawe.</p> <p>Anfonir y datganiad mabwysiadu at unrhyw un sy'n gofyn am gael</p> | <p>Bydd agendâu a chofnodion cyfarfodydd y Cyngor yn cofnodi'r broses wleidyddol.</p> <p>Bydd CDLI 2 mabwysiedig a dogfennau cysylltiedig yn cael eu cyhoeddi ar y wefan.</p> | <p>Ar ôl eu mabwysiadu, bydd y Cyngor yn cyhoeddi'r Adroddiadau Monitro Blynyddol statudol erbyn 31 Hydref (oni bai y byddai llai na 12 mis wedi mynd heibio ers mabwysiadu) a fydd yn nodi a yw amcanion yr Arfarniad o Gynaliadwyedd yn cael eu cyflawni.</p> |

|  |  |  |  |   |  |  |
|--|--|--|--|---|--|--|
|  |  |  |  | gwybod am fabwysiadu'r CDLI.<br>Bydd 4 copi o'r CDLI a'r datganiad mabwysiadu yn cael eu hanfon at Lywodraeth Cymru |  |  |
|--|--|--|--|---|--|--|

## Atodiad 5: Adolygiad o CIS blaenorol

Yn unol ag arweiniad y Cynlluniau Datblygu, yng Ngham 1 y CC mae'n bwysig gwerthuso'r CIS blaenorol i nodi pa wersi y gellir eu dysgu a sut y gall y CIS newydd adeiladu ar y strategaeth flaenorol neu wella arni.

Ceisiodd y cyngor ymgysylltu â phobl cyn gynted â phosibl yn ystod y broses o baratoi'r cynllun blaenorol. Gan ddefnyddio amrywiaeth o wahanol ddulliau, casglwyd llawer iawn o wybodaeth gan lu o wahanol randdeiliaid. Fodd bynnag, roedd rhai dulliau ymgysylltu yn fwy llwyddiannus nag eraill a chafodd rai ganlyniadau nas rhagwelwyd. At hynny, mae'r cyngor yn cydnabod bod lle i wella mewn rhai meysydd, yn enwedig o ran ymgysylltu â grwpiau nas clywir yn aml.

Ar gyfer y CDLI blaenorol roedd gwybodaeth yn aml yn cael ei dosbarthu ar ffurf print. Roedd dogfennau printiedig yn cael eu hadneuo yn adeiladau'r cyngor i bobl eu darllen a/neu eu cymryd. Dosbarthwyd gwybodaeth hefyd gan ddefnyddio papurau newydd lleol, cylchlythyrau, a thafleuni gyda'r bwriad o gyrraedd cymaint o bobl â phosibl. Fodd bynnag, nid yw'n glir faint o bobl a gafodd yr wybodaeth hon, ac os gwnaethant, a oeddent wedi darllen y dogfennau. Derbyniodd y cyngor gwynion yn enwedig gan fusnesau gan fod rhestrau post yn aml yn esgeuluso eiddo masnachol, felly nid oeddent yn ymwybodol o'r hyn a oedd yn digwydd yn lleol o ran datblygiad posibl a chyfleoedd i ymgysylltu. Roedd argraffu a dosbarthu gwybodaeth yn defnyddio llawer iawn o adnoddau ac nid yw hynny'n cydymffurfio ag uchelgais corfforaethol y Cyngor i ddefnyddio llai o bapur a dod yn fwy cynaliadwy. At hynny, nid yw rhai o'r cyhoeddiadau a ddefnyddiwyd i ddsbarthu gwybodaeth yn bodoli mwyach neu maent wedi symud ar-lein.

Mae'r cyngor yn bwriadu symud tuag at strategaeth sy'n canolbwyntio mwy ar ddulliau digidol, yn enwedig pan ddaw'n fater o gylchredeg gwybodaeth. Symud oddi wrth ddogfennau printiedig yn bennaf, tuag at gyfryngau mwy amrywiol eu ffurf. Un enghraifft bosibl fyddai cynhyrchu fideos byr y gellir eu harddangos ar sgriniau mewn mannau cyhoeddus a'u cyhoeddi ar sianeli cyfryngau cymdeithasol a gwefan y cyngor. Bydd mwy o bwyslais ar gyfryngau gweledol er enghraifft poster, y gellir eu harddangos mewn mannau cyhoeddus ac yn adeiladau'r cyngor. Y bwriad yma yw codi ymwybyddiaeth o CDLI 2 a ffyrdd y gall pobl gymryd rhan trwy wneud gwybodaeth yn fwy hygyrch ac atyniadol. Bydd mwy o ymgysylltu yn digwydd ar-lein, yn y gobaith o gynyddu nifer y bobl a all gymryd rhan a dweud eu dweud. Bydd hyn yn golygu gweithio gyda thîm y we i wneud tudalennau'r CDLI mor syml a hawdd i'w llywio â phosibl, gan fod adborth o broses paratoi'r cynllun blaenorol yn crybwyll fod defnyddio'r wefan yn cynnwys gormod o gliciau.

Er gwaethaf y newid digidol hwn, mae'r cyngor yn ymwybodol na fydd hwn yn gweddu i rai rhannau o'r boblogaeth. Er enghraifft, nid oes gan lawer o bobl fynediad i gyfrifiaduron a/neu nid ydynt yn gyfforddus yn defnyddio technoleg. Nid ymgysylltu'n ddigidol yn unig yw'r bwriad, ond ystyried gwahanol ddulliau o ymgysylltu a thargedu'n well o ran sut mae'n ymgysylltu â grwpiau penodol. Gall fersiynau caled o ddogfennau gael eu hadneuo yn adeiladau'r cyngor o hyd, fodd bynnag, gallwn frifio staff y cyngor i helpu i ymgysylltu â phobl am CDLI 2. Mewn lleoedd fel llyfrgelloedd gallwn arddangos canllawiau a gall staff gynorthwyo pobl i

ddefnyddio'r adnoddau ar-lein ar gyfrifiaduron cyhoeddus neu ar eu ffonau clyfar os oes ganddynt un.

Enghraifft dda o ba mor effeithiol y gallai gwybodaeth wedi'i thargedu'n ofalus fod yn fwy effeithiol na dosbarthu dogfennau papur yn eang yw yn ystod yr ymarfer Galw am Safleoedd. Yn flaenorol gosodwyd hysbysiadau safle ar bob safle a gyflwynwyd. Achosodd hyn ddryswch diangen gan fod pobl yn cymryd bod yr hysbysiadau hyn yn geisiadau cynllunio neu'n ddatblygiadau cymeradwy. O ganlyniad, nid oedd llawer o'r ymatebion yn berthnasol i'r cynllun ac eto roedd swyddogion cynllunio yn dal i orfod eu dadansoddi ac ymateb, a oedd yn feichus ar adnoddau. At hynny, fe greodd elyniaeth a thralod diangen ymhlith poblogaethau lleol yn agos at safleoedd nad oeddent yn mynd i gael eu hystyried. Ar gyfer ymarfer Galw am Safleoedd CDLI 2, caiff rhestr o safleoedd ymgeisiol ei chyflwyno cyn gynted ag y bo'n ymarferol er gwybodaeth yn unig. Caiff hysbysiadau safle eu harddangos ar gyfer y safleoedd hynny a gynigiwyd fel safleoedd strategol a dyraniadau yn y Strategaeth a Ffefrir a'r Cynllun Adnau fel sy'n briodol fel rhan o ymgynghoriad statudol ar y dogfennau hynny.

Mae meddwl am sut i ymgysylltu â gwahanol randdeiliaid yn hanfodol i CIS llwyddiannus. Ymatebodd rhai grwpiau ac unigolion nad oeddent yn teimlo eu bod yn rhan ddigonol o'r broses o baratoi'r cynllun blaenorol er gwaethaf ymdrechion ar y cyd i'w cynnwys gan ddefnyddio rhwydweithiau a phartneriaethau sefydledig. Un enghraifft oedd bod rhai cynghorwyr yn teimlo y gellid bod wedi ymgysylltu'n well. Bydd y CIS newydd yn sicrhau yr ymgysylltir ag aelodau etholedig yn gynnar ac yn effeithiol o gam cynnar. Bydd Aelodau Etholedig yn hollbwysig ar gyfer rhannu gwybodaeth am y Cynllun ymhlith eu hetholwyr.

Mae pobl â nodweddion gwarchodedig a grwpiau nas clywir yn aml yn rhanddeiliaid pwysig y gellir eu cynnwys yn fwy effeithiol. Mae hyn yn cynnwys cydweithio â'n partneriaid i ddysgu am y ffordd orau o ymgysylltu â grwpiau o'r fath a sut i'w cynnwys yn y broses o baratoi'r cynllun ar adegau priodol. Bydd ymgynghoriad yn sicrhau bod fersiynau dwyieithog o ddogfennau ar gael i wella ymgysylltiad yn Gymraeg, a darperir cyfieithiad Cymraeg ar gyfer yr ymgynghoriad os oes galw amdano. Mae cyfle hefyd i ymgysylltu â phobl mewn ieithoedd eraill drwy o bosibl gyfieithu rhywfaint o wybodaeth ar ffurf taflenni crynhoi ar gamau ymgynghori allweddol mewn ieithoedd eraill a siaredir yn eang yn Abertawe.

Bydd y tîm yn gweithio gyda chydlynedd ymgynghoriad y cyngor i ddatblygu dulliau ymgysylltu effeithiol ar gyfer y camau ymgynghori perthnasol.

## Atodiad 6: Rhestr Termau

|  |  |
|--|--|
| <b>Adneuo</b>                                    | Cam ffurfiol o chwe wythnos lle gall unigolion a sefydliadau gyflwyno sylwadau ar CDLI 2. Yna gall Arolygydd archwilio sylwadau sy'n ymwneud ag a yw'r cynllun yn 'gadarn'.  |
| <b>Adroddiad Adolygu</b>                         | Mae'r Adroddiad Adolygu yn rhoi trosolwg o'r materion a ystyriwyd fel rhan o'r broses adolygu lawn ac yn nodi newidiadau y mae'n debygol y bydd eu hangen i CDLI 2, yn seiliedig ar dystiolaeth. Mae hefyd yn nodi'r math o weithdrefn adolygu i'w dilyn wrth adolygu'r CDLI.  |
| <b>Adroddiad Arfarniad o Gynaliadwyedd (SAR)</b> | Dogfen y mae'n ofynnol ei chynhyrchu fel rhan o'r broses Arfarniad o Gynaliadwyedd i ddisgrifio ac arfarnu'r effeithiau sylweddol tebygol ar gynaliadwyedd o weithredu CDLI, sy'n bodloni gofynion yr Adroddiad Amgylcheddol o dan y Gyfarwyddeb AAS. Mae Adran 62(6) o'r Ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i bob ACLI baratoi adroddiad ar ganfyddiadau SA y CDLI. Mae'n rhan annatod o'r broses o lunio cynllun datblygu. |
| <b>Adroddiad Monitro Blynyddol (AMR)</b>         | Adroddiad blynyddol i fonitro effeithiolrwydd CDLI 2 ac yn y pen draw mae'n penderfynu a oes angen unrhyw ddiwygiadau i'r Cynllun. Mae'n asesu i ba raddau y mae strategaeth ac amcanion CDLI 2 yn cael eu cyflawni ac a yw polisïau CDLI 2 yn gweithredu'n effeithiol.  |
| <b>Adroddiad Ymgynghori</b>                      | Mae Adroddiad Ymgynghori yn un o'r dogfennau y mae angen eu cyflwyno i'w harchwilio'n annibynnol. Mae hefyd angen adroddiad ymgynghori cychwynnol ar gyfer y cam adneuo.   |
| <b>Adroddiad yr Arolygydd</b>                    | Yr Adroddiad a baratowyd gan Arolygydd annibynnol sy'n archwilio CDLI 2. Mae Adroddiad yr Arolygydd yn cynnwys argymhellion ar gynnwys y CDLI 2 terfynol ac mae'n rhwymo'r Cyngor. Mae'n rhaid i'r Cyngor fabwysiadu CDLI 2 yn y modd a gyfarwyddir gan yr Arolygydd.  |
| <b>Amcan</b>                                     | Datganiad o'r hyn a fwriedir, gan nodi'r cyfeiriad a ddymunir ar gyfer newid tueddiadau.   |
| <b>Amserlen</b>                                  | Yn nodi'r dyddiadau erbyn pryd y disgwylir cwblhau camau a phrosesau allweddol paratoi CDLI 2. Mae'r rhain yn ddiffiniol ar gyfer camau hyd at adneuo CDLI 2 ac yn ddangosol ar gyfer y camau sy'n weddill ar ôl hynny.  |
| <b>Archwiliad</b>                                | Mae'r archwiliad yn cynnwys archwiliad cyhoeddus o'r CDLI Adneuo Newydd, y sylwadau Adneuo a wnaed, yr adroddiad ymgynghori, y sail dystiolaeth/dogfennau cefndir a'r Adroddiad Arfarniad Cynaliadwyedd Integredig. Gwneir hyn gan yr Arolygiaeth Gynllunio ar ran Llywodraeth Cymru.  |
| <b>Arfarniad o Gynaliadwyedd (ISA)</b>           | Offeryn ar gyfer arfarnu polisïau, gan gynnwys CDLIau, i sicrhau eu bod yn adlewyrchu amcanion datblygu cynaliadwy (h.y. ffactorau cymdeithasol, amgylcheddol ac economaidd). Mae Adran 62(6) o'r Ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i bob ACLI gynnal SA o'u Cynllun Datblygu Lleol. Mae'r math hwn o arfarniad cynaliadwyedd yn ymgorffori'n llawn ofynion y Gyfarwyddeb Asesiad Amgylcheddol Strategol.                   |



|   |   |
|---|---|
| <b>Asesiad Amgylcheddol Strategol (AAS)</b> | Term generig a ddefnyddir yn rhyngwladol i ddisgrifio asesiad amgylcheddol fel y'i cymhwysir i bolisïau, cynlluniau a rhaglenni. Mae Cyfarwydddeb Asesiad Amgylcheddol Strategol Ewropeaidd (2001/42/EC) yn gofyn am "asesiad amgylcheddol o rai cynlluniau a rhaglenni, gan gynnwys y rhai ym maes cynllunio a defnydd tir". |
| <b>Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (HRA)</b> | Mae Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd (HRA) yn ymwneud ag asesiad o effeithiau cynllun (neu brosiect) yn erbyn amcanion cadwraeth natur safleoedd dynodedig Ewropeaidd ar gyfer unrhyw effeithiau sylweddol tebygol. Mae HRA hefyd yn canfod a fyddai'r cynllun arfaethedig yn effeithio'n andwyol ar gyfanrwydd y safle.        |
| <b>Awdurdod Cynllunio Lleol (ACLI)</b>      | Yn achos Abertawe, Cyngor Dinas a Sir Abertawe yw hwn.  |
| <b>Blaenlwytho</b>                          | Cynnwys y gymuned a meithrin consensws ar gamau cynnar paratoi'r cynllun  |
| <b>Canllawiau Cynllunio Atodol (SPG)</b>    | Darparu arweiniad manylach neu safle-benodol ar gymhwyso Polisïau CDLI 2. Maent yn darparu gwybodaeth atodol mewn perthynas â'r polisïau mewn CDLI. Nid yw SPG yn rhan o CDLI 2 ac nid yw'n destun archwiliad annibynnol.   |
| <b>Cwmpasu</b>                              | Y broses o benderfynu ar gwmpas a lefel y manylder ar gyfer gwerthusiad integredig o gynaliadwyedd (SA), gan gynnwys yr effeithiau cynaliadwyedd a'r opsiynau y mae angen eu hystyried, y dulliau asesu i'w defnyddio a strwythur a chynnwys yr Adroddiad SA.   |
| <b>Cyflwyno</b>                             | Pan fydd CDLI 2, ISAR a'r HRA yn cael eu cyflwyno'n ffurfiol i Lywodraeth Cymru i'w harchwilio'n annibynnol gan Arolygydd a benodwyd gan Lywodraeth Cymru.  |
| <b>Cyfranogiad</b>                          | Proses yn hytrach nag un digwyddiad sy'n rhoi cyfle i ymgysylltu'n uniongyrchol â'r gymuned a rhanddeiliaid i gyfrannu at y broses o wneud penderfyniadau.  |
| <b>Cyngor</b>                               | Cyngor Dinas a Sir Abertawe.  |
| <b>Cyngor Dinas a Sir Abertawe (CCS)</b>    | Dyma enw'r Awdurdod Cynllunio Lleol sy'n paratoi CDLI 2.  |
| <b>Cymuned</b>                              | Pobl sy'n byw mewn ardal ddaearyddol ddiffiniedig, neu sy'n rhannu diddordebau eraill ac felly'n ffurfio cymunedau buddiant.  |

|   |   |
|---|---|
| <b>Cyn-adneuo</b>   | Camau paratoi ac ymgynghori ar CDLI 2 cyn i'r Cynllun Adneuo gael ei gwblhau a'i gymeradwyo gan y Cyngor.   |
| <b>Cynllun Adneuo</b>                                     | Dyma ddrafft llawn o CDLI 2 sy'n mynd trwy gyfnod ymgynghori ffurfiol cyn iddo gael ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru i'w archwilio'n gyhoeddus.   |
| <b>Cynllun Cynnwys Cymunedau (CIS)</b>                    | Mae'r Cynllun Cynnwys Cymunedau yn rhan o'r Cytundeb Cyflawni. Mae'n amlinellu'r egwyddorion ymgysylltu ac yn rhoi manylion am sut y bydd yr Awdurdod Cynllunio Lleol yn cynnwys cymunedau a rhanddeiliaid (gan gynnwys busnesau a datblygwyr) wrth baratoi'r Cynllun Datblygu Lleol.   |
| <b>Cynllun Datblygu Lleol (CDLI)</b>                      | Cynllun defnydd tir sy'n cynnwys gweledigaeth, strategaeth, polisïau ardal gyfan ar gyfer mathau o ddatblygiadau, dyraniadau tir, a pholisïau a chynigion ar gyfer meysydd allweddol o newid a gwarchodaeth. Dangosir dyraniadau a rhai polisïau yn ddaearyddol ar y Map Cynigion sy'n rhan o'r Cynllun. Mae'r CDLI yn gynllun datblygu statudol y mae'n ofynnol i bob ardal awdurdod cynllunio lleol ei gynhyrchu yng Nghymru. |
| <b>Cynllun Datblygu Strategol (SDP)</b>                   | Offeryn ar gyfer cynllunio rhanbarthol yw Cynllun Datblygu Strategol i ymdrin â materion trawsffiniol megis tai a thrafnidiaeth. Bydd yn cael ei baratoi gan Banel Cynllunio Strategol ar draws rhanbarth. Mae'n rhaid i ACLlau ystyried y SDP wrth ddatblygu eu CDLIau.  |
| <b>Cynllun Mabwysiedig</b>                                | Fersiwn derfynol CDLI 2.  |
| <b>Cynnwys</b>  | Term generig yn ymwneud ag ymglymiad cymunedol sy'n cynnwys cyfranogiad a thechnegau ymgynghori.  |
| <b>Cytundeb Cyflawni (CC)</b>                             | Dogfen yn cynnwys amserlen yr awdurdod cynllunio lleol ar gyfer paratoi Cynllun Datblygu Lleol, ynghyd â'i Gynllun Cynnwys Cymunedau, a gyflwynwyd i Lywodraeth Cymru i'w chytuno.  |
| <b>Cytundeb Cyflawni Diwygiedig</b>                       | Cytundeb cyflawni wedi'i ddiweddarau sy'n adlewyrchu diwygiadau i'r amserlen a wnaed gan yr awdurdod lleol.   |
| <b>Dangosydd</b>  | Mesur o newidynnau dros amser, a ddefnyddir yn aml i fesur cynnydd wrth gyflawni amcanion, targedau a pholisïau.  |
| <b>Datganiadau i'r Wasg</b>                               | Anfonir i'r cyfryngau Cymreig, gan gynnwys papurau newydd, gorsafoedd newyddion radio a theledu fel y bo'n briodol. Gall y cyfryngau ddewis peidio ag argraffu na darlledu eitem.   |
| <b>Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015</b> | Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn ddeddfwriaeth sy'n ei gwneud yn ofynnol i gyrff cyhoeddus, megis awdurdodau lleol, roi cynaliadwyedd hirdymor ar flaen eu meddwl er mwyn gwneud gwahaniaeth i fywydau pobl yng Nghymru. Mae'n rhaid i awdurdodau lleol weithio tuag at y saith nod llesiant a gweithredu'r pum ffordd o weithio a nodir yn y Ddeddf.  |
| <b>Fframwaith Datblygu Cenedlaethol (FfDC)</b>            | Bydd y FfDC yn nodi fframwaith defnydd tir 20 mlynedd i Gymru a bydd yn disodli Cynllun Gofodol presennol Cymru. Mae Cyfarwyddiaeth Gynllunio Llywodraeth Cymru wedi dechrau gweithio ar y FfDC.  |

|   |  |
|---|--|
| <b>Grwpiau Ymgysylltu Aelodau (GYA):</b>            | Gweithgor trawsbleidiol o Gynghorwyr sy'n cael ei gynnull i ddarparu cyfleoedd i ganolbwyntio'n gyfan gwbl ar faterion sy'n ymwneud â CDLI2. Fe gynlluniwyd y GYA i hwyluso ymgysylltiad effeithiol rhwng aelodau a swyddogion ar wahanol gamau o baratoi'r cynllun.   |
| <b>Gweithdy</b>                                     | Lle mae'r cyhoedd yn cael cyfle i gymryd rhan mewn dadleuon grŵp ac ymarferion ymarferol gydag 'allbwn' ysgrifenedig neu luniadol.   |
| <b>Gwnaed yn briodol</b>                            | Sylwadau ynghych y cynllun datblygu a wneir yn y modd cywir ac o fewn y cyfnod ymgynghori penodedig.   |
| <b>Llinell sylfaen</b>                              | Disgrifiad o gyflwr presennol ardal.   |
| <b>Mabwysiadu</b>                                   | Cam olaf paratoi'r Cynllun Datblygu Lleol lle daw CDLI 2 yn gynllun datblygu statudol ar gyfer yr ardal y mae'n ei chwmpasu.   |
| <b>Meithrin Consensws</b>                           | Proses o ddeialog gyda'r gymuned a phartion eraill â diddordeb i ddeall safbwyntiau perthnasol ac i geisio cytundeb lle bo modd.   |
| <b>Partion â Diddordeb</b>                          | Unrhyw berson, grŵp, sefydliad neu gwmni sydd am fod yn rhan o baratoi CDLI 2.   |
| <b>Partneriaid</b>                                  | Adrannau awdurdodau lleol eraill a chyrrff statudol lle bydd CDLI 2 yn helpu i gyflawni rhai o amcanion eu strategaethau. Gellir disgwyl i bartneriaid gyfrannu at lunio rhannau perthnasol o'r Cynllun.   |
| <b>Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru</b> | Gorff annibynnol a fydd yn gyfrifol am archwilio CDLI 2 yn ffurfiol  |
| <b>Polisi Cynllunio Cymru (PPW)</b>                 | Mae canllawiau polisi cynllunio ar gyfer Cymru a gynhyrchwyd gan Lywodraeth Cymru wedi'u nodi yn y ddogfen hon   |
| <b>Profion Cadernid</b>                             | Er mwyn mabwysiadu CDLI 2, mae'n rhaid i'r Arolygydd Cynllunio benderfynu ei fod yn 'gadarn'. Mae'r Profion Cadernid wedi'u nodi yn y Llawlyfr Cynlluniau Datblygu (Argraffiad 3, Mawrth 2020). Mae tri phrawf i wneud y dyfarniad hwnnw mewn perthynas â'r cynllun yn ei gyfanrwydd. Mae fframwaith ar gyfer asesu cadernid CDLIau wedi'i ddatblygu gan yr Arolygiaeth Gynllunio. |
| <b>Rhanddeiliaid</b>                                | Pobl y mae CDLI 2 (a/neu Arfarniad o Gynaliadwyedd Integredig/Asesiad Amgylcheddol Strategol) yn effeithio'n uniongyrchol ar eu buddiannau ac y mae eu cyfranogiad fel rheol yn digwydd trwy gyrrff cynrychioliadol.   |
| <b>Rheoleiddio</b>                                  | Mae'r Rheoliadau wedi'u nodi yn Offerynnau Statudol Cymru. Maent yn darparu'r fframwaith ar gyfer paratoi CDLI 2.  |
| <b>Safle Ymgeisiol</b>                              | Safle a enwebir gan unigolyn sydd â diddordeb mewn tir (h.y. tiffeddiannwr, datblygwr, asiant neu aelod o'r cyhoedd) i'w ystyried ar gyfer ei gynnwys yn y CDLI. Bydd pob Safle Ymgeisiol yn cael ei asesu i weld a yw'n addas i'w gynnwys fel dyraniadau posibl.  |
| <b>Sail Dystiolaeth</b>                             | Gwybodaeth a data sy'n darparu'r sail ar gyfer paratoi gweledigaeth, amcanion, polisiâu a chynigion CDLI 2 ac sy'n cyfiawnhau cadernid dull polisi'r CDLI.   |
| <b>Strategaeth a Ffeirir</b>                        | Mae hon yn nodi'r cyfeiriad strategol bras ar gyfer CDLI 2. Mae hyn yn cynnwys y lefel twf a ffeirir ynghyd â'r strategaeth ofodol ar gyfer dosbarthu'r twf. Mae hefyd yn cynnwys gweledigaeth, materion ac amcanion y Cynllun.  |
| <b>Sylwadau</b>                                     | Sylwadau a dderbyniwyd mewn perthynas â CDLI 2, naill ai o blaid neu yn erbyn.   |
| <b>Ymgynghori</b>                                   | Proses ffurfiol lle gwahoddir sylwadau ar bwnc penodol neu ddogfen ddrafft fel arfer o fewn cyfnod penodol o amser.  |

|  |   |
|--|---|
| <b>Ymgysylltu</b>                          | Proses ragweithiol sy'n ceisio annog cyfranogiad y gymuned a grwpiau eraill yn y broses gwneud penderfyniadau.      |
| <b>Ystafell<br/>Ymgysylltu<br/>Rithwir</b> | Arddangosfa ar-lein (ar gael yn ddwyieithog) sy'n hwyluso ymgynghoriad rhyngweithiol ar gyfer gwahanol gamau CDLI2. |

## Atodiad 7 – Llythyr Cytundeb Llywodraeth Cymru - Cytundeb Cyflenwi Diwygiedig

**Prif Gynllunydd, y Gyfarwyddiaeth Gynllunio**  
**Chief Planner, Planning Directorate**



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Ein cyf/Our ref: qA1495798

Tom Evans  
Arweinydd y Tîm Cynllunio Strategol  
Adran Cynllunio ac Adfywio'r Ddinas  
Cyngor  
Abertawe  
Y  
Ganolfan  
Ddinesig  
Heol Ystumllwynarth  
Abertawe  
SA1 3SN

Annwyl Tom,

03 Chwefror 2025

### **Cyngor Dinas Abertawe: Cynllun Newydd Cyntaf y Cytundeb Cyflawni Diwygiedig**

#### **Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynlluniau Datblygu Lleol) (Cymru) 2005 (fel y'u diwygiwyd)**

Diolch am eich e-bost ar 31 Ionawr yn gofyn am gymeradwyaeth i'ch Cytundeb Cyflawni diwygiedig ar gyfer eich Cynllun Datblygu Lleol (CDLI) newydd yn dilyn cadarnhad drwy benderfyniad y Cyngor ar 30 Ionawr. Mae'r llythyr hwn mewn ymateb i gadarnhad ffurfiol y Cytundeb Cyflawni gan y Cyngor. Daw'r cais Cytundeb Cyflawni hwn o ganlyniad i'ch awdurdod yn mynd y tu hwnt i'r llithriant y cytunwyd arno ym mhroses paratoi'r cynllun, fel y nodir yn y Cytundeb Cyflawni cychwynnol, ar gyfer cynllun newydd sy'n cwmpasu'r cyfnod 2023-2038.

Mae paratoi CDLI yn ddyletswydd statudol ar bob Awdurdod Cynllunio Lleol yng Nghymru. Mae bod â chynllun datblygu cyfredol ar waith yn sail i'r holl system gynllunio yng Nghymru ac mae'n ategu ymrwymiad y Llywodraeth i ddatblygu a arweinir gan gynlluniau. Mae rheoli prosiectau yn effeithiol a thystiolaeth gyfredol yn hanfodol er mwyn sicrhau y gellir paratoi'r cynllun yn unol â'r amserlenni a nodir yn Nhabl 1 (paragraff 2.2.2) ac Atodiad 1 y Cytundeb Cyflawni diwygiedig. Mae'r amserlen a nodir yn y Cytundeb Cyflawni diwygiedig yn cyd-fynd â'r

gofynion yn y Llawlyfr Cynlluniau Datblygu (Argraffiad 3), gan gydnabod bod gan eich awdurdod gynllun a fabwysiadwyd ar waith eisoes wedi'i ategu gan nifer o ddogfennau tystiolaeth.

Planning Directorate • Cathays Park • Cardiff • CF10 3NQ

Cyfarwyddiaeth Cynllunio • Parc Cathays •  
Caerdydd • CF10 3NQ

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and ac ni fydd corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding. Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

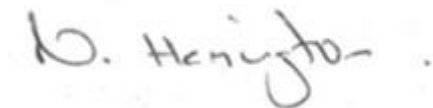
Prawf cadernid y bydd y cynllun yn cael ei ystyried yn ei erbyn wrth iddo gael ei archwilio yw a yw'n cydymffurfio â'r Cytundeb Cyflawni y cytunwyd arno, gan gynnwys y Cynllun Cynnwys Cymunedau (CIS). Bydd angen i'r cynllun hefyd ddangos 'cydymffurfiaeth gyffredinol' â Cymru'r Dyfodol: Y Cynllun Cenedlaethol 2040.

Mae Llywodraeth Cymru yn croesawu'r ymrwymiad a ddangoswyd gan Gyngor Dinas Abertawe i baratoi eich cynllun newydd. Mae eich Cytundeb Cyflawni diwygiedig a gyflwynwyd yn cynnwys dadansoddiad manwl o amseriadau pob cam y CDLI (yn Atodiad 1) gyda dyddiad mabwysiadu dangosol o fis Rhagfyr 2027.

Ar ôl ystyried y Cytundeb Cyflawni yr ydych wedi'i gyflwyno, gallaf **gadarnhau ein bod yn cytuno** i'r amserlen a nodir yn Nhabl 1 fel y darperir ar ei chyfer gan Adran 63(4) o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 a Rheoliad 9 o Reoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynlluniau Datblygu Lleol) (Cymru) 2005 (fel y'u diwygiwyd).

Dylech nawr wneud yn siŵr bod y fersiwn gyhoeddedig o'ch Cytundeb Cyflawni ar gael i'r cyhoedd yn unol â'r gofynion a nodir yn Rheoliad 10.

Yn gywir,



**Neil Hemington**  
**Prif Gynllunydd**  
**Chief Planner**